

2.0 MISES À JOUR DE L'ENGAGEMENT À L'ÉGARD DES AUTOCHTONES

Cette mise à jour fournit de l'information sur le programme d'engagement à l'égard des Autochtones pour la période du 1^{er} juillet 2015 au 30 septembre 2015 (période de référence), et comprend notamment :

- un sommaire des activités d'engagement d'Énergie Est
- un sommaire des enjeux et préoccupations relatives au Projet soulevées par les groupes Autochtones qui participent aux activités d'engagement
- les mesures qu'a prises ou qu'entend prendre Énergie Est pour régler les enjeux et les préoccupations soulevées ou une explication des raisons pour lesquelles aucune autre mesure n'est nécessaire pour régler une préoccupation en particulier

Pendant la période de référence, Énergie Est a continué de suivre les principes et des objectifs établis dans la Demande, Volume 10 : Engagement à l'égard des Autochtones (n° de dépôt auprès de l'ONÉ : A4D9W8). Les activités d'engagement conformes à ces principes et visant l'atteinte de ces objectifs pendant la période de référence ont donné lieu à plus de 220 rencontres en personne. Dans le cadre de ses activités d'engagement et d'évaluation environnementale et socio-économique, Énergie Est tente d'identifier et de traiter les intérêts, les questions et les préoccupations des groupes autochtones pouvant être touchés par le Projet.

2.1 LE POINT SUR LES COMMUNAUTÉS ET LES ORGANISATIONS

Énergie Est poursuit des activités d'engagement auprès de 166 communautés et organisations des Premières Nations et des Métis dans les provinces traversées par le Projet proposé. Aucune nouvelle communauté ou organisation n'a été identifiée à des fins d'engagement dans le cadre du Projet pendant la période de référence.

Au Nouveau-Brunswick, Énergie Est est au courant de changements possibles à la représentation tant de la Première Nation d'Oromocto que de la Première Nation de Kingsclear par l'Assemblée des Chefs des Premières Nations du Nouveau-Brunswick. Depuis le dépôt du Rapport supplémentaire n° 4, Énergie Est a tenté un engagement direct avec les deux communautés pour confirmer la représentation et elle attend des réponses pour établir les prochaines étapes de l'engagement.

2.2 SOMMAIRE DES PRINCIPALES ACTIVITÉS D'ENGAGEMENT

Pendant la période de référence, les activités d'engagement menées par Énergie Est ont continué à être axées sur la progression des Ententes sur le financement des engagements et sur les communications (EFEC), à faciliter l'échange d'information et à soutenir le programme relatif aux connaissances traditionnelles (CT), en mettant l'accent plus particulièrement sur le fait d'encourager les communautés engagées

dans le cadre du Projet à compléter et à soumettre leurs rapports sur les CT avant la fin de 2015. Voici la liste des principales activités d'engagement supplémentaires entreprises par Énergie Est pendant la période de référence:

- partage de l'information sur l'état d'avancement du Projet avec les groupes autochtones, y compris l'annonce du dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'Office¹
- traitement des enjeux soulevés pendant les activités d'engagement
- détermination et traitement de questions et de préoccupations supplémentaires ou en suspens relatives au Projet
- poursuite des négociations, finalisation et conclusion des ententes sur le financement des capacités et des ententes sur la collecte de renseignements avec les communautés et les organisations engagées des Premières Nations et des Métis
- maintien du soutien et du financement du programme sur les CT avec les communautés et les organisations participantes des Premières Nations et des Métis
- remise d'une trousse d'information régionale sur le Projet aux communautés autochtones, au besoin, en fonction de l'emplacement, laquelle comprenait un aperçu général du Projet en ce qui concerne les questions suivantes : le calendrier et les composantes du Projet, la Demande et le processus réglementaire ainsi que le programme d'engagement envers les Autochtones d'Énergie Est².

2.2.1 Ententes sur le financement

Comme indiqué dans le Volume 10 de la Demande, l'EFEC constitue la principale forme d'entente sur le financement des capacités en lien avec le processus d'engagement à l'égard des communautés et des organisations des Premières Nations et des Métis. Des lettres d'entente ont aussi servi à assurer un financement anticipé à certaines communautés pour faciliter la concrétisation rapide d'activités d'engagement.

Pendant la période de référence, six autres EFEC ont été conclues, pour un total de 32, représentant 47 communautés. De plus, 32 ententes sur le financement faisaient encore l'objet de négociations, représentant 39 communautés.

2.3 PROGRAMME SUR LES CONNAISSANCES TRADITIONNELLES

Énergie Est poursuit la mise en œuvre d'un programme de collecte de renseignements sur les CT auprès des communautés des Premières Nations et des Métis engagées à

¹ Se reporter à l'Annexe Vol 3-20 pour la lettre d'avis.

² Se reporter à l'Annexe Vol 3-21 pour un modèle de lettre d'accompagnement et à l'Annexe Vol 3-22 à 3-26 pour chaque trousse d'information régionale.

l'égard du Projet. Les activités réalisées dans le cadre du programme sur les CT pendant la période de référence comprenaient le maintien du soutien à l'égard de ententes sur les protocoles relatifs aux CT et l'élaboration de celles-ci, ainsi que la réalisation d'études continues sur les CT. D'ici la fin de 2015, Énergie Est poursuivra sa collaboration avec les communautés et les organisations participantes des Premières Nations et des Métis en se concentrant sur la conclusion des ententes sur les protocoles relatifs aux CT et sur le soutien apporté à la mise en place de mesures visant à faciliter la réalisation des études sur les CT en cours.

Le statut et le progrès réalisé en lien avec le programme de CT dans le cadre du Projet au cours de cette période de référence et jusqu'au 24 novembre 2015 ont été communiqués antérieurement par Énergie Est en réponse à la DR 5.27 de l'ONÉ (n° de dépôt auprès de l'ONÉ : A4V8G6).

Énergie Est a communiqué le calendrier de dépôt des rapports supplémentaires à chaque communauté et organisation des Premières Nations et des Métis et elle prévoit recevoir les rapports et les renseignements des études sur les CT avant le 31 décembre 2015, qu'elle inclura dans son rapport sur la mise à jour de l'Utilisation traditionnelle des terres et des ressources dont le dépôt est prévu au cours du premier trimestre 2016³. Énergie Est demeure engagée à travailler avec chacune des organisations des Premières Nations et des Métis pour assurer la réalisation des études sur les CT en cours.

Comme il est décrit dans sa réponse à la DR 5.27 de l'ONÉ, Énergie Est continuera de consigner les renseignements sur les CT et les questions, préoccupations et intérêts connexes au fur et à mesure qu'ils sont communiqués par les communautés et les organisations des Premières Nations et des Métis au cours des activités liées au programme élargi d'engagement à l'égard des Autochtones dans le cadre du Projet. En outre, au fur et à mesure que les renseignements sur les CT seront communiqués au cours des séances de présentation de la preuve traditionnelle orale et dans le cadre du déroulement du Projet, Énergie Est examinera ces renseignements pour considération dans le cadre de la planification du Projet. À des fins de communication de l'information, les renseignements mis à la disposition d'Énergie Est avant le 31 décembre 2015 seront inclus dans le rapport sur la mise à jour de l'Utilisation traditionnelle des terres et des ressources du premier trimestre de 2016. Les renseignements mis à la disposition d'Énergie Est après cette date seront communiqués dans des rapports supplémentaires à l'automne 2016.

2.4 INVESTISSEMENT DANS LES COMMUNAUTÉS

Par le biais de son programme d'investissement dans les communautés autochtones, Énergie Est poursuit le financement d'une variété d'initiatives, de programmes et

³ Voir le calendrier supplémentaire mis à jour, Rév. 5, annexe Volume 1-1 (pièce RS 6-1).

d'événements communautaires au sein des communautés identifiées dans le cadre de son programme d'engagement à l'égard des Autochtones.

La stratégie d'investissement dans les communautés autochtones d'Énergie Est cible trois secteurs principaux : la sécurité, la communauté et l'environnement. Énergie Est continuera d'investir dans les communautés ainsi que dans des initiatives et des programmes locaux qui donnent des bénéfices durables aux communautés situées le long du corridor visé par le Projet.

Pendant la période de référence, Énergie Est a assuré le financement de multiples programmes et initiatives, comprenant notamment, mais sans s'y limiter :

- Montana Men's Conference (Alberta) – Énergie Est a offert un financement à la conférence de deux jours de la Première Nation de Montana qui présente des activités culturelles et des conférences sur la santé mentale, le diabète, la nutrition et les choix de carrière.
- Chiefs of Ontario Sponsorship – Énergie Est a parrainé All Ontario Chiefs Conference (AOCC) à Kenora, animée par Wauzhusk Onigum.
- Akwesasne International Powwow – Énergie Est a parrainé ce « rassemblement des Nations » annuel organisé par des membres bénévoles de la communauté et les représentants du Projet y ont participé.
- Bingwi Neyaashi Anishinaabek Back to School Program (Ontario) – Énergie Est a financé l'achat de sacs à dos pour les étudiants locaux, lesquels contenaient des fournitures scolaires, en vue de renforcer leur confiance.

Énergie Est continue d'explorer les possibilités d'offrir du financement et du soutien aux initiatives locales des communautés autochtones qui participent aux activités d'engagement dans le cadre du Projet par l'intermédiaire de son programme d'engagement à l'égard des Autochtones.

2.5 DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS ET FORMATION

Des exemples d'initiatives régionales et pour l'ensemble du Projet visant à favoriser l'emploi, l'approvisionnement et l'octroi de contrats pour les Autochtones et les entreprises locales sont énoncées dans la DR 5.28 de l'ONÉ.

En particulier par l'intermédiaire du programme de participation aux travaux menés sur le terrain⁴, Énergie Est a continué à favoriser la participation autochtone aux travaux archéologiques et environnementaux sur le terrain effectués en Ontario et au

⁴ Comme il est décrit dans le Rapport supplémentaire n° 4, le programme de participation aux travaux menés sur le terrain a été lancé au cours du deuxième trimestre de 2015 en Ontario et au Nouveau-Brunswick. Ce programme estival de travail sur le terrain a pour objectif de mener des travaux archéologiques sur le terrain ainsi que des études sur le terrain relatives à la végétation, à la faune et aux milieux aquatiques.

Nouveau-Brunswick pendant la période de référence. Le programme de participation aux travaux menés sur le terrain résulte d'une collaboration entre Énergie Est et les groupes autochtones intéressés et il vise à développer les capacités professionnelles et les possibilités de carrière, à offrir des avantages liés à l'emploi et à l'octroi de contrats, et à intégrer le point de vue de la communauté à la conception du Projet, selon le cas. Énergie Est a travaillé en étroite collaboration avec les communautés intéressées pendant ces études, et elle a engagé au total 17 participants issus de sept communautés au Nouveau-Brunswick et deux participants issus de deux communautés en Ontario, comme suit :

- Première nation algonquine de Pikwàkanagàn
- Première Nation Burnt Church
- Première Nation d'Eel Ground
- Première Nation d'Elsipbogtog
- Première Nation Kingsclear
- Mohawks d'Akwesasne
- Première Nation de Saint Mary's
- Première Nation de Tobique
- Première Nation de Woodstock

Il est prévu que ces initiatives se poursuivront au cours de la saison des travaux sur le terrain de 2016. Pour obtenir des exemples des descriptions d'emplois dans le cadre du programme de participation aux travaux menés sur le terrain, veuillez vous reporter à l'Annexe Vol 3-27.

Énergie Est continuera à appuyer la participation au Projet et à fournir des ressources pour favoriser la participation au Projet ainsi que des objectifs à long terme collectifs en vue du développement des compétences et de la formation.

2.6 OCTROI DE CONTRATS ET EMPLOIS

Énergie Est continue de rencontrer les communautés et les organisations des Premières Nations et des Métis intéressées afin d'identifier les possibilités d'octroi de contrats et d'emploi relatives au Projet pour les Autochtones et les entreprises locales. Pendant la période de référence, les représentants de la gestion de la chaîne d'approvisionnement avec les Autochtones d'Énergie Est ont organisé plusieurs réunions avec des dirigeants, entrepreneurs et fournisseurs de la communauté autochtone afin de discuter des possibilités d'octroi de contrats et d'emplois qui peuvent être offerts pendant les étapes de planification, de construction et d'exploitation du Projet.

Pendant ces réunions, les représentants de l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement avec les Autochtones encouragent les entrepreneurs et les fournisseurs à enregistrer leurs entreprises afin qu'elles puissent participer au Projet en remplissant un formulaire d'inscription des fournisseurs et des entrepreneurs disponible sur le site Web d'Énergie Est⁵. Des mises à jour régulières seront également fournies afin de garder les communautés informées des possibilités d'octroi de contrats, d'emploi et de formation qui pourraient se présenter pendant toutes les phases du Projet.

Pendant la période de référence, Énergie Est a organisé 47 rencontres avec des dirigeants autochtones et 29 rencontres supplémentaires avec des entrepreneurs, des organisations et des fournisseurs autochtones en lien avec des possibilités d'octroi de contrats et d'emploi.

L'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement avec les Autochtones d'Énergie Est continue de recueillir des renseignements afin de déterminer un profil de capacité des entrepreneurs et des fournisseurs des communautés⁶. L'information est consignée dans une base de données, ce qui permettra à Énergie Est de déterminer et d'analyser la capacité des entreprises autochtones locales de répondre aux possibilités d'octroi de contrats et d'emplois liées au Projet en prévision des phases de construction et d'exploitation du Projet.

2.7 RÉSULTATS DES ACTIVITÉS D'ENGAGEMENT À CE JOUR

Énergie Est poursuit la gestion des résultats de ses activités d'engagement à l'égard de chacun des groupes autochtones qui participent aux activités d'engagement conformément au processus décrit dans le Volume 10 de la Demande : Engagement à l'égard des Autochtones. Les commentaires supplémentaires propres au Projet qui ont été reçus des groupes autochtones seront examinés et intégrés à la conception et à la planification du Projet, dans la mesure possible sur le plan technique et économique.

2.7.1 Résultats des activités d'engagement

Les pages qui suivent donnent un aperçu par province des intérêts et des préoccupations soulevés par les communautés et les organisations des Premières Nations et des Métis au cours des activités d'engagement pendant la période de référence. Bien que des intérêts et des préoccupations supplémentaire, dans certains cas, aient été soulevés pendant la période de référence, Énergie Est remarque que plusieurs des enjeux et préoccupations soulevés ont déjà été répertoriés dans la

⁵ Pour de plus amples renseignements, visitez le site Web d'Énergie Est à l'adresse suivante:
<http://www.oleoducenergieest.com/benefices/entrepreneurs-et-fournisseurs/>

⁶ Dans les sommaires des communautés, cela est désigné comme le programme de détermination du profil des communautés d'Énergie Est.

Demande ainsi que dans les première, deuxième, troisième et quatrième Rapports supplémentaires.

D'autres renseignements sur les intérêts et les préoccupations soulevés dans chaque province, et sur la manière dont ils ont été ou seront traités, se trouvent dans les sommaires établis pour chaque communauté des groupes autochtones visés par un processus d'engagement. Voir le Tableau 3-1 pour les renvois aux annexes concernant les Sommaires des engagements envers les communautés autochtones par province.

Durant les activités d'engagement, Énergie Est a répertorié des préoccupations et des enjeux relatifs au Projet soulevés par les communautés et organisations des Premières Nations et des Métis et les a présentés au moyen du dépôt de la Demande et des rapports supplémentaires. Énergie Est rédige actuellement un résumé des préoccupations et des enjeux relatifs au Projet en suspens afin de fournir une mise à jour à l'ONÉ dans le cadre du Rapport supplémentaire n° 6. Cette mise à jour remplacera le Volume 10 de la Demande originale, Tableau 6-2 à 6-6 : Sommaire des enjeux, préoccupations et réponses (n° de dépôt auprès de l'ONÉ : A4D9W8)

Énergie Est constate qu'en plus des intérêts et préoccupations identifiés et répertoriés dans les dépôts qu'elle a effectués, elle a pris connaissance, par l'intermédiaire de son programme d'engagement envers les Autochtones, de plusieurs préoccupations et enjeux soulevés par des communautés des Premières Nations et des Métis engagées par rapport au Projet mais qui ne sont pas directement liés au Projet. Ces préoccupations continueront d'être activement répertoriées par Énergie Est. Lorsque jugé approprié, ces préoccupations seront soumises à l'évaluation de tiers concernés et, dans d'autres cas, Énergie Est incitera les groupes autochtones à communiquer directement avec ces tiers concernés.

Tableau 2-1 : Renvois aux annexes pour les activités d'engagements détaillées – par province

Province	Renvoi aux annexes des sommaires des communautés
Alberta	Vol 3-13
Saskatchewan	Vol 3-14
Manitoba	Vol 3-15
Ontario	Vol 3-16
Québec	Vol 3-17
Nouveau-Brunswick	Vol 3-18
Nouvelle-Écosse	Vol 3-19

2.7.2 Alberta

Énergie Est poursuit ses activités d'engagement auprès de 12 communautés et organisations des Premières Nations et des Métis en Alberta. Les sujets d'intérêt et les préoccupations indiqués ci-dessous ont été identifiés pendant la période de référence:

- les possibilités de partage des revenus et de conclusion d'ententes relatives aux retombées économiques dans le cadre du Projet
- les possibilités d'emploi et de formation et les avantages commerciaux et économiques
- la possibilité d'initiatives d'investissement dans la communauté ainsi que des bourses et des bourses d'études.

2.7.3 Saskatchewan

En Saskatchewan, Énergie Est poursuit ses activités d'engagement auprès de 24 communautés et organisations des Premières Nations et des Métis. Les sujets d'intérêt et les préoccupations indiquées ci-dessous ont été identifiés pendant la période de référence:

- les possibilités d'emploi et de formation et les avantages commerciaux et économiques
- la protection de lieux culturels et sacrés, comme des sites renfermant des plantes médicinales, des lieux d'inhumation et les lieux employés principalement pour la chasse, la cueillette et la pêche.
- la protection des ressources et, plus particulièrement, du lac Qu'Appelle et du lac Round
- la possibilité d'investissement communautaire et de renforcement des capacités de la communauté

2.7.4 Manitoba

Énergie Est poursuit ses activités d'engagement auprès de 20 communautés et organisations des Premières Nations et des Métis au Manitoba. Les principaux sujets d'intérêt et les préoccupations incluent ci-dessous ont été identifiés pendant la période de référence:

- la sécurité du pipeline
- les possibilités d'emploi et de formation et de développement économique et de conclusion de contrats
- la protection des cours d'eau et des aquifères et la dépendance face à la rivière Assiniboine pour l'eau potable et les effets possibles du Projet sur la qualité de l'eau

- les répercussions éventuelles que le Projet pourrait avoir sur l'environnement, particulièrement sur l'utilisation des plantes médicinales

2.7.5 Ontario

Énergie Est poursuit ses activités d'engagement auprès de 66 communautés et organisations des Premières Nations et des Métis en Ontario. Les sujets d'intérêt principaux et les préoccupations incluent ci-dessous ont été identifiés pendant la période de référence:

- les avantages liés au Projet, notamment des conventions de partage des revenus, des occasions d'octrois de contrats et d'emploi
- la protection de l'environnement et les possibilités de déversements et, plus particulièrement, les effets possibles sur les cours d'eau
- les répercussions possibles sur les pratiques et les coutumes traditionnelles et la protection des sentiers de piégeage le long du tracé du Projet
- la responsabilité civile et les plans de gestion des situations d'urgence dans l'éventualité d'un déversement

2.7.6 Québec

Au Québec, Énergie Est poursuit ses activités d'engagement auprès de 23 communautés et organisations des Premières Nations. Les sujets d'intérêt et les préoccupations indiqués ci-dessous ont été identifiés pendant la période de référence:

- la participation et la supervision pendant les études archéologiques et la communication des résultats des travaux archéologiques menés sur le territoire traditionnel des Innus
- le maintien du bon état du Lac St-Pierre et de la pratique d'activités traditionnelles dans ce secteur
- l'engagement véritable en vue d'une relation à long terme avec Énergie Est
- les possibilités d'octroi de contrats liées au Projet

2.7.7 Nouveau-Brunswick

Énergie Est poursuit ses activités d'engagement auprès de 16 communautés et organisations des Premières Nations au Nouveau-Brunswick. Les sujets d'intérêt principaux et les préoccupations incluent ci-dessous ont été identifiés pendant la période de référence:

- les possibilités d'avantages économiques, commerciaux, d'emploi et de formation
- les effets cumulatifs possibles du Projet sur la Baie de Fundy, les aspects commerciaux et les droits culturels des peuples des Premières Nations ainsi que les terres traditionnelles et les cours d'eau

- La responsabilité et les interventions d'urgence et d'atténuation en cas de déversement, plus particulièrement dans la Baie de Fundy
- Le placement des vannes
- le transport maritime et les effets cumulatifs potentiels qui en découlent

2.7.8 Nouvelle-Écosse

Énergie Est poursuit ses activités d'engagement auprès de quatre communautés des Premières Nations en Nouvelle-Écosse par l'entremise du Mi'kmaq Rights Initiative. Le financement des capacités pour s'engager à l'égard du Projet a été identifié comme étant la préoccupation primaire pendant cette période de référence.

2.8 PROCHAINES ÉTAPES

Les activités de partage d'information et de sensibilisation du programme d'engagement se poursuivront pendant le processus réglementaire de l'Office et pendant les phases de construction et d'exploitation du Projet. Énergie Est continuera de partager de l'information relative au Projet, de répondre aux questions et d'identifier et traiter les préoccupations et intérêts relatifs au Projet exprimés par les communautés et les organismes des Premières Nations et des Métis qui participent aux activités d'engagement.

Énergie Est continuera de fournir à l'Office de l'information sur les résultats de ses activités d'engagement à l'égard du Projet tout au long du processus réglementaire, notamment:

- les résultats des études continues sur les CT avec les communautés et organisations des Premières Nations et des Métis qui y ont participé ainsi que les résultats de discussions de suivi
- l'identification de mesures d'atténuation additionnelles ou d'ajustements additionnels devant être apportés à la conception du Projet en fonction des commentaires des communautés et des organisations des Premières Nations et des Métis engagés
- les possibilités de développement économique ciblé (p. ex., amélioration des capacités, formation et emploi, octroi de contrats, investissement communautaire) en collaboration avec les communautés et les organisations des Premières Nations et des Métis

Annexe Vol 3-13

Sommaire des engagements envers les communautés autochtones – Alberta

TABLE DES MATIÈRES

1.0	TRIBU DES BLOOD	1
2.0	TRIBU ERMINESKIN	1
3.0	PREMIÈRE NATION DE FROG LAKE	2
4.0	TRIBU DE LOUIS BULL	3
5.0	MÉTIS NATION OF ALBERTA.....	4
6.0	PREMIÈRE NATION DE MONTANA	4
7.0	NATION PIIKANI.....	5
8.0	NATION CRIE DE SADDLE LAKE.....	6
9.0	NATION CRIE DE SAMSON	6
10.0	NATION SIKSIKA	7

Les sommaires suivants décrivent les préoccupations et les intérêts relatifs au Projet soulevés par les communautés et organisations des Premières Nations et des Métis en Alberta pendant la période allant du 1er juillet 2015 au 30 septembre 2015 (période de référence).

1.0 TRIBU DES BLOOD

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Tribu des Blood depuis juillet 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'Office national de l'énergie (ONÉ) et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.¹

En juillet 2015, Énergie Est a communiqué avec le Directeur de la consultation de la Tribu des Blood afin de discuter des échéanciers de 2015 du programme sur les connaissances traditionnelles (CT) ainsi que du budget qui avait été présenté par la Tribu des Blood plus tôt au cours de l'année. Énergie Est a indiqué qu'elle préparait des présentations portant sur divers sujets relatifs au Projet, notamment sur la sécurité et l'intervention en cas d'urgence, et a proposé d'offrir ces présentations à la Tribu des Blood. Énergie Est a invité la Tribu des Blood à communiquer avec elle si elle était intéressée à ce qu'une présentation portant sur ces sujets soit organisée pour la communauté.

La Tribu des Blood a exprimé son intérêt à conclure une entente de partage des revenus ou une entente sur les répercussions et les avantages avec Énergie Est. Énergie Est étudie cette possibilité et effectuera un suivi auprès de la Tribu des Blood au besoin.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Tribu du Blood afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future liée au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

2.0 TRIBU ERMINESKIN

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Tribu Ermineskin depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse

¹ Cette trousse d'information comprend une carte de la partie du Projet située dans les Prairies ainsi qu'un aperçu général du Projet portant sur les sujets suivants : le calendrier et les composantes du Projet, la Demande et le processus réglementaire ainsi que le programme d'engagement envers les Autochtones d'Énergie Est.

d'information mise à jour, qui comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

À titre de suivi de la rencontre tenue en avril 2015 qui portait sur le rapport sur les CT de la Tribu Ermineskin, le consultant en environnement d'Énergie Est a fourni, en juillet 2015, un rapport sur les CT révisé à la Tribu Ermineskin.²

En août 2015, Énergie Est a rencontré des membres du Conseil, le coordonnateur en consultation et le consultant de la Tribu Ermineskin afin de leur fournir une mise à jour du Projet. Plus précisément, cette mise à jour concernait le fait que le terminal maritime proposé de Cacouna, Québec, avait été retiré de la portée du Projet et qu'une modification indiquant ce changement de la portée du Projet serait déposée auprès de l'ONÉ. Énergie Est a également fourni les échéanciers modifiés du Projet.

À ce moment, les membres du Conseil ont également fourni à Énergie Est une mise à jour des projets de développement économique et des coentreprises de la Tribu Ermineskin, et ont indiqué qu'ils communiqueraient avec le groupe responsable de la chaîne d'approvisionnement autochtone d'Énergie Est afin de lui fournir une liste mise à jour des partenariats de services et des coentreprises.

De plus, lors de cette rencontre, la Tribu Ermineskin a indiqué qu'elle approuverait le rapport sur les CT, à condition que des renseignements sensibles s'y trouvant aient été retirés. Énergie Est a retiré les renseignements identifiés par la Tribu Ermineskin et, en septembre 2015, a soumis à cette dernière le rapport révisé à des fins d'examen.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Tribu Ermineskin afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future liée au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

3.0 PREMIÈRE NATION DE FROG LAKE

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Frog Lake depuis août 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

En juillet 2015, Énergie Est a envoyé une lettre à la Première Nation de Frog Lake ainsi qu'à l'ONÉ afin de traiter, de manière générale et avant la mise en œuvre concrète du processus d'audience de l'ONÉ, les préoccupations de la Première Nation

² Tel qu'il a été indiqué dans le Rapport supplémentaire n° 3, Énergie Est a débuté un examen des rapports sur les CT qu'elle a reçus et collaborera avec chaque communauté afin d'identifier des mesures possibles permettant d'atténuer les répercussions potentielles relatives au Projet.

de Frog Lake concernant l'évaluation environnementale et socioéconomique du Projet (ÉES) ainsi que d'autres actions relatives au financement et aux engagements.

En septembre 2015, la Première Nation de Frog Lake a déposé une lettre de réponse auprès de l'ONÉ et d'Énergie Est dans laquelle elle mentionnait ses préoccupations en suspens relatives à l'ÉES du Projet et aux incidences défavorables potentielles.

Également en septembre 2015, conformément à l'engagement pris auparavant, Énergie Est et la Première Nation de Frog Lake se sont rencontrées afin de discuter de la demande de la communauté concernant l'ajout de financement des capacités dans le plan de travail de l'étude sur les CT. Énergie Est continuera, s'il y a lieu, de discuter de cette question avec la Première Nation de Frog Lake dans le but de pouvoir en arriver à une compréhension mutuelle en ce qui a trait à la portée et à l'ampleur de l'étude sur les CT relative au Projet, au caractère adéquat des renseignements sur les CT existants ainsi qu'aux limites de financement. Énergie Est poursuivra également ses activités d'engagement afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future liée au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement

4.0 TRIBU DE LOUIS BULL

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Tribu de Louis Bull depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 2 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

En juillet 2015, Énergie Est a rencontré la Tribu de Louis Bull afin de discuter des prochaines étapes du plan de travail de l'Entente sur le financement des engagements et sur les communications (EFEC). La Tribu de Louis Bull a demandé qu'une rencontre d'information avec la communauté soit tenue en septembre 2015. Les parties ont également discuté des possibilités d'investissement dans la communauté et de formation dans le cadre du Projet. Suite à la rencontre, le consultant en environnement d'Énergie Est a fourni des rapports sur les CT finalisés à la Tribu de Louis Bull en réponse à une demande de rencontre d'examen formulée antérieurement.

En août 2015, le consultant en environnement d'Énergie Est a effectué un suivi auprès de la Tribu de Louis Bull afin d'obtenir une confirmation de la réception des rapports sur les CT et pour demander à cette dernière si des modifications supplémentaires devaient être apportées aux rapports. La Tribu de Louis Bull a confirmé avoir reçu les rapports sur les CT. Une rencontre d'examen des rapports sur

les CT avec le Chef et le Conseil de la Tribu de Louis Bull a ensuite été planifiée pour octobre 2015 afin de tenir compte des événements communautaires imprévus.

En raison de la tenue de ces événements, Énergie Est a envoyé, en septembre 2015, un courriel à la Tribu de Louis Bull dans lequel elle proposait que la rencontre d'information devant avoir lieu au cours du même mois soit reportée au mois d'octobre 2015. La Tribu de Louis Bull a accepté de reporter la rencontre.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Tribu de Louis Bull afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

5.0 MÉTIS NATION OF ALBERTA

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Métis Nation of Alberta depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies

En juillet 2015, le consultant en environnement d'Énergie Est a envoyé par courriel à la Métis Nation of Alberta – Région 3 et à son coordonnateur de l'utilisation du territoire traditionnel, une entente de partage d'information ayant pour but de traiter les particularités relatives à l'utilisation des renseignements sur les CT dans le cadre du Projet. Plus tard au cours du même mois, le consultant en environnement d'Énergie Est a également fourni des renseignements sur le financement relatif à l'étude sur les CT à la Metis Nation of Alberta - Région 3.

En août 2015, des représentants d'Énergie Est ont participé au salon commercial de l'assemblée générale annuelle de la Métis Nation of Alberta afin de répondre à des questions et partager des renseignements relatifs au Projet.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Métis Nation of Alberta afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

6.0 PREMIÈRE NATION DE MONTANA

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Montana depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au

dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

En juillet 2015, Énergie Est a rencontré des membres du Conseil de la Première Nation de Montana, de même que le Directeur des terres et de la consultation, afin de leur fournir une mise à jour de la portée et des échéanciers du Projet. Lors de la rencontre, la Première Nation de Montana a indiqué qu'elle préférait mener une étude sur les CT indépendante. Les parties ont également discuté des possibilités de formation et d'emploi dans le cadre du Projet, des initiatives d'investissement dans la communauté ainsi que des bourses et des bourses d'études. Le Conseil a demandé qu'une rencontre soit organisée avec l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement autochtone d'Énergie Est. Énergie Est s'est engagée à planifier la tenue d'une telle rencontre.

Au cours du mois d'août 2015, Énergie Est a collaboré avec la Première Nation de Montana afin d'élaborer un plan de travail et un budget relatifs aux CT. En septembre 2015, les parties ont finalisé le plan de travail et le budget relatifs aux CT et la Première Nation de Montana a demandé qu'une rencontre soit organisée avec Énergie Est en octobre 2015 afin d'examiner le plan de travail relatif aux CT avec le Chef et le Conseil.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation de Montana afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

7.0 NATION PIIKANI

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Nation Piikani depuis juillet 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire no 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

En juillet 2015, Énergie Est a envoyé par courriel une mise à jour de la portée du Projet, des documents relatifs aux CT et les échéanciers de présentation des rapports sur les CT connexes à la Nation Piikani, et a encouragé cette dernière à communiquer avec Énergie Est afin d'en discuter plus amplement.

Plus tard au cours du même mois, la Nation Piikani a demandé qu'une rencontre soit organisée en août 2015 afin de discuter du Projet et du plan de travail et du budget proposés relatifs aux CT. Des représentants d'Énergie Est ont tenté d'organiser la

rencontre demandée par la Nation Piikani, mais la rencontre proposée a dû être reportée à septembre 2015 en raison de conflits d'horaire.

Énergie Est a rencontré la Nation Piikani en septembre 2015 afin de discuter du plan de travail relatif aux CT et du caractère suffisant de son budget. La Nation Piikani a demandé que lui soient fournis des renseignements supplémentaires afin de mener une éventuelle analyse documentaire relative aux CT. Énergie Est s'est engagée à continuer de travailler et de discuter de l'étude sur les CT avec la Nation Piikani.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Nation Piikani afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future liée au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

8.0 NATION CRIE DE SADDLE LAKE

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Nation Crie de Saddle Lake depuis septembre 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

En juillet 2015, le consultant en environnement d'Énergie Est a envoyé un courriel à la Nation Crie de Saddle Lake afin de lui demander si elle allait entreprendre une étude sur les CT indépendante ou conjointe. Énergie Est n'a toujours pas reçu de réponse.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec la Nation Crie de Saddle Lake pendant la période de référence, Énergie Est continuera de partager des renseignements avec la communauté afin d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

9.0 NATION CRIE DE SAMSON

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Nation Crie de Samson depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

Au cours du mois de juillet 2015, le consultant en environnement d'Énergie Est a tenté d'effectuer un suivi auprès de la Nation Crie de Samson relativement aux

données recueillies par les chasseurs de cette communauté qui devaient être intégrées à l'étude sur les CT.

En août 2015, Énergie Est a fourni à la Nation Crie de Samson les échéanciers de présentation des rapports sur les CT pour 2015. La Nation Crie de Samson a indiqué qu'elle ignorait l'existence de ces échéanciers et a demandé qu'une rencontre soit organisée afin de discuter du Projet et du financement des capacités supplémentaires pour l'étude sur les CT.

Plus tard au cours du même mois, le consultant en environnement d'Énergie Est a participé à une conférence téléphonique avec la Nation Crie de Samson afin de discuter des données obtenues par les chasseurs de la communauté pendant les travaux sur le terrain ainsi que de l'état du rapport sur les CT. La Nation Crie de Samson a indiqué que puisque les travaux sur le terrain des chasseurs avaient été menés indépendamment, il n'était pas nécessaire de soumettre les données afin qu'elles soient incluses dans le rapport sur les CT. La Nation Crie de Samson a indiqué que le rapport sur les CT pouvait être finalisé et qu'elle déciderait à une date ultérieure si elle devait soumettre ou non les données directement auprès d'Énergie Est ou non.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Nation Crie de Samson afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

10.0 NATION SIKSIKA

Énergie Est mène des activités d'engagement avec la Nation Siksika depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

En juillet 2015, la Nation Siksika a demandé que lui soit transmis un exemplaire numérisé de l'EFEC dûment signée fournie par Énergie Est.

De plus, en juillet 2015, la Nation Siksika a envoyé une demande de suivi par courriel à Énergie Est au sujet des cartes et des renseignements supplémentaires relatifs au Projet dont elle a besoin pour lancer son étude sur les CT. Suite à cette demande, le consultant en environnement d'Énergie Est a, en août 2015, fourni les données cartographiques demandées.

En août 2015, Énergie Est et son consultant en environnement ont communiqué avec le consultant en CT de la Nation Siksika afin de discuter des exigences et des certifications en matière de sécurité, ainsi que des limites potentielles relatives aux terres accessibles pendant l'étude sur les CT. Le consultant en CT de la Nation Siksika a fait part de ses préoccupations à propos du caractère adéquat du travail sur les CT de la Nation Siksika, compte tenu des limites d'accès potentielles sur les terres occupées. Énergie Est s'est engagée à collaborer avec la Nation Siksika afin de mieux comprendre la portée des terres qui ne sont pas accessibles, ou qui pourraient ne pas être accessibles, aux fins de l'étude sur les CT, en plus de discuter des solutions potentielles à ce problème. En septembre 2015, Énergie Est a continué de travailler avec la Nation Siksika et son consultant en CT relativement à la conclusion d'ententes d'accès aux terres aux fins de l'étude sur les CT.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec cette communauté afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future liée au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

Annexe Vol 3-14

Sommaire des engagements envers les communautés autochtones – Saskatchewan

TABLE DES MATIÈRES

1.0	PREMIÈRE NATION DE CARRY THE KETTLE.....	1
2.0	PREMIÈRE NATION COWESSESS.....	2
3.0	PREMIÈRE NATION GEORGE GORDON.....	2
4.0	PREMIÈRE NATION DE KAHKEWISTAHAW.....	3
5.0	PREMIÈRE NATION DE KAWACATOOSE.....	3
6.0	PREMIÈRE NATION DE LITTLE BLACK BEAR.....	4
7.0	MÉTIS NATION OF SASKATCHEWAN.....	5
8.0	MÉTIS NATION OF SASKATCHEWAN – RÉGION DE L’EST 3.....	6
9.0	MÉTIS NATION OF SASKATCHEWAN – RÉGION DE L’OUEST 3.....	7
10.0	PREMIÈRE NATION DE MUSCOWPETUNG.....	8
11.0	PREMIÈRE NATION DE MUSKOWEKWAN.....	8
12.0	PREMIÈRE NATION DE NEKANEET.....	9
13.0	PREMIÈRE NATION OCEAN MAN.....	9
14.0	PREMIÈRE NATION D’OCHAPOWACE.....	10
15.0	PREMIÈRE NATION D’OKANESE.....	11
16.0	PREMIÈRE NATION DE PASQUA NO 79.....	12
17.0	PREMIÈRE NATION DE PEEPEEKISIS.....	13
18.0	PREMIÈRE NATION NAKOTA DE PHEASANT RUMP.....	13
19.0	PREMIÈRE NATION DE PIAPOT.....	14
20.0	PREMIÈRE NATION DE POUNDMAKER.....	15
21.0	PREMIÈRE NATION SAKIMAY.....	16
22.0	NATION CRIE STAR BLANKET.....	16
23.0	PREMIÈRE NATION DAKOTA DE STANDING BUFFALO.....	17
24.0	PREMIÈRE NATION DE WHITE BEAR.....	17

Les sommaires suivants décrivent les préoccupations et les intérêts soulevés par les communautés et organisations des Premières Nations et des Métis en Saskatchewan pendant la période allant du 1^{er} juillet 2015 au 30 septembre 2015 (période de référence).

1.0 PREMIÈRE NATION DE CARRY THE KETTLE

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Carry The Kettle depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'Office national de l'énergie (ONÉ) et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.¹

En juillet 2015, Énergie Est a avisé la Première Nation de Carry The Kettle que des séances d'information avec les communautés étaient planifiées afin de tenir les communautés informées sur la sécurité du pipeline et la gestion des interventions en cas d'urgence et elle lui a demandé si une présentation pouvait avoir lieu en novembre 2015 avec la Première Nation de Carry The Kettle. La Première Nation a répondu positivement à l'invitation et s'est engagée à aviser le Chef et le Conseil de la tenue de la prochaine séance.

En août 2015, Énergie Est et la Première Nation de Carry The Kettle ont discuté de la logistique des séances d'information à venir. De plus, une rencontre visant à préciser le financement des capacités au moyen de l'Entente sur le financement des engagements et sur les communications (EFEC) a été fixée pour le mois d'août 2015.

Lors de la rencontre du mois d'août 2015, les représentants d'Énergie Est ont rencontré les membres du Conseil de la Première Nation de Carry The Kettle pour discuter d'une proposition d'affaires concernant la construction de nouvelles infrastructures sur la réserve de Carry The Kettle. Énergie Est a demandé certaines précisions au sujet de la proposition et a indiqué que lorsqu'elle aura reçu les précisions, elle sera en mesure de donner une réponse plus définitive à l'effet qu'elle appuie ou non la proposition. En septembre 2015, la Première Nation de Carry The Kettle a indiqué que le consultant de la communauté avait transmis des précisions directement au gestionnaire principal chargé des relations avec les Autochtones d'Énergie Est.

¹ Cette trousse d'information comprend une carte de la partie du Projet située dans les Prairies et un aperçu général du Projet concernant les questions suivantes : le calendrier et les composantes du Projet, la Demande et le processus réglementaire et le programme d'engagement à l'égard des Autochtones d'Énergie Est.

Lors de la réunion d'août 2015, des discussions ont également eu lieu concernant les renouvellements des servitudes pour les lignes 3, 4 et 5 de TransCanada en faveur de la Première Nation Carry The Kettle et les travaux requis sur une route d'accès existante vers la réserve.

En septembre 2015, Énergie Est et la Première Nation de Carry The Kettle ont discuté de la logistique entourant la réunion sur la sécurité et les interventions en cas d'urgence prévu pour novembre 2015.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation de Carry The Kettle afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

2.0 PREMIÈRE NATION DE COWESSESS

Énergie Est mène des activités d'engagement auprès de la Première Nation de Cowessess depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec la Première Nation de Cowessess pendant la majeure partie de 2015, Énergie Est continuera de partager de l'information sur le Projet et attendra d'autres directives de la part de la communauté afin d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

3.0 PREMIÈRE NATION GEORGE GORDON

Énergie Est mène des activités d'engagement auprès de la Première Nation George Gordon depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

En juillet 2015, Énergie Est a été avisée que la séance de discussions ouvertes en vue de partager des renseignements relatifs au Projet avec les membres de la communauté qui devait avoir lieu plus tard au cours du mois a été annulée. Énergie Est a fourni un formulaire de demande de cartes et de données cartographiques du Système d'information géographique (SIG) à la Première Nation George Gordon afin d'appuyer ses efforts de recherche sur les connaissances traditionnelles (CT) et sur les besoins connexes en cartographie.

En septembre 2015, Énergie Est et la Première Nation George Gordon ont discuté d'un processus afin de planifier des livrables dans le cadre du protocole d'entente² et de discuter de l'évolution du protocole sur les CT. Énergie Est a rencontré les représentants de la Première Nation George Gordon pour fournir une mise à jour des échéanciers du Projet par suite des modifications apportées à la portée du Projet.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation George Gordon afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

4.0 PREMIÈRE NATION DE KAHKEWISTAHAW

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Kahkewistahaw depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

En juillet 2015, le consultant en environnement d'Énergie Est a transmis à la Première Nation de Kahkewistahaw un bref aperçu du processus nécessaire pour compléter l'étude sur les CT. Une rencontre visant à discuter de la portée d'une étude sur les CT pour le Projet a été planifiée pour plus tard au mois de juillet 2015 et a eu lieu chez la Première Nation de Kahkewistahaw.

Durant les mois d'août et septembre 2015, Énergie Est et la Première Nation de Kahkewistahaw ont échangé de la correspondance relativement au budget de l'étude sur les CT pour le Projet.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation de Kahkewistahaw afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

5.0 PREMIÈRE NATION DE KAWACATOOSE

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Kawacatoose depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une

² La Première Nation George Gordon a signé un protocole d'entente avec Énergie Est, plutôt qu'une EFEC, en vue de collaborer à un processus d'engagement et de contribuer à des occasions d'affaires entourant le Projet.

trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

En juillet 2015, le consultant en environnement d'Énergie Est a communiqué avec la Première Nation de Kawacatoose pour passer en revue le budget de l'étude sur les CT avec la communauté. La Première Nation de Kawacatoose et Énergie Est ont continué de finaliser le protocole sur les CT et Énergie Est a transmis une carte du Projet en réponse à une demande de la Première Nation de Kawacatoose. En septembre 2015, la Première Nation de Kawacatoose a avisé Énergie Est qu'elle étudiait le budget de l'étude sur les CT avant qu'il ne soit porté à l'attention du Chef et du Conseil pour prise de décision. Le consultant en environnement d'Énergie Est a ultérieurement répondu à une question sur la confidentialité des renseignements recueillis lors de l'étude sur les CT.

En août 2015, Énergie Est a tenu un appel conférence avec la Première Nation de Kawacatoose. Le but de l'appel était de discuter de l'EFEC qui a été présentée en avril 2015 et d'établir les prochaines étapes de l'engagement à l'égard du Projet. Les deux parties ont convenu de collaborer en vue d'identifier les modalités de l'EFEC qui seraient réciproquement acceptables. La Première Nation de Kawacatoose a demandé des renseignements sur les occasions d'emploi pour les membres de la communauté durant le Projet et Énergie Est s'est engagée à faire en sorte que le personnel de son équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement communique avec elle pour tenir une réunion le plus rapidement possible.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation de Kawacatoose afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

6.0 PREMIÈRE NATION DE LITTLE BLACK BEAR

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Little Black Bear depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

En juillet 2015, Énergie Est a rencontré la Première Nation de Little Black Bear pour lui fournir une mise à jour sur le Projet. Le Chef de la Première Nation de Little Black Bear a identifié le territoire traditionnel de la communauté et a exprimé des préoccupations concernant la protection de lieux sacrés, comme des sites renfermant des plantes médicinales, des lieux d'inhumation et les lieux employés principalement pour la chasse, la cueillette et la pêche. Le Chef a demandé une carte du Projet et

Énergie Est a répondu à cette demande en transmettant la carte en août 2015. Lors de la réunion, le Chef a également demandé à Énergie Est d'assister à une assemblée qui se tiendra en septembre 2015 avec le Chef, le Conseil et des groupes familiaux. Énergie Est a accepté d'y assister. Le financement des capacités, l'EFEC et la portée d'une étude sur les CT font également partie des éléments qui ont été discutés.

En août 2015, Énergie Est a effectué un suivi avec la Première Nation de Little Black Bear pour confirmer une rencontre en septembre 2015 qui portera sur les séances d'information avec la communauté, la sécurité du pipeline et l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement du Projet, ainsi que sur toute autre question ou préoccupation liée au Projet.

En septembre 2015, Énergie Est a rencontré le Chef et le Conseil, de même que des membres du groupe familial de la Première Nation de Little Black Bear. Énergie Est a fourni des renseignements et des échéanciers relatifs au Projet ainsi que de l'information sur le processus réglementaire de l'ONÉ. Énergie Est a donné une description de l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement, des interventions en cas d'urgence et des études sur les CT pour le Projet et a répondu aux questions de la communauté concernant le produit qui sera livré par le pipeline et les interventions en cas d'urgence. À la fin septembre 2015, Énergie Est a transmis un courriel à la communauté pour faire le suivi quant à savoir si la communauté était intéressée à signer une EFEC ou à mener une étude sur les CT relativement au Projet.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation de Little Black Bear afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

7.0 MÉTIS NATION OF SASKATCHEWAN

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Métis Nation of Saskatchewan (MNS) depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

En réponse à une demande de la MNS transmise en juin 2015, la MNS et Énergie Est se sont rencontrés en juillet 2015 pour fournir une mise à jour sur le Projet à la lumière des récentes modifications apportées aux échéanciers du Projet. Lors de la réunion, Énergie Est a fourni une mise à jour sur le Projet. La MNS a fourni des renseignements sur sa structure de gouvernance et des détails sur les installations et les ressources de la MNS, y compris les sociétés de développement économique, les centres de lutte contre la toxicomanie, le manuel des cueilleurs et la politique et les

principes de consultation. La MNS a précisé que les Locaux Métis pourraient tirer avantage de la formation que présentent les occasions de développement économique, et Énergie Est s'est engagée à mettre le personnel de l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement avec les Autochtones en contact avec un représentant de la communauté.

En août 2015, le personnel de l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement avec les Autochtones a communiqué avec la MNS pour discuter des avantages, des emplois et des possibilités d'octrois de contrats relativement au Projet. Énergie Est a expliqué qu'étant donné que le Projet n'a pas encore été approuvé par les autorités, les occasions d'emplois et de contrats sont limitées pour le moment. Énergie Est a également précisé qu'étant donné que la partie du Projet située dans les Prairies consiste principalement en la conversion du pipeline, les occasions éventuelles d'emplois s'articulent surtout autour des stations de pompage et des terminaux de réservoirs.

En septembre 2015, Énergie Est a rencontré des représentants de la MNS pour partager de l'information sur le Projet. La MNS a soulevé la possibilité de conclure une entente d'engagement entre la MNS et les Locaux Métis et a indiqué qu'elle aimerait discuter de l'EFEC et de l'étude sur les CT présentées antérieurement. Énergie Est a répondu que les discussions portant sur l'EFEC, les CT et l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement pourraient avoir lieu au moment d'une réunion prévue plus tard en septembre 2015. Cette réunion a été reportée en raison de conflits d'horaire.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Métis Nation of Saskatchewan afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

8.0 MÉTIS NATION OF SASKATCHEWAN – RÉGION DE L'EST 3

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Métis Nation of Saskatchewan – Région de l'Est 3 (MNSRE3) depuis juillet 2014. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

En juillet 2015, la MNSER3 a communiqué avec Énergie Est pour l'aviser qu'elle était prête à signer une EFEC relativement aux activités d'engagement du Projet. Par la suite, Énergie Est a rencontré la MNSER3 et lui a remis une copie électronique de la Demande d'Énergie Est, ainsi qu'un projet du plan de travail et du budget sur les

CT. En ce qui concerne les excavations de vérification de l'intégrité, la MNSER3 a précisé qu'elle désire s'assurer que les biens faisant partie du patrimoine ne soient pas endommagés et que les découvertes faisant partie des ressources historiques lors de ces excavations soient partagées avec la communauté. Énergie Est s'est engagée à faire un suivi auprès de la MNSER3 relativement à ces demandes. De plus, la MNSER3 a demandé l'accès aux terres privées sur l'Emprise et Énergie Est a précisé qu'elle ne pouvait pas donner accès aux terrains en propriété franche. La MNSER3 a demandé des informations sur les occasions de formation pour les membres de la communauté et Énergie Est a donné des renseignements de contact pour faciliter cette discussion. À la suite de cette rencontre, Énergie Est a transmis à la MNSER3 une copie de l'EFEC par courriel à des fins d'étude. La MNSER3 a communiqué avec Énergie Est pour confirmer son approbation de l'EFEC et la tenue d'une réunion avec les présidents des Locaux Métis. De plus, la MNSER3 a confirmé qu'une proposition visant à appuyer l'EFEC serait présentée sous peu. En août 2015, la proposition appuyant l'EFEC a été transmise à Énergie Est par courriel.

En septembre 2015, Énergie Est et la MNSER3 ont discuté du début des travaux sur le terrain en vue de l'étude sur les CT pour le Projet. Également en septembre 2015, Énergie Est a fait un suivi auprès de la MNSER3 relativement aux questions qu'elle avait soulevées au cours de la rencontre du mois de juillet 2015.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Métis Nation of Saskatchewan - Région de l'Est 3 afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future liée au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

9.0 MÉTIS NATION OF SASKATCHEWAN – RÉGION DE L'OUEST 3

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Métis Nation of Saskatchewan – Région de l'Ouest 3 (MNSRO3) depuis septembre 2014. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

Durant le mois de juillet 2015, Énergie Est et la MNSRO3 ont communiqué ensemble relativement à l'organisation des réunions sur les activités d'engagement. Le consultant en environnement d'Énergie Est a communiqué avec la MNSRO3 concernant les sous-traitants potentiels aux fins de l'étude sur les CT pour le Projet.

En juillet 2015, Énergie Est a rencontré la MNSRO3 pour transmettre une mise à jour sur le Projet. La MNSRO3 a avisé Énergie Est que le bureau était fermé et que des

élections dans la communauté auraient lieu bientôt. Énergie Est a convenu de poursuivre les activités d'engagement après les élections.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec la MNSRO3 pendant la période de référence, Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec cette communauté afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future liée au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

10.0 PREMIÈRE NATION DE MUSCOWPETUNG

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Muscowpetung depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

En août 2015, des représentants d'Énergie Est ont transmis un courriel au Chef de la Première Nation de Muscowpetung pour demander la tenue d'une rencontre de discussion sur le Projet.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec la Première Nation de Muscowpetung pendant la période de référence, Énergie Est continuera de partager de l'information et attendra d'autres directives de la part de la communauté afin d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

11.0 PREMIÈRE NATION DE MUSKOWEKWAN

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Muskowekwan depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

De plus, en août 2015, Énergie Est a transmis à la Première Nation de Muskowekwan une carte du Projet et a rencontré la Première Nation pour lui donner une mise à jour sur le Projet. En réponse à une demande formulée lors de la réunion, Énergie Est s'est engagée à fixer une rencontre avec l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement d'Énergie Est pour présenter à la communauté de l'information sur la conclusion de contrats et sur le processus d'approvisionnement entourant le Projet.

En août 2015, le consultant en environnement d'Énergie Est a rencontré la Première Nation de Muskowekwan pour discuter d'une étude sur les CT pour le Projet, y compris le budget relatif aux CT.

En septembre 2015, le consultant en environnement d'Énergie Est et la Première Nation de Muskowekwan ont discuté du budget de l'étude sur les CT pour le Projet pour faire progresser l'étude sur les CT.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation de Muskowekwan afin de traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

12.0 PREMIÈRE NATION DE NEKANEET

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Nekaneet depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec la Première Nation de Nekaneet pendant la période de référence, Énergie Est continuera de partager de l'information sur le Projet et attendra d'autres directives de la part de la communauté afin d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

13.0 PREMIÈRE NATION D'OCEAN MAN

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation d'Ocean Man depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec la Première Nation d'Ocean Man pendant la période de référence, Énergie Est continuera de partager de l'information sur le Projet et attendra d'autres directives de la part de la communauté afin d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

14.0 PREMIÈRE NATION D'OCHAPOWACE

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation d'Ochapowace depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

En août 2015, durant les Jeux d'été des Premières Nations, Énergie Est a eu une rencontre introductive avec le Chef et un Conseiller élu de la Première Nation d'Ochapowace.

Également en août 2015, Énergie Est a rencontré la Première Nation d'Ochapowace pour fournir une mise à jour sur le Projet et pour discuter de l'EFEC, dont les détails n'avaient pas été discutés depuis février 2015. La communauté a indiqué qu'elle désirait travailler avec le consultant en environnement d'Énergie Est dans le cadre d'une étude sur les CT et a précisé que la protection de l'eau constitue une priorité pour la communauté. Elle a tenu à mettre l'accent sur le lac Qu'Appelle et le lac Round qui représentent des régions importantes pour la Première Nation d'Ochapowace. La Première Nation d'Ochapowace a de plus précisé qu'elle désirait recevoir davantage de renseignements sur les camps pour les travailleurs du Projet qui seront situés près du terminal proposé de réservoirs de Moosomin. Par suite d'une demande faite lors de la rencontre, Énergie Est s'est engagée à fixer les détails d'une réunion avec l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement d'Énergie Est pour présenter l'information à la communauté. La Première Nation d'Ochapowace a également indiqué que l'acquisition de compétences de base et les barrières sociales constituaient toujours un enjeu au sein de la communauté et que les parties devaient travailler de concert pour établir les mécanismes permettant d'appuyer davantage la formation dans ces domaines.

En août 2015, Énergie Est et la Première Nation d'Ochapowace ont fixé une rencontre afin de discuter de l'étude sur les CT pour le Projet en septembre 2015. Lors de cette rencontre, la Première Nation d'Ochapowace a indiqué qu'elle était disposée à mener son étude sur les CT et qu'elle entreprendrait une étude indépendante sur les CT. L'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement d'Énergie Est a fourni une mise à jour et la Première Nation d'Ochapowace a transmis de l'information sur la capacité de la communauté de conclure des contrats et de former des coentreprises. La Première Nation d'Ochapowace a précisé qu'un enjeu lié à l'imposition des installations de la canalisation principale de TransCanada pourrait être toujours en suspens à l'égard de ses terres visées par des droits fonciers issus de traités. Énergie Est s'est engagée à aviser le personnel approprié de TransCanada pour répondre à cet enjeu et le gérer.

En septembre 2015, Énergie et la Première Nation d'Ochapowace ont échangé de la correspondance relativement au budget de l'étude sur les CT pour le Projet.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation d'Ochapowace afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

15.0 PREMIÈRE NATION D'OKANESE

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation d'Okanese depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

En juillet 2015, le consultant en environnement d'Énergie Est et la Première Nation d'Okanese se sont rencontrés pour discuter du budget d'une étude sur les CT et d'une entente de sous-traitance, étant donné qu'ils ont été en mesure de renoncer aux exigences de l'obtention d'une assurance visant les lieux de travail qui faisaient obstacle précédemment à la participation à l'étude. Le Chef a signé l'entente de sous-traitance par suite de l'approbation du Conseil élu lors de cette rencontre.

Durant le mois de juillet 2015, le consultant en environnement d'Énergie Est et la Première Nation d'Okanese ont eu des échanges sur le poste de coordonnateur communautaire à combler pour le Projet et ont discuté de la logistique entourant l'étude sur les CT.

En août 2015, le consultant en environnement d'Énergie Est a rencontré la Première Nation d'Okanese pour entamer l'étude sur les CT et pour discuter des échéanciers, de la logistique, des participants et des rôles. Énergie Est a demandé à présenter une mise à jour du Projet à la prochaine réunion du Chef et du Conseil, laquelle est prévue pour octobre 2015.

En septembre 2015, le consultant en environnement d'Énergie Est a rencontré la Première Nation d'Okanese pour tenir une séance de biographies cartographiques. Étant donné qu'aucune présentation initiale sur le Projet n'avait été faite à la communauté, il a été établi que la séance de biographies serait reportée jusqu'à ce qu'une séance d'information puisse être organisée avec Énergie Est. Par suite de la rencontre de septembre, le consultant en environnement d'Énergie Est et la Première Nation d'Okanese ont eu des échanges concernant des séances d'entrevues pour l'étude sur les CT et concernant la planification d'une séance d'information sur le Projet à tenir en octobre 2015.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation d'Okanese afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

16.0 PREMIÈRE NATION DE PASQUA NO 79

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Pasqua depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

En juillet 2015, la Première Nation de Pasqua a transmis à Énergie Est un rapport provisoire sur les CT. Au moyen d'une lettre, Énergie Est a avisé la communauté que ce rapport était acceptable. Énergie Est a transmis un fichier de données sur le système d'information géographique (SIG) pour le Projet, un formulaire de demande de cartes et de données SIG, de même qu'un lien vers le site de protocole de transfert de fichier.

Également en juillet 2015, Énergie Est a rencontré la Première Nation de Pasqua pour lui fournir une mise à jour sur le Projet et pour que l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement d'Énergie Est entame des discussions avec la communauté sur les occasions d'octrois de contrats liés au Projet. Au cours de la rencontre, des questions sur l'échéancier du Projet, l'âge du pipeline, la protection des lieux sacrés, la préservation des ressources archéologiques et le processus réglementaire ont été posées et ont reçues des réponses. Après la rencontre, Énergie Est a fait un suivi auprès de la Première Nation de Pasqua en lui transmettant une carte du Projet en Saskatchewan, telle que demandée. Énergie Est s'est également engagée à faire un suivi concernant une demande de rencontre avec la haute direction d'Énergie Est.

En août 2015, Énergie Est a transmis un plan de travail et budget de l'EFEC pour examen de la part de la communauté. En septembre 2015, Énergie Est a reçu une version modifiée.

En août 2015, Énergie Est a communiqué avec la Première Nation de Pasqua relativement aux ressources archéologiques en Saskatchewan. La Première Nation de Pasqua a exprimé des préoccupations quant au niveau de surveillance gouvernementale visant l'identification et la conservation des lieux culturels des Premières Nations. Énergie Est a précisé que la vocation du pipeline était transformée pour accueillir un produit différent et que, de ce fait, la construction dans les Prairies serait limitée. La Première Nation de Pasqua et Énergie Est ont convenu de se rencontrer en septembre 2015 pour discuter davantage du sujet.

En septembre 2015, Énergie Est a rencontré la Première Nation de Pasqua dans le cadre d'une rencontre de Chef à Chef pour transmettre une mise à jour sur le Projet. La Première Nation de Pasqua a exprimé son intérêt pour les emplois et la formation liés au Projet et a fourni des détails sur les projets de coentreprises et de partenariats. À la suite de cette rencontre, Énergie Est a transmis un lien vers le portail d'enregistrement en ligne des fournisseurs pour le Projet. La Première Nation de Pasqua a également précisé que la vallée Qu'Appelle avait été affectée par d'autres projets industriels et que la communauté voulait s'assurer qu'elle pourrait disposer d'un financement des capacités adéquat pour mener les activités d'engagement. La communauté a aussi exprimé des préoccupations concernant la concrétisation de la Demande relative au Projet. Énergie Est a fourni de l'information sur l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement pour le Projet et a offert de faire visiter la station de pompage Richardson du projet Keystone XL afin que la communauté recueille plus de détails sur l'exploitation des stations de pompage. Le Chef et le Conseil ont accepté l'invitation.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation de Pasqua afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

17.0 PREMIÈRE NATION DE PEEPEEKISIS

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Peepeekisis depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec la Première Nation de Peepeekisis pendant la période de référence, Énergie Est continuera de communiquer des renseignements relatifs au Projet à la communauté par correspondance et attendra de recevoir de nouvelles directives de cette dernière afin d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

18.0 PREMIÈRE NATION NAKOTA DE PHEASANT RUMP

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation Pheasant Rump depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

En juillet 2015, Énergie Est a transmis l'EFEC à la Première Nation Nakota de Pheasant Rump à des fins d'examen. Au cours du mois d'août 2015, Énergie Est, les consultants en environnement d'Énergie Est et la Première Nation Nakota de Pheasant Rump ont discuté des budgets relatifs à l'EFEC et à l'étude sur les CT ainsi que de la portée de l'étude sur les CT et d'une entente de sous-traitance pour les travaux relatifs à cette étude. Un plan de travail révisé relatif à l'EFEC qui tenait compte de mises à jour connexes apportées au plan de travail relatif à l'étude sur les CT a été élaboré et mutuellement approuvé. La Première Nation de Pheasant Rump a transmis une carte du territoire traditionnel à Énergie Est afin qu'elle soit incluse dans l'EFEC. Les discussions entre Énergie Est et la Première Nation Nakota de Pheasant Rump concernant la progression de l'EFEC ont continué au cours des mois d'août et septembre 2015.

Lors d'une rencontre tenue en août 2015, la Première Nation Nakota de Pheasant Rump a soulevé des préoccupations au sujet de la possible présence de ressources patrimoniales à proximité du terminal de réservoirs de Moosomin. Énergie Est a accepté de collaborer avec la Première Nation Nakota de Pheasant Rump afin de mettre en place des mesures d'atténuation dans l'éventualité où des ressources patrimoniales importantes étaient découvertes. Au cours de la rencontre, Énergie Est a convenu d'organiser une rencontre entre l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement d'Énergie Est et la communauté afin de discuter des possibilités d'emploi et d'octrois de contrats, en plus fournir des renseignements relatifs aux rencontres sur la sécurité et l'intervention en cas d'urgence devant se tenir sous peu.

En août 2015, la Première Nation Nakota de Pheasant Rump a entrepris les travaux sur le terrain relatifs à l'étude sur les CT. Plus tard en septembre 2015, Énergie Est et la Première Nation Nakota de Pheasant Rump se sont rencontrées afin de discuter du Projet et de fournir des renseignements relatifs au processus d'attribution de contrats et d'approvisionnement du Projet. Lors de la rencontre, le Chef s'est montré préoccupé par le fait que l'étude sur les CT soit limitée à des terres inoccupées de la Couronne. Énergie Est a répondu à cette préoccupation en indiquant que si la Première Nation Nakota de Pheasant Rump avait accès à des terres privées sur lesquelles des renseignements sur les CT pouvaient être recueillis, elle pouvait les inclure dans le rapport de l'étude sur les CT.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation Nakota de Pheasant Rump afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

19.0 PREMIÈRE NATION DE PIAPOT

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Piapot depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au

dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

Dans un courriel envoyé en août 2015, Énergie Est a transmis à la Première Nation de Piapot une carte du Projet Oléoduc Énergie Est et lui a demandé qu'une rencontre soit organisée afin de discuter du Projet.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec la Première Nation de Piapot pendant la période de référence, Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec cette communauté afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet, continuera de partager de l'information et attendra d'obtenir de nouvelles directives de la communauté afin d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

20.0 PREMIÈRE NATION DE POUNDMAKER

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Poundmaker depuis novembre 2014. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

En juillet 2015, Énergie Est et la Première Nation de Poundmaker ont communiqué afin de discuter d'une mise à jour du Projet et d'organiser une rencontre en août 2015. Lors de cette rencontre, Énergie Est a offert de tenir une séance d'information communautaire et, selon ce qui avait été demandé, a accepté de transmettre les documents de présentation au coordonnateur de la consultation de la Première Nation de Poundmaker avant que ceux-ci ne soient partagés avec la communauté. La Première Nation de Poundmaker a également demandé qu'une rencontre soit organisée avec l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement d'Énergie Est afin de discuter des possibilités d'emploi et de formation pour les membres de la communauté. Énergie Est a accepté d'organiser la rencontre demandée. Il a également été question d'occasions d'investissement communautaire.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation de Poundmaker afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

21.0 PREMIÈRE NATION DE SAKIMAY

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Sakimay depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

Dans un courriel envoyé en août 2015, Énergie Est a demandé à la Première Nation de Sakimay qu'une rencontre soit organisée afin de discuter du Projet.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec la Première Nation de Sakimay pendant la période de référence, Énergie Est continuera de partager de l'information sur le Projet avec la communauté et attendra d'obtenir de nouvelles directives de cette dernière afin d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

22.0 NATION CRIE STAR BLANKET

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Nation Crie Star Blanket depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

Au cours du mois de juillet 2015, Énergie Est et la Nation Crie Star Blanket ont discuté de l'EFEC et, notamment, de la nécessité d'obtenir une carte du territoire traditionnel de la communauté, de la transmission d'une ébauche de l'EFEC à des fins d'examen par la communauté ainsi que du besoin d'organiser une rencontre afin de discuter de l'EFEC et de l'étude sur les CT.

En août 2015, Énergie Est et la Nation Crie Star Blanket se sont rencontrées afin de discuter d'une modification à des postes du budget de l'EFEC. Également en août 2015, Énergie Est a rencontré la Nation Crie Star Blanket lors d'un événement organisé dans le cadre des Jeux d'été des Premières Nations.

À la fin d'août 2015, Énergie Est a reçu de la Nation Crie Star Blanket une copie de l'EFEC à laquelle cette dernière avait apporté des modifications. Énergie Est a indiqué que le plan de travail devrait être mis à jour afin de refléter avec exactitude les échéanciers mentionnés dans l'EFEC. Énergie Est a à nouveau demandé que lui soit fournie une carte du territoire traditionnel ou une carte de la région du Traité no 4.

En septembre 2015, Énergie Est a rencontré la Nation Crie Star Blanket afin de lui fournir des renseignements relatifs au Projet. Lors de la rencontre, une description du

processus réglementaire a été fournie et les échéanciers relatifs à ce processus ont fait l'objet de discussions. La Nation Crie de Star Blanket s'est montrée préoccupée par le délai prévu pour la finalisation de l'EFEC. Énergie Est a offert ses excuses relativement à ce délai et a indiqué que son équipe juridique examinait présentement l'EFEC. Énergie Est a indiqué qu'une journée portes ouvertes portant sur la planification de l'intervention en cas d'urgence était prévue pour novembre 2015 et s'est engagée à inviter la Nation Crie Star Blanket à y participer, laquelle a jugé qu'un tel évènement serait bénéfique.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Nation Crie Star Blanket afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

23.0 PREMIÈRE NATION DAKOTA DE STANDING BUFFALO

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première nation Dakota de Standing Buffalo depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

Énergie Est a reçu peu de rétroaction de cette communauté, mais continuera de partager des renseignements relatifs au Projet. Énergie Est attendra d'obtenir de nouvelles directives de la communauté afin d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

24.0 PREMIÈRE NATION DE WHITE BEAR

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de White Bear depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

En août 2015, Énergie Est a envoyé un courriel à la Première Nation de White Bear demandant qu'une rencontre soit organisée afin de discuter du Projet. De plus, en août 2015, Énergie Est a tenu une rencontre avec le Chef de la Première Nation de White Bear afin de lui fournir une brève mise à jour du Projet concernant l'échéancier relatif aux études sur les CT, études dont la finalisation était prévue pour la fin de 2015. Le Chef a indiqué qu'il étudierait les renseignements relatifs au Projet et

qu'Énergie Est pourrait probablement faire une présentation lors d'une rencontre du Conseil en octobre 2015.

En septembre 2015, Énergie Est a envoyé à la Première Nation de White Bear un courriel auquel une copie du protocole et du budget relatifs aux CT était jointe. Suite à l'envoi de ce courriel, Énergie Est a rencontré la Première Nation de White Bear afin de discuter du Projet et, notamment, d'une mise à jour concernant la gestion de la chaîne d'approvisionnement et d'une modification apportée aux échéanciers du Projet. Les parties se sont engagées à organiser une rencontre avec le Chef et son Conseil en octobre 2015.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation de White Bear afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

Annexe Vol 3-15

Sommaire des engagements envers les communautés autochtones – Manitoba

TABLE DES MATIÈRES

1.0	ANISHINAABE AGOWIDIWINAN DU TERRITOIRE DU TRAITÉ NO 2	1
2.0	PREMIÈRE NATION BIRDTAIL SIOUX.....	2
3.0	PREMIÈRE NATION BROKENHEAD OJIBWAY	2
4.0	PREMIÈRE NATION DE BUFFALO POINT.....	3
5.0	PREMIÈRE NATION DAKOTA DE CANUPAWAKPA	3
6.0	NATION DAKOTA PLAINS DE WAHPETON.....	4
7.0	PREMIÈRE NATION DE DAKOTA TIPI.....	5
8.0	PREMIÈRE NATION GAMBLERS	5
9.0	PREMIÈRE NATION DE KEESEEKOOWENIN.....	6
10.0	PREMIÈRE NATION DE LONG PLAIN.....	6
11.0	MANITOBA MÉTIS FEDERATION.....	7
12.0	PREMIÈRE NATION DE ROLLING RIVER.....	8
13.0	PREMIÈRE NATION ANISHINABE DE ROSEAU RIVER	8
14.0	PREMIÈRE NATION SAGKEENG	8
15.0	PREMIÈRE NATION OJIBWAY DE SANDY BAY.....	9
16.0	NATION DAKOTA DE SIOUX VALLEY	9
17.0	PREMIÈRE NATION DE SWAN LAKE	9
18.0	PREMIÈRE NATION DE WAYWAYSEECAPPO.....	11

Les sommaires suivants décrivent les préoccupations et les intérêts soulevés par les communautés et les organisations des Premières Nations et des Métis au Manitoba pendant la période allant du 1^{er} juillet 2015 au 30 septembre 2015 (période de référence).

1.0 ANISHINAABE AGOWIDIWINAN DU TERRITOIRE DU TRAITÉ NO 2

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec les Anishinaabe Agowidiwinan du territoire du traité n° 2 depuis septembre 2014. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni aux Anishinaabe Agowidiwinan du territoire du traité n° 2 de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'Office national de l'énergie (ONÉ) et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.¹

Énergie Est a envoyé une lettre par courriel aux Anishinaabe Agowidiwinan du territoire du traité n° 2 en juin 2015, concernant une demande pour une rencontre préliminaire visant à présenter le Projet. Énergie Est a transmis une lettre de suivi aux Anishinaabe Agowidiwinan du territoire du traité n° 2 par courriel en août 2015 dans laquelle Énergie Est exprimait sa préférence de rencontrer en personne les Anishinaabe Agowidiwinan du territoire du traité n° 2 afin de partager l'information sur le Projet. La lettre fournissait également de brèves réponses sur certaines des questions soulevées dans la correspondance avec les Anishinaabe Agowidiwinan du territoire du traité n° 2 afin de les aider à approfondir des discussions en préparation d'une rencontre. Plus particulièrement, en réponse à l'intérêt des Anishinaabe Agowidiwinan du territoire du traité n° 2 sur les possibilités de contrats et d'emplois, Énergie Est a mentionné que l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement d'Énergie Est participerait également à la rencontre proposée afin de discuter de ces possibilités.

La lettre d'août 2015 d'Énergie Est fournissait également un lien au site Web de l'ONÉ relativement à de l'information sur le programme de financement des capacités des participants. La lettre contenait également des renseignements relativement à la demande des Anishinaabe Agowidiwinan du territoire du traité n° 2 au sujet de l'obligation de la Couronne fédérale de consulter.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec les Anishinaabe Agowidiwinan du territoire du traité n° 2 afin d'identifier et de traiter toute

¹ Cette trousse d'information comprend une carte de la partie du Projet située dans les Prairies et un aperçu général du Projet concernant les questions suivantes : le calendrier et les composantes du Projet, la Demande et le processus réglementaire et le programme d'engagement à l'égard des Autochtones d'Énergie Est.

préoccupation potentielle future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

2.0 PREMIÈRE NATION BIRDTAIL SIOUX

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation Birdtail Sioux depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la Première Nation Birdtail Sioux de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

En juillet et en août 2015, Énergie Est et la Première Nation Birdtail Sioux ont échangé des courriels au sujet du statut du terminal de réservoirs et des camps de travail proposés au Manitoba dans le cadre du Projet. Énergie Est a également fait parvenir une mise à jour à la Première Nation Birdtail Sioux dans le but de confirmer que les travaux de construction n'avaient pas encore commencé et offrait de rencontrer la Première Nation Birdtail Sioux afin d'examiner le statut du Projet dans le cadre du processus réglementaire. Énergie Est a également proposé de discuter du statut de l'étude sur les CT de la Première Nation Birdtail Sioux et de faire une présentation sur la gestion et les interventions en cas d'urgence dans le cadre du Projet.

En septembre 2015, Énergie Est et la Première Nation Birdtail Sioux ont échangé des courriels afin de coordonner une rencontre qui avait été provisoirement prévue pour octobre 2015.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation Birdtail Sioux afin d'identifier et de traiter toute préoccupation future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

3.0 PREMIÈRE NATION BROKENHEAD OJIBWAY

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation Brokenhead Ojibway depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la Première Nation Brokenhead Ojibway de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec la Première Nation Brokenhead Ojibway pendant la période de référence, Énergie Est continuera de partager de l'information relative au Projet afin d'établir les prochaines étapes de l'engagement avec cette communauté.

4.0 PREMIÈRE NATION DE BUFFALO POINT

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Buffalo Point depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la Première Nation de Buffalo Point de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisés avec la Première Nation de Buffalo Point pendant la période de référence, Énergie Est continuera de partager de l'information relative au Projet afin d'établir les prochaines étapes de l'engagement avec cette communauté.

5.0 PREMIÈRE NATION DAKOTA DE CANUPAWAKPA

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première nation Dakota de Canupawakpa depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la Première nation Dakota de Canupawakpa de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

En août 2015, la Première nation Dakota de Canupawakpa a envoyé un courriel à Énergie Est pour fixer une rencontre afin de discuter de l'EFEC.

En septembre 2015, Énergie Est et Première nation Dakota de Canupawakpa se sont rencontrés afin de présenter les nouveaux représentants d'Énergie Est et de la communauté pour les activités d'engagement du Projet et de discuter du Projet. La Première nation Dakota de Canupawakpa a fait le point sur certains sujets, tels que le financement des capacités dans le cadre de la lettre d'entente et l'EFEC et le protocole sur les CT qui avait été négocié en janvier 2015. La Première nation Dakota de Canupawakpa a précisé qu'elle souhaitait aller de l'avant avec le protocole sur les CT et l'EFEC dès que possible. Énergie Est a mentionné qu'elle examinerait les ébauches actuelles et qu'une résolution du conseil de bande serait nécessaire afin de finaliser l'EFEC et le protocole sur les CT. La communauté a exprimé des préoccupations relativement au retard dans l'achèvement de l'EFEC et des CT.

Énergie Est a reconnu le problème de retard et a mentionné que ces questions seraient traitées de façon plus efficace à l'avenir.

Au cours de la rencontre, la communauté a demandé si un financement des capacités pourrait être fourni à la Première nation Dakota de Canupawakpa pour les rencontres qui ont eu lieu en 2014. Énergie Est s'est engagée à faire un suivi et transmettra une réponse à cette demande.

En septembre 2015, Première nation Dakota de Canupawakpa et Énergie Est ont échangé des courriels afin de poursuivre l'élaboration du plan de travail relatif aux CT et du budget. La Première nation Dakota de Canupawakpa a précisé qu'elle ne recourrait pas aux services du consultant en environnement d'Énergie Est pour effectuer l'étude sur les CT mais qu'elle choisirait plutôt un consultant tiers pour le faire.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation Dakota de Canupawakpa afin d'identifier et de traiter toute préoccupation future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

6.0 NATION DAKOTA PLAINS DE WAHPETON

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Nation Dakota Plains de Wahpeton depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la Nation Dakota Plains de Wahpeton de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

Tout au long de la période de référence, Énergie Est a eu des échanges avec la Nation Dakota Plains de Wahpeton dans le but de finaliser le protocole sur les CT conformément à l'EFEC.

En septembre 2015, Énergie Est a été informée d'un changement concernant la personne ressource de la communauté à contacter pour les activités d'engagement relatives au Projet ainsi qu'un changement de l'entité de la communauté qui signerait le protocole sur les CT. Énergie Est a mentionné que ces changements nécessitaient une résolution du Conseil de bande dûment signée avant de pouvoir finaliser l'EFEC ou le protocole sur les CT. À la fin de la période de référence, cette résolution du Conseil de bande a été transmise par la Nation Dakota Plains de Wahpeton à Énergie Est.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Nation Dakota Plains de Wahpeton afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

7.0 PREMIÈRE NATION DE DAKOTA TIPI

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Dakota Tipi depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la Première Nation de Dakota Tipi de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

Énergie Est a transmis un courriel à la Première Nation de Dakota Tipi à la fin d'août 2015 dans lequel elle donnait un aperçu du processus et des exigences concernant les CT dans le cadre de l'étude sur les CT.

En juillet 2015, la Première Nation de Dakota Tipi a avisé Énergie Est qu'une résolution du Conseil de bande avait été signée afin d'aller de l'avant avec le protocole sur les CT. Au début de septembre 2015, une entente finale sur les CT a été signée par la Première Nation de Dakota Tipi et Énergie Est. Énergie Est a transmis une série de cartes du Projet au Manitoba à la Première Nation de Dakota Tipi en septembre 2015 en vue d'entamer le processus de l'étude sur les CT. Peu après, la Première Nation de Dakota Tipi a exprimé son intérêt à conclure une EFEC avec Énergie Est. Des discussions au sujet d'une EFEC pour la communauté sont présentement en cours.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation de Dakota Tipi afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

8.0 PREMIÈRE NATION GAMBLERS

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation Gamblers depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la Première Nation Gamblers de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

Tout au long de la période de référence, la Première Nation Gamblers et Énergie Est ont réexaminé le protocole sur les CT et l'EFEC relativement au Projet afin de permettre à la Première Nation Gamblers de réaliser son étude et son rapport sur les CT. Un protocole relatif aux CT révisé et une résolution du Conseil de bande ont été signés en septembre 2015.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation Gamblers afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

9.0 PREMIÈRE NATION DE KEESEEKOOWENIN

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Keeseekoowenin depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la Première Nation de Keeseekoowenin de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

Cependant, en octobre 2014, Énergie Est a reçu un courriel du Chef de la Première Nation de Keeseekoowenin lui indiquant que cette dernière préférerait participer aux activités d'engagement avec les Anishnaabe Agowidiwinan du Territoire du Traité no 2 plutôt qu'à titre de communauté individuelle.

Pour la mise à jour de l'engagement auprès de la Première Nation de Keeseekoowenin, voir le sommaire des engagements envers les Anishnaabe Agowidiwinan du Territoire du Traité no 2.

10.0 PREMIÈRE NATION DE LONG PLAIN

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Long Plain depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la Première Nation de Long Plain de l'information sur le Projet, y compris un avis du dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

En septembre 2015, Énergie Est a transmis un courriel à la Première Nation de Long Plain afin de s'enquérir de l'intérêt de la communauté relativement à un protocole relatif aux CT pour le Projet.

Également en septembre 2015, Énergie Est a rencontré la Première Nation de Long Plain afin de donner un aperçu général du Projet et de remettre à la communauté une carte illustrant la partie du Projet au sud du Manitoba et une copie électronique de la Demande d'Énergie Est.

Au cours de cette rencontre en septembre 2015, la Première Nation de Long Plain a mentionné qu'elle puisait son eau potable dans la rivière Assiniboine et a exprimé des préoccupations sur la sécurité des activités relatives au Projet à proximité de l'eau. Énergie Est a informé la Première Nation de Long Plain qu'elle tiendrait des séances d'information sur la sécurité et les interventions en cas d'urgence au Manitoba, tout en précisant qu'elle transmettrait une invitation aux dirigeants de la Première Nation de Long Plain lorsque les dates auront été confirmées. La communauté a fait savoir que ces séances d'information seraient bénéfiques compte tenu de ses préoccupations en matière de sécurité. De plus au cours de cette rencontre, la Première Nation de Long Plain a exprimé son intérêt pour les possibilités de formation et d'emploi relativement au Projet. Énergie Est a informé la Première Nation de Long Plain que celle-ci est prête à entamer des discussions afin de travailler avec la communauté. Énergie Est a également informé la communauté que celle-ci pourrait participer à une étude sur les CT et a transmis toutes les coordonnées à la communauté dans l'hypothèse où celle-ci serait intéressée à recevoir de plus amples détails au sujet de l'étude sur les CT.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation de Long Plain afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

11.0 MANITOBA MÉTIS FEDERATION

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Manitoba Métis Federation depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la Manitoba Métis Federation de l'information sur le Projet, y compris un avis du dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire no 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec la Manitoba Métis Federation pendant la période de référence, Énergie Est continuera de partager de l'information et attendra d'autres directives de la part de la Manitoba Métis Federation afin d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

12.0 PREMIÈRE NATION DE ROLLING RIVER

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première nation de Rolling River depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la Première nation de Rolling River de l'information sur le Projet, y compris un avis du dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies. Également au cours de la période de référence, Énergie Est et la Première nation de Rolling River ont fixé une rencontre en octobre 2015 afin de discuter du protocole sur les CT.

Bien que peu d'activités d'engagement ont été réalisées avec la Première nation de Rolling River pendant la période de référence, Énergie Est continuera de partager de l'information sur le Projet et continuera de tenter de poursuivre ses activités d'engagement avec la communauté afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future relativement au Projet.

13.0 PREMIÈRE NATION ANISHINABE DE ROSEAU RIVER

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation Anishinabe de Roseau River depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la Première Nation Anishinabe de Roseau River de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec la Première Nation Anishinabe de Roseau River pendant la période de référence, Énergie Est continuera de partager de l'information sur le Projet et attendra d'autres directives de la communauté afin d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

14.0 PREMIÈRE NATION SAGKEENG

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation Sagkeeng depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la Première Nation Sagkeeng de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

Tout au long de la période de référence, Énergie Est et la Première Nation Sagkeeng ont poursuivi des discussions sur l'EFEC et l'étude sur les CT en plus de fixer une rencontre en octobre 2015 pour de plus amples discussions.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation Sagkeeng afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

15.0 PREMIÈRE NATION OJIBWAY DE SANDY BAY

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation Ojibway de Sandy Bay depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la Première Nation Ojibway de Sandy Bay de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec la Première Nation Ojibway de Sandy Bay pendant la période de référence, Énergie Est continuera de partager de l'information sur le Projet et attendra d'autres directives de la communauté afin d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

16.0 NATION DAKOTA DE SIOUX VALLEY

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Nation Dakota de Sioux Valley depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la Nation Dakota de Sioux Valley de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec la Nation Dakota de Sioux Valley pendant la période de référence, Énergie Est continuera de partager de l'information sur le Projet et attendra d'autres directives de la communauté afin d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

17.0 PREMIÈRE NATION DE SWAN LAKE

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Swan Lake depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est

a fourni à la Première Nation de Swan Lake de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

En septembre 2015, Énergie Est (y compris ses représentants en matière de gestion de la chaîne d'approvisionnement, de l'environnement et d'interventions en cas d'urgence) et la Première Nation de Swan Lake se sont rencontrées afin de discuter du Projet. La Première Nation de Swan Lake a souligné qu'elle souhaitait mettre l'accent sur les préoccupations que le Projet laisse planer sur le territoire traditionnel de la Première Nation de Swan Lake.

La Première Nation de Swan Lake a également exprimé sa préférence de ne pas recourir aux services du consultant en environnement d'Énergie Est afin de mener l'étude sur les CT en raison de la compréhension par la communauté de ses valeurs traditionnelles et de son expérience du territoire et de la recherche historique sur les traités.

Au cours de la rencontre, la Première Nation de Swan Lake a demandé plus de renseignements sur la construction et l'exploitation du pipeline dans les secteurs de son territoire traditionnel qu'il traverse. Lors de la rencontre, Énergie Est a fourni des fiches d'information et une copie électronique de la Demande relative au Projet à la Première Nation de Swan Lake.

D'autres préoccupations ont été soulevées par la Première Nation de Swan Lake lors de la rencontre, notamment :

- les répercussions éventuelles que le Projet pourrait avoir sur l'environnement, particulièrement sur l'utilisation des plantes médicinales
- les préoccupations générales en matière de sécurité
- les questions concernant la distance entre les stations de pompage
- les questions concernant les vannes
- les questions concernant le genre d'hydrocarbure acheminé par le pipeline
- la protection des cours d'eau et des aquifères

En réponse aux préoccupations formulées à Énergie Est, cette dernière a transmis des renseignements sur la culture de sécurité de TransCanada, la conception du Projet y compris l'emplacement préliminaire des vannes et le genre de carburant acheminé par le pipeline. La Première Nation de Swan Lake a également exprimé son intérêt pour les possibilités d'emploi et d'octrois de contrats relativement au Projet concernant les

activités et les interventions en cas d'urgence. Énergie Est a informé la Première Nation de Swan Lake qu'elle souhaiterait entamer des discussions sur les plans d'intervention en cas d'urgence et a expliqué les procédures d'alerte dans le cas d'une urgence. Énergie Est a décrit son outil d'inscription des fournisseurs en ligne conçu pour les entreprises autochtones qui veulent s'inscrire à des possibilités d'octrois de contrats et d'emplois dans le cadre du Projet et a également suggéré une rencontre de suivi avec la communauté afin de discuter des activités spécifiques du Projet qui pourraient intéresser la Première Nation de Swan Lake, y compris les questions soulevées à la rencontre.

De plus en septembre 2015, pour faire le suivi des questions de la Première Nation de Swan Lake lors de la rencontre au sujet des entrepreneurs de la communauté intéressées par les possibilités d'emploi relativement au Projet, l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement d'Énergie Est a transmis des renseignements par courriel à la Première Nation de Swan Lake sur le processus d'inscription des fournisseurs pour le Projet. Énergie Est a également transmis un courriel à la Première Nation de Swan Lake demandant une rencontre afin de discuter de la portée d'une étude sur les CT et attend une réponse de la part de celle-ci.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation de Swan Lake afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

18.0 PREMIÈRE NATION DE WAYWAYSEECAPPO

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Waywayseecappo depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la Première Nation de Waywayseecappo de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comporte des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située dans les Prairies.

En septembre 2015, Énergie Est a été avisé par la Première Nation de Waywayseecappo de problèmes potentiels au sujet de l'accès du Projet aux territoires ancestraux du Traité 4. Énergie Est planifie une rencontre avec la Première Nation de Waywayseecappo afin de discuter de cette question.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation de Waywayseecappo afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

Annexe Vol 3-16

Sommaire des engagements envers les communautés autochtones – Ontario

TABLE DES MATIÈRES

1.0	ALGONQUINS OF GREATER GOLDEN LAKE	1
2.0	BUREAU DE CONSULTATION DES ALGONQUINS DE L'ONTARIO (BCAO)	2
3.0	ALGONQUINS DE PIKWÀKANAGÀN.....	4
4.0	ANIMBIIGOO ZAAGI'IGAN ANISHINAABEK (PREMIÈRE NATION LAKE NIPIGON)	6
5.0	ANISHNAABEG OF NAONGASHIING (BIG ISLAND).....	8
6.0	PREMIÈRE NATION ANTOINE	9
7.0	COLLECTIF DES PREMIÈRES NATIONS D'AROLAND, DE CONSTANCE LAKE ET DE GINOOGAMING	11
8.0	PREMIÈRE NATION BIG GRASSY	16
9.0	BINGWI NEYAASHI ANISHINAABEK (PREMIÈRE NATION SAND POINT)	16
10.0	BIINJITIWAABIK ZAAGING ANISHINAABEK (PREMIÈRE NATION ROCKY BAY).....	17
11.0	PREMIÈRE NATION CRIE DE CHAPLEAU	18
12.0	PREMIÈRE NATION OJIBWE DE CHAPLEAU	19
13.0	PREMIÈRE NATION DE DOKIS	19
14.0	PREMIÈRE NATION DE FLYING POST.....	19
15.0	PREMIÈRE NATION DE FORT WILLIAM	20
16.0	GRAND COUNCIL TREATY #3.....	21
17.0	PREMIÈRE NATION GRASSY NARROWS	22
18.0	PREMIÈRE NATION INDÉPENDANTE ISKATEWIZAAGEGAN #39 (SHAOL LAKE #39).....	22
19.0	KIASHKE ZAAGING ANISHINAABEK (PREMIÈRE NATION DE GULL BAY)	23
20.0	PREMIÈRE NATION DU LAC DES MILLE LACS	23
21.0	PREMIÈRE NATION DU LAC SEUL	25
22.0	PREMIÈRE NATION DE LONG LAKE #58	25
23.0	PREMIÈRE NATION DE MATACHEWAN	26
24.0	PREMIÈRE NATION DE MATTAGAMI.....	26

25.0	MÉTIS NATION D'ONTARIO (MNO).....	26
26.0	MIGISI SAHGAIGAN (PREMIÈRE NATION D'EAGLE LAKE)	28
27.0	PREMIÈRE NATION CRIE DE MISSANABIE	29
28.0	CONSEIL DES MOHAWKS D'AKWESASANE	29
29.0	PREMIÈRE NATION CRIE DE MOOSE.....	31
30.0	NAOTKAMEGWANNING (PREMIÈRE NATION WHITEFISH BAY).....	32
31.0	PREMIÈRE NATION DE NIISSING.....	33
32.0	PREMIÈRE NATION DE NORTHWEST ANGLE NO. 33	34
33.0	PREMIÈRE NATION DE NORTHWEST ANGLE NO. 37	34
34.0	PREMIÈRE NATION D'OBASHKAANDAGAANG	35
35.0	PREMIÈRE NATION D'OCHIICHAGWE'BABIGO'INING	35
36.0	PREMIÈRE NATION DES OJIBWAYS D'ONIGAMING	36
37.0	PREMIÈRE NATION DES OJIBWAYS DE PIC RIVER	36
38.0	PREMIÈRE NATION PAYS PLAT.....	37
39.0	BANDE INDIENNE DE RED ROCK	37
40.0	RED SKY MÉTIS INDEPENDENT NATION	38
41.0	PREMIÈRE NATION DE SHOAL LAKE #40	39
42.0	NATION TAYKWA TAGAMOU	40
43.0	PREMIÈRE NATION DE TEMAGAMI	40
44.0	PREMIÈRES NATIONS INDÉPENDANTES DE WABASEEMOONG.....	42
45.0	PREMIÈRE NATION DE WABAUSKANG	43
46.0	NATION OJIBWAY DE WABIGOON LAKE	43
47.0	CONSEIL WABUN TRIBAL.....	44
48.0	PREMIÈRE NATION WAHGOSHIG.....	44
49.0	PREMIÈRE NATION WAHNAPITAE	45
50.0	PREMIÈRE NATION DE WAUZHUSHK ONIGUM (RAT PORTAGE).....	46

1.0 ALGONQUINS DU GREATER GOLDEN LAKE

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec les Algonquins du Greater Golden Lake depuis avril 2013.¹ Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni aux Algonquins du Greater Golden Lake de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'Office national de l'énergie (ONÉ) et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet spécifique à l'Ontario.²

En juillet 2015, Énergie Est a assisté au Algonquins of Ontario Gathering, un rassemblement annuel au cours duquel de nombreux membres des communautés des Algonquins de l'Ontario³, y compris les Algonquins du Greater Golden Lake, étaient présents. L'événement a pour but d'offrir un forum pour partager ouvertement des connaissances et du patrimoine, et pour discuter des questions et préoccupations des Algonquins de l'Ontario. Énergie Est a remis aux participants plusieurs brochures et fiches d'information sur le Projet. Les participants ont posé des questions et Énergie Est a fourni des réponses sur les sujets suivants :

- le pipeline de conversion
- le rôle que joue le programme d'engagement d'Énergie Est dans le devoir de consultation de la Couronne
- l'approvisionnement en gaz naturel
- les avantages du Projet pour les Algonquins de l'Ontario
- la protection de l'environnement, surtout aux franchissements des cours d'eau

En juillet 2015, Énergie Est et les Algonquins du Greater Golden Lake ont eu une conversation téléphonique afin de discuter du plan de travail de l'Entente sur le financement des engagements et sur les communications (EFEC). Dans un courriel ultérieur daté de juillet 2015, Énergie Est a fourni aux Algonquins du Greater Golden Lake un projet de plan de travail de l'EFEC à des fins d'étude.

Au cours du mois d'août 2015, Énergie Est a communiqué avec les Algonquins du Greater Golden Lake concernant le financement initial des capacités prévu dans le cadre de l'EFEC. En septembre 2015, les Algonquins du Greater Golden Lake ont

¹ En août 2014, les Algonquins du Greater Golden Lake ont manifesté le désir d'être consultés séparément du Bureau de consultation des Algonquins de l'Ontario.

² Cette trousse d'information comprend une carte de la partie du Projet située en Ontario ainsi qu'un aperçu général du Projet portant sur les sujets suivants : le calendrier et les composantes du Projet, la Demande et le processus réglementaire ainsi que le programme d'engagement envers les Autochtones d'Énergie Est.

³ Les communautés suivantes ont participé au Algonquin Nation Gathering : la Première Nation algonquaine Matawa/North Bay, la Première Nation Algonquaine Bancroft (Kijicho Manito Madaouskarini), la Première Nation algonquaine d'Ottawa, la Première Nation algonquaine de Whitney et des environs, Shabot Obaajiwana (Shabot Lake), les Algonquins du Greater Golden Lake, la Première Nation Antoine, Snimikobi (Ardoch), les Algonquins de Pikwàkanagàn et la Première Nation algonquaine de Bonnechere.

demandé un projet modifié du plan de travail de l'EFEC pour tenir compte du financement initial des capacités. Énergie Est a accepté de fournir la documentation demandée. Plus tard au cours de ce mois, Énergie Est a transmis un plan de travail de l'EFEC révisé qui tient compte de la répartition du financement initial des capacités, ainsi que des modifications aux dates indiquées à l'entente.

En juillet 2015, Énergie Est a transmis aux Algonquins du Greater Golden Lake des renseignements (y compris un formulaire approuvé de demande de données cartographiques et un lien vers les données géographiques pertinentes), en réponse à une demande de la communauté lors d'une rencontre tenue en mai 2015 en vue de recevoir une carte du Projet.

En août 2015, le consultant en environnement d'Énergie Est a demandé la tenue d'une rencontre avec les Algonquins du Greater Golden Lake pour discuter du plan de travail sur les CT. Les Algonquins du Greater Golden Lake ont indiqué qu'ils seraient disposés à tenir une rencontre sur les CT lorsque la lettre d'entente aura été finalisée. Plus tard en août 2015, les Algonquins du Greater Golden Lake ont avisé Énergie Est par téléphone qu'ils avaient décidé d'entreprendre le travail sur les CT liées au Projet sans la présence du consultant en environnement d'Énergie Est.

En septembre 2015, les Algonquins du Greater Golden Lake ont demandé à Énergie Est de recevoir un projet du protocole relatif aux CT. Énergie Est a convenu de fournir les documents pertinents et a suggéré qu'une rencontre ait lieu pour discuter de la portée de l'étude sur les CT. Au cours du mois de septembre 2015, Énergie Est et la communauté ont échangé de la correspondance en vue de coordonner une rencontre d'établissement de la portée des CT, rencontre dont la date n'a pas encore été fixée.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement auprès des Algonquins du Greater Golden Lake afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

2.0 BUREAU DE CONSULTATION DES ALGONQUINS DE L'ONTARIO (BCAO)

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec le Bureau de consultation des Algonquins de l'Ontario (BCAO) depuis avril 2013.⁴ Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni au Bureau de consultation des Algonquins de l'Ontario de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse

⁴ Initialement, à la demande du BCAA, Énergie Est a entrepris des activités d'engagement à l'égard de tous les Algonquins de l'Ontario par l'intermédiaire du BCAA. À compter d'août 2014, à la demande des Algonquins du Greater Golden Lake, de la Première Nation Antoine et des Algonquins de Pikwakanagan, Énergie Est a poursuivi les activités d'engagement directement auprès de ces communautés.

d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet spécifique à l'Ontario.

En juillet 2015, Énergie Est a participé au Algonquins of Ontario Gathering, un rassemblement annuel auquel de nombreux membres des communautés des Algonquins de l'Ontario⁵ ont participé. L'événement a pour but d'offrir un forum pour partager ouvertement des connaissances et du patrimoine et pour discuter des questions et préoccupations des Algonquins de l'Ontario. Énergie Est a remis aux participants plusieurs brochures et fiches d'information sur le Projet. Les participants ont posé des questions et Énergie Est a fourni des réponses sur divers sujets dont les suivants :

- le pipeline de conversion
- le rôle que joue le programme d'engagement d'Énergie Est dans le devoir de consultation de la Couronne
- l'approvisionnement en gaz naturel
- les avantages du Projet pour les Algonquins de l'Ontario
- la protection de l'environnement, surtout aux franchissements des cours d'eau

En août 2015, Énergie Est et le BCAO ont eu une conférence téléphonique concernant l'EFEC. Le BCAO a avisé Énergie Est qu'un plan de travail et un budget révisé seraient transmis dès que les résolutions précisant la délégation au BCAO du pouvoir de négocier et de gérer le financement au nom des communautés représentées pour les activités d'engagement du Projet auront été conclues. Par la suite, Énergie Est a transmis par courriel les modèles d'une résolution du conseil de bande, d'une résolution de la communauté et d'un document permettant de compléter la rédaction de l'EFEC. De plus, Énergie Est a accepté de tenir une rencontre pour discuter de l'EFEC lorsque le projet de plan de travail et de budget aura été reçu.

En août 2015, Énergie Est et le BCAO ont eu un appel conférence sur le plan de travail des CT. Le BCAO a avisé Énergie Est qu'il avait convenu, à l'interne, d'un plan de travail sur les CT et a également précisé qu'il avait choisi un consultant en environnement externe pour l'aider dans son étude sur les CT.

Au cours de la période de référence, Énergie Est a proposé une rencontre avec le BCAO pour faire progresser les discussions sur l'EFEC et sur les CT et pour discuter des préoccupations non résolues concernant le raccourci de North Bay. Énergie Est attend une réponse du BCAO à ce sujet.

⁵ Les communautés suivantes ont participé au Algonquin Nation Gathering : la Première Nation algonquaine Matawa/North Bay, la Première Nation Algonquaine Bancroft (Kijicho Manito Madaouskarini), la Première Nation algonquaine d'Ottawa, la Première Nation algonquaine de Whitney et des environs, Shabot Obaajiwana (Shabot Lake), les Algonquins du Greater Golden Lake, la Première Nation Antoine, Snimikobi (Ardoch), les Algonquins de Pikwàkanagàn et la Première Nation algonquaine de Bonnechere.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement auprès du Bureau de consultation des Algonquins de l'Ontario afin de continuer à partager de l'information sur le Projet et à identifier et traiter toute préoccupation de même que d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

3.0 ALGONQUINS DE PIKWÀKANAGÀN

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec les Algonquins de Pikwàkanagàn depuis avril 2013.⁶ Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni aux Algonquins de Pikwàkanagàn de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet spécifique à l'Ontario.

En juillet 2015, Énergie Est a assisté au Algonquins of Ontario Gathering, un rassemblement annuel au cours duquel de nombreux membres des communautés des Algonquins de l'Ontario⁷, y compris les Algonquins de Pikwàkanagàn, étaient présents. L'événement a pour but d'offrir un forum pour partager ouvertement des connaissances et du patrimoine, et pour discuter des questions et préoccupations des Algonquins de l'Ontario. Énergie Est a remis aux participants plusieurs brochures et fiches d'information sur le Projet. Les participants ont posé des questions et Énergie Est a fourni des réponses sur les sujets suivants :

- le pipeline de conversion
- le rôle que joue le programme d'engagement d'Énergie Est dans le devoir de consultation de la Couronne
- l'approvisionnement en gaz naturel
- les avantages du Projet pour les Algonquins de l'Ontario
- la protection de l'environnement, surtout aux franchissements des cours d'eau

En juillet 2015, Énergie Est a rencontré les Algonquins de Pikwàkanagàn concernant le processus d'engagement et le financement des capacités connexe, de même que la préférence de la communauté de ne pas participer au programme sur les CT du Projet. Les Algonquins de Pikwàkanagàn ont précisé que la communauté avait déjà mené des études sur les CT le long du pipeline existant, ces études pouvant être utilisées pour l'étude du Projet. En outre, les Algonquins de Pikwàkanagàn ont soulevé une

⁶ En août 2014, les Algonquins de Pikwàkanagàn ont manifesté le désir d'être consultés séparément du Bureau de consultation des Algonquins de l'Ontario.

⁷ Les communautés suivantes ont participé au Algonquin Nation Gathering : la Première Nation algonquaine Matawa/North Bay, la Première Nation Algonquaine Bancroft (Kijicho Manito Madaouskarini), la Première Nation algonquaine d'Ottawa, la Première Nation algonquaine de Whitney et des environs, Shabot Obaajiwana (Shabot Lake), les Algonquins du Greater Golden Lake, la Première Nation Antoine, Snimikobi (Ardoch), les Algonquins de Pikwàkanagàn et la Première Nation algonquaine de Bonnechere.

préoccupation concernant le caractère approprié de la consultation et des mesures d'accommodement à l'égard du pipeline existant. Énergie Est a proposé une rencontre avec un haut représentant de TransCanada pour discuter de ces préoccupations. Les Algonquins de Pikwàkanagàn ont convenu d'assister à la rencontre proposée. Les parties ont convenu que les principes et les attentes concernant les activités d'engagement pourraient être discutés à la rencontre et que les actions qui s'y rattachent pourraient être planifiées. À cette rencontre, Énergie Est pourrait également fournir une mise à jour du programme de participation aux travaux menés sur le terrain et sur la gestion de la chaîne d'approvisionnement pour le Projet.

Également en juillet 2015, Énergie Est et les Algonquins de Pikwàkanagàn ont eu une discussion téléphonique concernant une proposition sur les CT, le plan de travail et le budget, le tout ayant été posté à la communauté en juin 2015. Ces documents précisait les prochaines étapes entourant le protocole relatif aux CT, le plan de travail et le budget. Lors de cet appel téléphonique, les Algonquins de Pikwàkanagàn ont précisé leur préférence de ne pas participer au programme sur les CT du Projet et ont demandé à recevoir les coordonnées du président d'Énergie Est.

Plus tard en juillet 2015, Énergie Est a reçu une lettre des Algonquins de Pikwàkanagàn réitérant la préférence de la communauté de ne pas mener une étude sur les CT pour le Projet. Cette lettre proposait une entente de partage des revenus que la communauté précisait vouloir présenter bientôt aux hauts représentants de TransCanada. La lettre confirmait également que les Algonquins de Pikwàkanagàn avaient mené antérieurement une étude sur les CT le long du pipeline existant, étude qui pourrait être utilisée dans le cadre du Projet. Énergie Est a confirmé la réception de la lettre et a convenu d'organiser une rencontre avec des hauts dirigeants de TransCanada pour discuter des questions et des préoccupations non résolues de la communauté.

En août 2015, Énergie Est a transmis par courriel et par la poste une lettre de suivi à la lettre de la communauté datant de juillet 2015. Cette lettre portait sur les préoccupations des Algonquins de Pikwàkanagàn à ce moment-là concernant la préférence de la communauté de ne pas participer au programme sur les CT du Projet, et informait la communauté qu'Énergie Est n'a pas accès aux résultats de l'étude antérieure sur les CT menée par la communauté. De plus, la lettre confirmait l'objectif de l'étude sur les CT, soit de repérer et d'atténuer toute incidence potentielle spécifique au Projet sur les communautés autochtones afin d'assurer un processus d'engagement complet. Par suite d'un appel téléphonique de suivi auprès de la communauté, une rencontre avec des hauts représentants de TransCanada a été prévue pour septembre 2015.

À la demande de la communauté de rencontrer un haut représentant de TransCanada, Énergie Est et les Algonquins de Pikwàkanagàn se sont rencontrés en septembre 2015 pour discuter de l'étude sur les CT de la communauté ainsi que des préoccupations non liées au Projet. Les Algonquins de Pikwàkanagàn ont soulevé des préoccupations

spécifiques au Projet concernant des déversements possibles et, plus particulièrement, des incidences potentielles sur les rivières qui pourraient affecter la communauté. Les Algonquins de Pikwàkanagàn ont précisé que leurs questions concernant l'étude sur les CT découlent de préoccupations voulant que les conclusions pourraient ne pas être perçues comme étant valides. Énergie Est a réitéré sa volonté de discuter des préoccupations de la communauté concernant tous les aspects du Projet. Énergie Est a indiqué qu'elle est d'accord pour tenir une séance d'information avec la communauté à laquelle les experts appropriés sur les sujets répondraient aux préoccupations. Au cours de cette rencontre, les Algonquins de Pikwàkanagàn ont exprimé un intérêt pour le partage des revenus. Énergie Est a précisé qu'elle n'était pas en mesure de fournir des renseignements sur des ententes de participation éventuelles au Projet pour l'heure. En outre, les Algonquins de Pikwàkanagàn et Énergie Est ont discuté des procédures de manipulation des artefacts et de la surveillance potentielle exercée par les Premières Nations au cours des activités d'archéologie. Énergie Est a convenu de discuter davantage des activités d'archéologie lorsque la portée des travaux d'archéologie aux stations de pompage sera précisée. Également au cours de la rencontre, les conseillers ont convenu de remettre à Énergie Est une carte du territoire. Les Algonquins de Pikwàkanagàn ont discuté de leur expérience antérieure à l'égard du pipeline existant et ont précisé qu'ils n'avaient pas participé de manière adéquate aux activités d'engagement à ce moment-là, mais qu'ils espéraient qu'Énergie Est s'engagerait dans des activités plus enrichissantes dans le cadre du Projet.

Au cours de cette même rencontre, Énergie Est ainsi que le Chef et le Conseil des Algonquins de Pikwàkanagàn se sont rencontrés et ont discuté de la gestion de la chaîne d'approvisionnement. Au cours de la rencontre, le Chef et le Conseil ont demandé un échéancier sur la formation, l'octroi de contrats et les occasions d'emploi, et Énergie Est a convenu de fournir des échéanciers sur le développement et la construction du Projet en vue d'une préparation adéquate de la communauté relativement à de telles occasions.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement auprès des Algonquins de Pikwàkanagàn afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

4.0 ANIMBIIGOO ZAAGI'IGAN ANISHINAABEK (PREMIÈRE NATION LAKE NIPIGON)

Énergie Est a mené des activités d'engagement relatives au Projet avec la communauté d'Animbiigoo Zaagi'igan Anishinaabek depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En juillet 2015, le consultant en environnement d'Énergie Est a communiqué avec la communauté d'Animbiigoo Zaagi'igan Anishinaabek pour faire un suivi sur le processus administratif de l'étude sur les CT de la communauté pour le Projet. Plus tard au cours du mois, Énergie Est et la communauté d'Animbiigoo Zaagi'igan Anishinaabek se sont réunies pour discuter des livrables de l'EFEC et du rapport trimestriel afin de fournir une mise à jour au nouvel agent de liaison de la communauté d'Animbiigoo Zaagi'igan Anishinaabek pour le Projet. La logistique entourant les prochaines séances d'information auprès de la communauté a été discutée et les parties ont convenu de tenir des séances en même temps que d'autres événements de la communauté. Les parties ont convenu de se réunir de nouveau en août 2015 concernant l'étude sur les CT et les livrables en vue de compléter un rapport provisoire sur les CT au plus tard en décembre 2015. Par suite de cette rencontre, Énergie Est et la communauté d'Animbiigoo Zaagi'igan Anishinaabek ont communiqué entre elles en vue d'organiser les premières séances d'information pour la communauté en septembre 2015.

Également en juillet 2015, Énergie Est a rencontré la communauté d'Animbiigoo Zaagi'igan Anishinaabek pour discuter de la possibilité pour le consultant en environnement d'Énergie Est d'instruire le Chef et le Conseil avant le début des travaux de l'étude sur les CT. Une rencontre entre le consultant en environnement et le Chef et le Conseil a eu lieu en septembre 2015. Lors d'une nouvelle rencontre avec le Chef et le Conseil, Énergie Est a transmis une mise à jour du Projet, y compris des échéanciers révisés et une carte régionale du Projet pour l'Ontario, de même que des renseignements sur le processus réglementaire. Une question a été posée sur la capacité pour la faune de traverser les sites des stations de pompage, et Énergie Est s'est engagée à faire un suivi de cette question. Énergie Est a également répondu aux questions sur les occasions d'emploi en expliquant son programme de sous-traitance et d'emplois pour les Autochtones. Énergie Est a précisé que l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement avec les Autochtones d'Énergie Est serait présente aux séances d'information de la communauté à venir en septembre et qu'elle serait en mesure de donner des détails supplémentaires.

Également lors de la rencontre de septembre, le consultant en environnement d'Énergie Est a donné un aperçu du cadre de travail sur les CT et a discuté du plan de travail sur les CT. Le Chef et le Conseil ont convenu d'étudier l'entente de sous-traitance relative à l'étude sur les CT et d'entamer des entrevues et des travaux sur le terrain relativement aux CT en octobre 2015. Par suite de cette rencontre, Énergie Est a transmis un exemplaire de la présentation faite au Chef et au Conseil.

En septembre 2015, deux séances d'information auprès de la communauté ont eu lieu à Geraldton (Ontario) et à Thunder Bay (Ontario) à l'intention des membres de la communauté d'Animbiigoo Zaagi'igan Anishinaabek.

Au cours de la première séance d'information, Énergie Est a répondu à des préoccupations précises soulevées par les participants concernant, entre autres, la

proximité du Projet au lac Partridge (Ontario) et les effets potentiels en cas de fuite dans la région. Énergie Est a fourni une carte et des renseignements sur l'emplacement, de même qu'un aperçu sur les mesures de détection des fuites et d'interventions en cas d'urgence.

Au cours la deuxième séance d'information, Énergie Est a répondu à des questions spécifiques soulevées par les participants concernant, par exemple, la gestion de la végétation et l'épandage éventuel d'herbicide par Énergie Est en vue du défrichement pour l'accès routier et l'accès aux stations de pompage. Comme élément supplémentaire de suivi à la séance d'information, Énergie Est a fourni à la communauté le lien du site Web de l'ONÉ où a été déposée la Demande d'Énergie Est.

Énergie Est a également répondu à des questions soulevées par les participants lors des deux séances concernant, par exemple, l'échéancier de l'exploitation du pipeline, la sécurité du pipeline et les incidences antérieures sur le pipeline existant, les impacts potentiels associés à la conversion de la canalisation de transport du gaz naturel en vue du transport du pétrole, les franchissements des cours d'eau, les excavations de vérification de l'intégrité, la planification des interventions en cas d'urgence, l'emplacement des vannes et les occasions d'emploi relatives au Projet.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la communauté d'Animbiigoo Zaagi'igan Anishinaabek afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

5.0 ANISHNAABEG DE NAONGASHIING (BIG ISLAND)⁸

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la communauté d'Anishnaabeg de Naongashiing depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

⁸ Au cours de la période de référence précédente (d'avril à juin 2015) dont la description est donnée dans le Rapport supplémentaire no 4, par inadvertance, Énergie Est n'a pas transmis à la communauté Anishinaabeg de Naongashiing (Big Island) en Ontario les envois postaux des informations sur le Projet, comme les avis de dépôt du Rapport supplémentaire no 2 ou le communiqué de presse indiquant la décision relative au Projet de ne pas construire un terminal maritime à Cacouna. Un sommaire des engagements envers la communauté Anishinaabeg de Naongashiing a également été exclu par inadvertance du Rapport supplémentaire no 4; cependant, puisqu'il n'y a eu aucune activité d'engagement avec cette communauté à signaler dans le Rapport supplémentaire no 4, aucun errata n'a été fourni. Pour les détails sur les activités d'engagement auprès de cette communauté au cours de la période de référence pour les mois de juillet à septembre 2015, voir l'Annexe Vol 3-16.

Au cours d'une rencontre tenue en juillet 2015 avec le Grand Council Treaty No.3 et Énergie Est, le Chef de la communauté d'Anishnaabeg de Naongashiing a précisé que sa communauté ne participerait pas davantage aux activités d'engagement relatives au Projet. En septembre 2015, Énergie Est a transmis par courriel au Chef de la communauté d'Anishnaabeg de Naongashiing une lettre confirmant qu'il existait un processus d'engagement autochtone par lequel les communautés autochtones peuvent identifier des questions et des préoccupations spécifiques au Projet. Dans la lettre, Énergie Est offrait de discuter d'un plan de travail propre aux besoins de la communauté d'Anishnaabeg de Naongashiing. La lettre précisait également l'engagement d'Énergie Est de partager des renseignements relatifs au Projet et de fournir un financement des capacités nécessaire pour faciliter le processus d'engagement. La lettre d'Énergie Est indiquait également le souhait de la tenue d'une rencontre avec la communauté pour poursuivre la discussion.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec cette communauté pendant la période de référence, Énergie Est continuera de partager de l'information avec cette communauté pour établir les prochaines étapes de l'engagement.

6.0 PREMIÈRE NATION ANTOINE

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation Antoine depuis avril 2013.⁹ Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la Première Nation Antoine de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire no 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet spécifique à l'Ontario.

En juillet 2015, Énergie Est a assisté au Algonquins of Ontario Gathering, un rassemblement annuel au cours duquel de nombreux membres des communautés des Algonquins de l'Ontario¹⁰, y compris la Première Nation Antoine, étaient présents. L'événement a pour but d'offrir un forum pour partager des connaissances et du patrimoine, et pour discuter des questions et préoccupations des Algonquins de l'Ontario. Énergie Est a remis aux participants plusieurs brochures et fiches d'information sur le Projet. Les participants ont posé des questions et Énergie Est a fourni des réponses sur les sujets suivants :

- le pipeline de conversion

⁹ En août 2014, la Première Nation Antoine a manifesté le désir d'être consultée séparément du BCAA.

¹⁰ Les communautés suivantes ont participé au Algonquin Nation Gathering : la Première Nation algonquaine Matawa/North Bay, la Première Nation Algonquaine Bancroft (Kijicho Manito Madaouskarini), la Première Nation algonquaine d'Ottawa, la Première Nation algonquaine de Whitney et des environs, Shabot Obaajiwana (Shabot Lake), les Algonquins du Greater Golden Lake, la Première Nation Antoine, Snimikobi (Ardoch), les Algonquins de Pikwàkanagàn et la Première Nation algonquaine de Bonnechere.

- le rôle que joue le programme d'engagement d'Énergie Est dans le devoir de consultation de la Couronne
- l'approvisionnement en gaz naturel
- les avantages du Projet pour les Algonquins de l'Ontario
- la protection de l'environnement, surtout aux franchissements des cours d'eau

En juillet 2015, Énergie Est et la Première Nation Antoine ont échangé de la correspondance sur les révisions apportées à l'EFEC en fonction des commentaires de la communauté. Également en juillet 2015, Énergie Est a reçu une copie de l'EFEC et des résolutions connexes signées par la Première Nation Antoine. Plus tard, en août 2015, Énergie Est a posté des documents à la Première Nation Antoine qui comprenaient l'EFEC signée par Énergie Est, un modèle de rapport trimestriel et le financement des capacités convenu.

Au cours d'une rencontre entre Énergie Est et la Première Nation Antoine tenue en août 2015, la Première Nation Antoine a convenu de tenir des séances d'information pour la communauté sur le Projet en septembre et en novembre 2015.

En juillet 2015, le consultant en environnement d'Énergie Est et la Première Nation Antoine ont eu des échanges sur l'entente de sous-traitance pour l'étude sur les CT et ont réglé une question sur l'assurance-responsabilité en milieu de travail. Un exemplaire signé de l'entente de sous-traitance a été transmis par courriel à la communauté.

En septembre 2015, le consultant en environnement d'Énergie Est a eu plusieurs entrevues sur les CT avec les Aînés et les détenteurs du savoir de la communauté. Durant le mois de septembre 2015, le consultant en environnement d'Énergie Est et la Première Nation Antoine ont discuté des détails du travail sur le terrain entourant l'étude sur les CT.

Plus tard en septembre 2015, le consultant en environnement d'Énergie Est et la Première Nation Antoine ont eu des échanges sur l'accès au territoire et l'accessibilité aux sites pour l'étude sur les CT. La communauté a exprimé des préoccupations sur les restrictions d'accès aux terres privées, particulièrement aux sites des stations de pompage.

Également en septembre 2015, Énergie Est a eu des échanges avec la Première Nation Antoine pour lui fournir des renseignements de suivi sur les questions posées au mois d'août 2015 au sujet de la garantie d'assurance-responsabilité. La Première Nation Antoine a indiqué à Énergie Est que le travail relatif à l'étude sur les CT débiterait en octobre 2015.

En septembre 2015, lors d'une réunion communautaire de la Première Nation Antoine, Énergie Est a présenté un aperçu du Projet portant principalement sur

l'environnement. Énergie Est a remis plusieurs brochures et fiches d'information sur le Projet. Énergie Est a répondu à des questions des participants sur de nombreux thèmes, y compris des sujets associés aux accidents et aux défaillances potentiels, à la substance transportée, aux occasions d'emploi et aux autres avantages qui pourraient être offerts à la communauté, à l'emplacement des vannes et à l'échéancier de développement du Projet et aux activités d'engagement avec les propriétaires fonciers privés.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement auprès de la Première Nation Antoine afin d'identifier et de traiter toute préoccupation future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

7.0 COLLECTIF DES PREMIÈRES NATIONS D'AROLAND, DE CONSTANCE LAKE ET DE GINOOGAMING

Énergie Est mène des activités d'engagement avec les communautés des Premières Nations de Ginoogaming, d'Aroland et de Constance Lake, administrées en tant que collectif par le Conseil tribal des Premières Nations Matawa, depuis avril 2013 (appelées le collectif des Premières Nations d'Aroland, de Constance Lake et de Ginoogaming ou le collectif). Le collectif a retenu les services d'un consultant indépendant (le Consultant) pour entreprendre certains aspects des activités d'engagement du Projet. Au cours de la période de référence, Énergie Est a entrepris des activités d'engagement avec le collectif, de même que directement avec les communautés individuellement. Pour obtenir un sommaire des activités d'engagement avec les communautés, voir les sommaires individuels – Première Nation d'Aroland à la Section 7.1, Première Nation de Constance Lake à la Section 7.2 et Première Nation de Ginoogaming à la Section 7.3.

7.1 PREMIÈRE NATION DAROLAND

Énergie Est mène des activités d'engagement avec les communautés de Ginoogaming, de Constance Lake et d'Aroland, en tant que collectif et sur une base individuelle, par l'intermédiaire du Conseil Tribal des Premières Nations de Matawa depuis avril 2013. Le collectif a retenu les services du Consultant pour entreprendre certains aspects des activités d'engagement du Projet. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni aux communautés de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.¹¹

¹¹ Cette trousse d'information comprend une carte de la partie du Projet située en Ontario ainsi qu'un aperçu général du Projet portant sur les sujets suivants : le calendrier et les composantes du Projet, la Demande et le processus réglementaire ainsi que le programme d'engagement envers les Autochtones d'Énergie Est.

En juillet 2015, Énergie Est a communiqué avec le Consultant du collectif en ce qui concerne la possibilité d'élaborer un protocole sur les CT afin d'aller de l'avant avec les plans de travail de l'EFEC et de faire un suivi sur les exigences de communication de la lettre d'entente (LE) pour le Groupe de travail de Matawa en matière d'énergie.

En août 2015, Énergie Est a reçu un appel téléphonique du Consultant pour discuter du plan de travail du collectif sur les CT et l'EFEC et elle a été avisée que le Consultant était dans l'attente de résolutions des Conseils de bande (RCB) pour aller de l'avant avec le plan de travail sur les CT et l'EFEC. Par suite de la rencontre, Énergie Est a reçu un courriel du Consultant demandant la confirmation que le plan d'Énergie Est de fournir de l'électricité d'auto-production le long de l'autoroute 11 n'avait pas été modifié. Les RCB provenant des communautés et portant sur la production d'énergie étaient jointes à ce courriel.

Également en août 2015, Énergie Est a transmis un courriel au Consultant comprenant le protocole collectif sur les CT. Lors d'un appel téléphonique de suivi avec Énergie Est, le Consultant a précisé qu'un projet d'étude sur les CT serait transmis à Énergie Est pour examen au plus tard à la fin d'octobre 2015. De plus, le Consultant a précisé que le rapport sur la lettre d'entente sur le transport d'énergie était actuellement à l'étude et serait transmis de nouveau.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec les communautés de la Première Nation de Ginoogaming, la Première Nation de Constance Lake et la Première Nation d'Aroland afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

7.2 PREMIÈRE NATION DE CONSTANCE LAKE

Énergie Est mène des activités d'engagement avec les communautés des Premières Nations de Ginoogaming, d'Aroland et de Constance Lake, administrées en tant que collectif par le Conseil tribal des Premières Nations Matawa, et en tant que communautés individuelles depuis avril 2013. Le collectif a retenu les services d'un consultant indépendant (le Consultant) pour entreprendre certains aspects des activités d'engagement du Projet. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni aux communautés de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En juillet 2015, Énergie Est a communiqué avec le Consultant du collectif en ce qui concerne la possibilité d'élaborer un protocole sur les CT afin d'aller de l'avant avec les plans de travail de l'EFEC et de faire un suivi sur les exigences de communication de la lettre d'entente (LE) pour le Groupe de travail de Matawa en matière d'énergie.

En août 2015, Énergie Est a reçu un appel téléphonique du Consultant pour discuter du plan de travail du collectif sur les CT et l'EFEC et elle a été avisée que le Consultant était dans l'attente de résolutions des Conseils de bande (RCB) pour aller de l'avant avec le plan de travail sur les CT et l'EFEC. Par suite de la rencontre, Énergie Est a reçu un courriel du Consultant demandant la confirmation que le plan d'Énergie Est de fournir de l'électricité d'auto-production le long de l'autoroute 11 n'avait pas été modifié. Les RCB provenant des communautés et portant sur la production d'énergie étaient jointes à ce courriel.

Également en août 2015, Énergie Est a transmis un courriel au Consultant comprenant le protocole collectif sur les CT. Lors d'un appel téléphonique de suivi avec Énergie Est, le Consultant a précisé qu'un projet d'étude sur les CT serait transmis à Énergie Est pour examen au plus tard à la fin d'octobre 2015. De plus, le Consultant a précisé que le rapport sur la lettre d'entente sur le transport d'énergie était actuellement à l'étude et serait transmis de nouveau.

En août 2015, Énergie Est a rencontré la Première Nation de Constance Lake en l'absence du collectif à la demande des nouveaux dirigeants de la communauté (élus en juin 2015). Énergie Est a précisé que la planification de la gestion et des interventions en cas d'urgence serait mise en œuvre à l'automne 2015. Les préoccupations de la communauté concernant les fuites potentielles et les incidents ont fait l'objet de discussions. Énergie Est a expliqué l'historique de sécurité de TransCanada et les mesures déployées par la société pour prévenir, détecter et, lorsque cela est nécessaire, remédier aux fuites. La Première Nation de Constance Lake a transmis de l'information sur la capacité de la communauté pour l'octroi de contrats et a exprimé sa préoccupation sur le fait que la municipalité de Hearst a rencontré l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement d'Énergie Est avant la Première Nation elle-même. Énergie Est s'est engagée à mettre en contact la communauté de Constance Lake avec l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement d'Énergie Est.

Au cours de la rencontre, la communauté de Constance Lake a exprimé ses préoccupations sur le fait que le pipeline traverse les sentiers de piégeage de la communauté et sur les incidences des excavations de vérification de l'intégrité sur ces sentiers. La communauté a demandé des renseignements sur la manière dont les sentiers de piégeage seraient protégés. Énergie Est a précisé à la Première Nation de Constance Lake qu'elle ferait un suivi de cette demande et qu'elle transmettrait des renseignements. Elle a également fourni des renseignements sur les nouvelles technologies qui seront utilisées pour inspecter le pipeline avant sa mise en service. La communauté de Constance Lake a également demandé des renseignements sur la sécurité rattachée aux franchissements des cours d'eau, renseignements qu'Énergie Est a transmis. Le Chef de la communauté de Constance Lake a soulevé la question de la rémunération pour les terres prises pour la construction du pipeline. Dans le

cadre d'une autre demande, Énergie Est s'est engagée à fournir à la communauté de Constance Lake le lien du site Web de l'ONÉ et de la Demande d'Énergie Est.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec les communautés de la Première Nation de Ginoogaming, la Première Nation de Constance Lake et la Première Nation d'Aroland afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

7.3 PREMIÈRE NATION DE GINOOGAMING

Énergie Est mène des activités d'engagement avec les communautés des Premières Nations de Ginoogaming, d'Aroland et de Constance Lake, administrées en tant que collectif par le Conseil tribal des Premières Nations Matawa, et en tant que communautés individuelles depuis avril 2013. Le collectif a retenu les services d'un consultant indépendant (le Consultant) pour entreprendre certains aspects des activités d'engagement du Projet. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni aux communautés de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'Office national de l'énergie (ONÉ) et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En juillet 2015, Énergie Est a communiqué avec le Consultant du collectif concernant la possibilité d'élaborer un protocole sur les CT afin d'aller de l'avant avec les plans de travail de l'EFEC et de faire un suivi sur les exigences de communication de la lettre d'entente (LE) pour le Groupe de travail de Matawa en matière d'énergie.

En août 2015, Énergie Est a reçu un appel téléphonique du Consultant pour discuter du plan de travail du collectif sur les CT et l'EFEC et elle a été avisée que le Consultant était dans l'attente de résolutions des Conseils de bande (RCB) pour aller de l'avant avec le plan de travail sur les CT et l'EFEC. Par suite de la rencontre, Énergie Est a reçu un courriel du Consultant demandant la confirmation que le plan d'Énergie Est de fournir de l'électricité d'auto-production le long de l'autoroute 11 n'avait pas été modifié. La Résolution des communautés s'opposant à l'auto-production au sein du territoire traditionnel de Matawa était jointe au courriel. Également en août 2015, Énergie Est a transmis un courriel au Consultant comprenant le protocole collectif sur les CT. Lors d'un appel téléphonique de suivi avec Énergie Est, le Consultant a précisé qu'un projet d'étude sur les CT serait transmis à Énergie Est pour examen au plus tard à la fin d'octobre 2015. De plus, le Consultant a précisé que le rapport sur la lettre d'entente sur le transport d'énergie était actuellement à l'étude et serait transmis de nouveau.

En septembre 2015, Énergie Est a rencontré la Première Nation de Ginoogaming afin de lui donner un aperçu du Projet. Énergie Est a transmis une carte régionale de l'Ontario et a partagé des renseignements sur le programme sur les CT, la sécurité et

l'intégrité du pipeline, de même que sur le processus réglementaire. De plus, Énergie Est a présenté un aperçu de ses activités d'engagement à ce jour à la Première Nation de Ginoogaming et lui a donné des explications sur le cadre de travail sur les CT pour le Projet. La Première Nation de Ginoogaming a précisé qu'elle instruirait le Chef et le Conseil sur le Projet et l'étude sur les CT au cours de la prochaine réunion du Conseil. Des questions ont été posées sur les occasions d'emploi pour les membres de la communauté, et Énergie Est a précisé qu'elle coordonnerait une réunion avec l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement avec les Autochtones d'Énergie Est pour partager des renseignements sur les possibilités d'emplois et d'octroi de contrats pour le Projet.

Énergie Est s'est engagée à transmettre aux communautés une copie de l'EFEC à des fins d'étude et à transmettre les coordonnées du Consultant du collectif. Énergie Est et la Première Nation de Ginoogaming ont fixé à octobre 2015 la date provisoire pour la tenue d'une séance d'information auprès de la communauté.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec les communautés de la Première Nation de Ginoogaming, la Première Nation de Constance Lake et la Première Nation d'Aroland afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

8.0 PREMIÈRE NATION DE BIG GRASSY

Énergie Est tente de mener des activités d'engagement avec la Première Nation de Big Grassy depuis février 2014. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

Énergie Est a communiqué avec la Première Nation de Big Grassy en août et septembre 2015 pour organiser une rencontre afin de partager de l'information et de répondre aux questions ou aux préoccupations concernant le Projet et le processus réglementaire.

Bien qu'elle n'ait reçu aucune réponse pendant la période de référence, Énergie Est continuera de partager de l'information avec la communauté afin d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

9.0 BINGWI NEYAASHI ANISHINAABEK (PREMIÈRE NATION DE SAND POINT)

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la communauté de Bingwi Neyaashi Anishinaabek depuis avril 2013. Pendant la période de référence,

Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En juillet 2015, Énergie Est a transmis l'EFEC entièrement signée à la communauté et, en août 2015, la communauté a avisé Énergie Est qu'elle se préparait à entamer des entrevues pour l'étude sur les CT.

En septembre 2015, Énergie Est a fait une présentation sur le Projet au cours de l'assemblée générale annuelle de la communauté Bingwi Neyaashi Anishinaabek pour transmettre des renseignements sur la conversion, les stations de pompage, les échéanciers du Projet, le processus réglementaire, la portée et l'aperçu sur les CT, la sécurité du pipeline et la détection des fuites. Des questions ont été posées sur les variations de pression dans le pipeline entre le gaz naturel et le pétrole, et aussi si TransCanada a déjà réalisé par le passé une conversion de transport gazier en transport pétrolier, si le pétrole est plus lourd que le gaz naturel et si la canalisation serait pleine. Énergie Est a transmis des renseignements sur l'intégrité du pipeline et s'est engagée à obtenir les renseignements demandés et à les communiquer à la communauté le plus rapidement possible.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la communauté Bingwi Neyaashi Anishinaabek afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future liée au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

10.0 BIINJITIWAABIK ZAAGING ANISHINAABEK (PREMIÈRE NATION DE ROCKY BAY)

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la communauté de Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En juillet 2015, Énergie Est a rencontré la communauté de Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek concernant le programme d'octroi de contrats et d'emplois pour les Autochtones. La communauté a demandé d'être avisée de toute occasion d'octroi de contrats dans la région de Gorge Creek et à l'emplacement de la station de pompage Jellicoe. Énergie Est a précisé que les emplacements des stations de pompage sont tributaires de la conception détaillée du Projet et, de ce fait, qu'ils n'ont pas encore été finalisés. La communauté de Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek a précisé qu'elle dispose d'une base de données sur les compétences au sein de la communauté et qu'elle coordonne à l'heure actuelle des partenariats et des coentreprises avec des

sociétés ayant manifesté leur intérêt. La communauté s'est enquis du processus de sélection des Premières Nations manifestant un intérêt pour les contrats entourant le Projet. Énergie Est a expliqué le processus de sélection. En répondant à une question, Énergie Est a précisé qu'il n'y a aucune discussion en cours à l'heure actuelle avec des Premières Nations relativement aux ententes sur les répercussions et les avantages pour le Projet. Lorsqu'elle a été questionnée sur l'accès au gaz naturel dans la communauté, Énergie Est a transmis les coordonnées d'un distributeur de gaz local pour clarifier le processus. La communauté Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek a précisé qu'elle transmettrait une lettre à Énergie Est concernant une demande de droit de premier refus pour les travaux sur son territoire. Énergie Est a recommandé la tenue d'une séance d'information avec la communauté et d'une rencontre sur les CT pour la communauté et a donné des renseignements sur les occasions d'emploi et sur le programme d'octroi de contrats et d'emplois pour les Autochtones. Par suite de la rencontre, les parties ont communiqué entre elles et ont planifié une rencontre sur les CT pour le mois d'août 2015.

En août 2015, Énergie Est et la communauté Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek se sont rencontrées pour discuter de l'étude sur les CT pour le Projet. La communauté Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek a précisé qu'elle se concentrerait principalement sur les travaux sur les CT spécifiques à son territoire, mais qu'elle communiquerait avec d'autres Premières Nations de la région, ce qui serait utile pour les territoires qui se chevauchent. La communauté a donné une mise à jour sur les CT et sur les livrables de l'EFEC, et les parties ont discuté des échéanciers qui s'y rattachent. Lorsqu'une question sur l'emplacement des stations de pompage a été posée, Énergie Est a précisé que les deux stations de pompage, dont la construction est actuellement prévue, sont situées aux emplacements ou près des emplacements des stations de compression existantes. Énergie Est et la communauté Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek ont également discuté de la surveillance des activités d'archéologie pour le Projet. Les parties ont convenu d'organiser une séance d'information auprès de la communauté qui aura lieu en septembre 2015.

En septembre 2015, Énergie Est a transmis des renseignements à la communauté Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek en vue de l'aider dans l'évaluation et le questionnaire en cours de préparation pour les Anciens, les chasseurs et les pêcheurs de la communauté qui participeront à l'étude sur les CT. Plus tard au cours du mois, Énergie Est a transmis une copie de ses lignes directrices sur la préparation du rapport sur les CT mises à la disposition de toutes les communautés et transmises sur demande. Par suite d'une demande de la communauté, une séance d'information qui avait été prévue en septembre a été reportée jusqu'en octobre ou en novembre 2015.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la communauté Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

11.0 PREMIÈRE NATION CRIE DE CHAPLEAU

Énergie Est tente de mener des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation Crie de Chapleau depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

Énergie Est continuera de partager de l'information avec la communauté afin d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

12.0 PREMIÈRE NATION OJIBWAY DE CHAPLEAU

Le Conseil tribal Wabun représente les communautés de la Première Nation Ojibway de Chapleau, de la Première Nation de Flying Post, de la Première Nation de Mattagami, de la Première Nation de Matachewan et de la Première Nation de Brunswick House. Les activités d'engagement avec le Conseil Tribal Wabun ont commencé en avril 2013. Pour une mise à jour des activités d'engagement de la Première Nation Ojibway de Chapleau, veuillez-vous reporter au sommaire du Conseil tribal Wabun à la section 47.0.

13.0 PREMIÈRE NATION DE DOKIS

Énergie Est tente de mener des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Dokis depuis juin 2014. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour concernant spécifiquement l'Ontario.

En juillet 2015, dans le cadre d'une tentative pour entamer d'autres activités d'engagement, Énergie Est a transmis un plan de travail et un budget sur les CT à la Première Nation de Dokis. Par suite d'une autre communication au mois d'août 2015, Énergie Est a été avisée que le Chef et le Conseil de la Première Nation de Dokis n'avaient toujours pas donné de directives à l'administrateur de bande sur la manière de répondre aux informations sur le Projet, mais qu'une séance d'information auprès de la communauté pourrait éventuellement être prévue pour l'automne 2015, dans l'attente de l'approbation du Chef et du Conseil.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec cette communauté pendant la période de référence, Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec cette communauté afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

14.0 PREMIÈRE NATION DE FLYING POST

Le Conseil tribal Wabun représente les communautés de la Première Nation Ojibway de Chapleau, de la Première Nation de Flying Post, de la Première Nation de Mattagami, de la Première Nation de Matachewan et de la Première Nation de Brunswick House. Les activités d'engagement avec le Conseil tribal Wabun ont commencé en avril 2013. Pour une mise à jour des activités d'engagement de la Première Nation de Flying Post, veuillez-vous reporter au sommaire du Conseil tribal Wabun à la section 47.0.

15.0 PREMIÈRE NATION DE FORT WILLIAM

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Fort William depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

Durant le mois de juillet 2015, Énergie Est a communiqué avec la Première Nation de Fort William pour faire un suivi sur les éléments non résolus nécessaires pour finaliser l'entente sur les CT.

En août 2015, Énergie Est et le consultant en environnement d'Énergie Est ont rencontré la Première Nation de Fort William pour faire une présentation au sujet du Projet et offrir un aperçu du cadre de travail et du plan de travail sur les CT. Énergie Est a présenté une carte régionale pour l'Ontario ainsi que des renseignements sur le programme sur les CT, la sécurité et l'intégrité du pipeline, le processus réglementaire et ses activités d'engagement passées auprès de la Première Nation de Fort William. La Première Nation de Fort William a demandé à visiter le site du centre de contrôle des opérations de TransCanada et Énergie Est s'est engagée à répondre à cette demande. La Première Nation de Fort William et Énergie Est ont planifié une rencontre ultérieure pour transmettre une mise à jour de l'EFEC au Chef et au Conseil nouvellement élu (en avril 2015). La Première Nation de Fort William a également précisé que la tenue d'une séance d'information auprès de la communauté ne serait vraisemblablement pas possible avant janvier 2016. La Première Nation de Fort William s'est engagée à instruire le Chef et le Conseil sur le plan de travail et le budget sur les CT avant la fin d'octobre 2015. Le consultant en environnement d'Énergie Est a précisé qu'il établirait le statut général de l'accès terrestre à la région de Dog River en vue de visites sur le terrain nécessaires pour recueillir les renseignements pour l'étude sur les CT. Par suite de la rencontre, le consultant en environnement d'Énergie Est a transmis à nouveau une copie de l'entente de partage d'information transmise initialement à la communauté de Fort William en avril 2015.

En septembre 2015, le consultant en environnement d'Énergie Est a fait un suivi avec la Première Nation de Fort William lui précisant que la région de Dog River se situait sur les terres de la Couronne et qu'une demande d'accès aux terres pour les travaux sur le terrain nécessaires pour mener l'étude sur les CT avait été présentée à la Couronne au nom de la communauté. De plus, le consultant en environnement a laissé savoir que l'obtention de renseignements sur le rôle du SIG était en cours.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation de Fort William afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

16.0 GRAND COUNCIL TREATY N° 3

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec le Grand Council Treaty n° 3 (GCT n° 3) depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En juillet 2015, Énergie Est et le GCT n° 3 ont discuté de la logistique à la fois pour la cérémonie de signature de l'EFEC et pour une rencontre de discussion sur le protocole sur les CT. Le GCT n° 3 a communiqué avec Énergie Est plus tard au cours du mois pour l'informer du fait que le comité de négociation des Chefs du GCT n° 3 avait signé la RCB pour l'EFEC et l'EFEC. Lors d'une rencontre en juillet 2015, des copies de l'EFEC et de la RCB connexe ont été remises à Énergie Est.

Le 27 juillet 2015, Énergie Est a participé à une cérémonie de signature de l'EFEC pour le Projet en compagnie du Grand Chef du GCT n° 3, du comité de négociation des Chefs, des Aînés et des membres du personnel du GCT n° 3. Le Grand Chef a exprimé son appréciation envers les personnes associées à la négociation de l'EFEC.

En août 2015, le GCT n° 3 a participé à une réunion de planification et d'exécution des interventions en cas d'urgence organisée par Énergie Est pour les premiers répondants dans la ville de Kenora, en Ontario. Également au mois d'août 2015, Énergie Est a transmis au GCT n° 3 un formulaire de demande de cartes de données SIG et a offert son aide pour remplir le formulaire, au besoin.

En septembre 2015, Énergie Est a rencontré le Grand Chef du GCT n° 3 pour discuter du Projet, de l'EFEC, du protocole sur les CT et du processus réglementaire. Des discussions ont eu lieu sur certains sujets propres aux communautés des Premières Nations représentées aux termes du GCT n° 3, y compris le statut des ententes avec Énergie Est et la représentation juridique.

En septembre 2015, Énergie Est a transmis des renseignements au GCT n° 3 par suite d'une demande concernant les excavations de vérification de l'intégrité relativement à l'entretien continu du pipeline existant. Également en septembre 2015, Énergie Est a rencontré le GCT n° 3 pour discuter de l'aide qu'Énergie Est pourrait apporter relativement à l'EFEC et aux plans de travail, aux budgets et aux rapports sur les CT.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec le GCT n° 3 afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future liée au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

17.0 PREMIÈRE NATION GRASSY NARROWS

Énergie Est tente a mené des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation Grassy Narrow depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En août 2015, la Première Nation Grassy Narrows a transmis un projet d'EFEC à Énergie Est comportant des révisions et des commentaires en vue de discussions. Énergie Est transmettra une réponse sous peu.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec cette communauté pendant la période de référence, Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec cette communauté afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

18.0 PREMIÈRE NATION INDÉPENDANTE ISKATEWIZAAGEGAN, NO 39 (SHOAL LAKE NO 39)

Énergie Est tente de mener des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation Iskwatewizaagegan n° 39 depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En septembre 2015, Énergie Est a transmis une lettre à la Première Nation indépendante Iskwatewizaagegan n° 39 demandant une rencontre pour informer la communauté sur les mises à jour du Projet et pour discuter de l'EFEC et des ententes sur les CT pour le Projet.

Bien qu'elle n'ait reçu aucune réponse pendant la période de référence, Énergie Est continuera de partager de l'information concernant le Projet afin d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

19.0 KIASHKE ZAAGING ANISHINAABEK (PREMIÈRE NATION DE GULL BAY)

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la communauté de Kiashke Zaaging Anishinaabek depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En septembre 2015, Énergie Est a communiqué avec la communauté Kiashke Zaaging Anishinaabek concernant la finalisation de l'EFEC pour les activités d'engagement pour le Projet. La communauté était prête à finaliser l'EFEC et à poursuivre les activités d'engagement avec Énergie Est.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec cette communauté pendant la période de référence, Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec cette communauté afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

20.0 PREMIÈRE NATION DU LAC DES MILLE LACS

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation du Lac des Mille Lacs depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En juillet 2015, la communauté du Lac Des Mille Lacs a demandé des renseignements sur les occasions possibles d'octrois de contrats pour le Projet. L'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement d'Énergie Est lui a transmis une confirmation. Également en juillet 2015, Énergie Est a reçu une copie du rapport final de la communauté du Lac Des Mille Lacs relativement à son étude sur les CT, de même qu'une copie du sommaire des enjeux (SE) pour le Projet, dans le cadre des livrables de l'EFEC.

Également en juillet 2015, Énergie Est a rencontré la communauté du Lac Des Mille Lacs pour discuter du rapport sur les CT et d'un projet de SE, un livrable aux termes de l'EFEC. La communauté a précisé que les demandes liées au SE porteraient, entre

autres, sur les déversements potentiels, la planification des interventions en cas d'urgence, l'emplacement des vannes, les permis nécessaires pour l'utilisation des terres de la Couronne et les routes d'accès.

En ce qui concerne les demandes portant sur les interventions en cas d'urgence, Énergie Est a laissé savoir qu'elle planifiait de tenir des séances d'information sur la gestion des interventions en cas d'urgence au cours de l'automne 2015. Dans sa réponse sur les enjeux soulevés concernant l'emplacement des vannes, Énergie Est a également précisé que les emplacements des vannes et des stations de pompage, de même que les routes d'accès seraient finalisés au moment de l'achèvement des travaux techniques. Énergie Est a confirmé qu'elle répondrait aux questions spécifiques soulevées dans le cadre de son examen du SE du Projet qui sera transmis conformément à l'EFEC.

Lors de cette rencontre, Énergie Est a répondu aux demandes de la communauté relativement à divers engagements d'Énergie Est concernant les contrats existants et les occasions futures. Par suite de la rencontre, la communauté du Lac Des Mille Lacs a transmis un courriel à Énergie Est dans lequel étaient joints un rapport final sur les CT, un SE et une évaluation de l'impact sur la communauté à des fins d'étude.

Également en juillet 2015, Énergie Est a rencontré la communauté du Lac Des Mille Lacs pour examiner un projet de lettre d'intention relativement à des occasions de projets de transport d'électricité dans le nord de l'Ontario.

Aussi en juillet 2015, Énergie Est a reçu la confirmation voulant que le Chef et le Conseil avaient convenu de la lettre d'intention sur les occasions de projets de transport d'électricité. Lors d'une rencontre ultérieure, l'échéancier du dépôt de la lettre d'intention a été discuté et la lettre d'intention signée a été transmise à Énergie Est en août 2015.

Également en août 2015, Énergie Est a rencontré la communauté du Lac des Mille Lacs pour préciser certains aspects du rapport sur les CT. Par suite d'une demande présentée en juillet 2015 pour l'obtention d'une carte de dispersion des polluants, Énergie Est a demandé des précisions concernant la région pour laquelle la communauté désire recevoir une carte. En retour, Énergie Est a reçu un courriel de la communauté du Lac Des Mille Lacs renfermant une carte des bassins hydrologiques illustrant les points d'entrée possibles dans la communauté en cas de bris du pipeline.

En septembre 2015, Énergie Est a rencontré la communauté du Lac Des Mille Lacs pour discuter d'une date de cérémonie officielle de signature de la lettre d'intention sur les projets de transport d'électricité, cérémonie qui devrait avoir lieu vers la fin de septembre 2015 ou le début d'octobre 2015. Lors de la rencontre, la communauté du Lac Des Mille Lacs a exprimé son intérêt pour accueillir un baraquement sur le site du Savanne River Resort et pour repérer un emplacement pour l'équipement d'intervention en cas d'urgence sur le site. Énergie Est a précisé qu'elle avait visité le

site et était au courant de l'intérêt de la communauté et qu'elle continuerait de faire un suivi de la demande au fur et à mesure de l'évolution du Projet.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation du Lac Des Mille Lacs afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

21.0 PREMIÈRE NATION DU LAC SEUL

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation du Lac Seul depuis septembre 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En juin 2015, Énergie Est a tenu une réunion impromptue avec le Chef de la Première Nation du Lac Seul. Le Chef a mentionné que la communauté souhaitait entamer des activités d'engagement et conclure une EFEC avec Énergie Est pour le Projet.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec cette communauté pendant la période de référence, Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec cette communauté afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

22.0 PREMIÈRE NATION DE LONG LAC N° 58

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Long Point n° 58 depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En juillet 2015, Énergie Est et la communauté de Long Lake n° 58 ont discuté du contenu d'un projet d'EFEC pour les activités d'engagement pour le Projet. En fonction de cette discussion, une EFEC révisée a été transmise à la communauté à des fins d'examen en août 2015.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec la Première Nation de Long Lake n° 58 pendant la période de référence, Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation de Long Lake n° 58 afin d'identifier et de

traiter toute préoccupation potentielle future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

23.0 PREMIÈRE NATION MATACHEWAN

Le Conseil tribal Wabun représente les communautés de la Première Nation Ojibway de Chapleau, de la Première Nation de Flying Post, de la Première Nation de Mattagami, de la Première Nation de Matachewan et de la Première Nation de Brunswick House. Les activités d'engagement avec le Conseil tribal Wabun ont commencé en avril 2013. Pour une mise à jour des activités d'engagement de la Première Nation de Matachewan, veuillez-vous reporter au sommaire du Conseil tribal Wabun à la section 47.0.

24.0 PREMIÈRE NATION DE MATTAGAMI

Le Conseil tribal Wabun représente les communautés de la Première Nation Ojibway de Mattagami, de la Première Nation de Flying Post, de la Première Nation de Mattagami, de la Première Nation de Matachewan et de la Première Nation de Brunswick House. Les activités d'engagement avec le Conseil tribal Wabun ont commencé en avril 2013. Pour une mise à jour des activités d'engagement de la Première Nation de Matachewan, veuillez-vous reporter au sommaire du Conseil tribal Wabun à la section 47.0.

25.0 MÉTIS NATION DE ONTARIO (MNO)

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet auprès de la Métis Nation of Ontario (MNO) depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet spécifique à l'Ontario.

En juillet 2015, l'équipe de la chaîne d'approvisionnement avec les Autochtones d'Énergie Est a rencontré la MNO – Région 2 et un représentant d'une entreprise métis locale pour discuter du processus de pré qualification du Projet. La MNO a indiqué qu'un rapport sur les CT suivrait.

Également en juillet 2015, Énergie Est a communiqué avec la MNO pour faire un suivi d'une question relative à la centrale électrique de Napanee de TransCanada posée au cours de la réunion du Comité consultatif régional tenue en avril 2015 avec la MNO – Région 6. Dans sa réponse, Énergie Est a transmis des hyperliens qui comprenaient davantage de renseignements sur la centrale électrique de Napanee.

Énergie Est et la MNO ont également eu des échanges sur les livrables de l'EFEC et l'échéancier du rapport sur les CT.

En août 2015, Énergie Est a assisté à l'assemblée générale annuelle de la MNO pour présenter de l'information aux membres de la MNO sur le Projet. Énergie Est a répondu à des questions des participants sur divers sujets, dont :

- l'impact potentiel du prix du pétrole sur le Projet
- les effets potentiels du Projet sur l'approvisionnement en gaz naturel
- les mesures de sécurité aux franchissements de cours d'eau
- les occasions d'emploi

Lors de cette réunion, Énergie Est a également rencontré un consultant en CT de la MNO. Elle a été avisée que des études sur le terrain et des entrevues pour l'étude sur les CT étaient complétées et qu'un rapport provisoire devait être transmis à la fin d'août 2015.

En réponse à un courriel demandant des renseignements sur le personnel autochtone de TransCanada, Énergie Est a transmis un rapport¹² confirmant les statistiques d'emploi du personnel autochtone au sein de TransCanada.

En août 2015, l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement avec les Autochtones d'Énergie Est a rencontré la MNO – Région 2 pour discuter des occasions d'emploi et des possibilités d'octroi de contrats liées au Projet pour les communautés Métis. La communauté de la MNO – Région 2 a exprimé une préoccupation selon laquelle des occasions d'emploi n'étaient pas offertes aux Métis, particulièrement dans le cadre des programmes d'étude sur le terrain liés à l'environnement et à l'archéologie. L'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement a expliqué le processus de sélection pour l'embauche d'entrepreneurs autochtones et a expliqué que les entrepreneurs sont évalués en fonction du pourcentage de propriété autochtone, peu importe qu'il s'agisse de membres des communautés des Premières Nations ou des Métis. La MNO – Région 2 a posé des questions précises sur l'alimentation électrique éventuelle pour le Projet et sur les occasions de transport d'électricité, et Énergie Est a transmis les coordonnées du groupe Énergie de TransCanada. Au cours d'un appel téléphonique avec la MNO – Région 2 après la rencontre, l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement a confirmé que les occasions d'emploi liées au programme d'études environnementales et archéologiques sur le terrain sont offertes à la fois aux membres des communautés des Premières Nations et des Métis. Par la suite, Énergie Est a fait un suivi auprès de la MNO - Région 2 pour partager des renseignements précis sur les membres de la communauté qui ont reçu des renseignements sur les emplois dans le cadre du programme de participation aux travaux menés sur le terrain.

¹² Rapport sur la responsabilité sociale de TransCanada

En septembre 2015, Énergie Est a transmis un courriel à la MNO pour préciser que la documentation et le processus de recrutement du programme de participation aux travaux menés sur le terrain étaient offerts à la fois aux membres des communautés des Premières Nations et des Métis.

Durant le mois de septembre 2015, Énergie et la MNO ont communiqué ensemble relativement à l'avancée de l'étude sur les CT pour le Projet.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement auprès de la Métis Nation of Ontario afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

26.0 MIGISI SAHGAIGAN (PREMIÈRE NATION D'EAGLE LAKE)

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la communauté Migisi Sahgaigan depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En juillet 2015, Énergie Est a transmis un courriel à la communauté Migisi Sahgaigan pour demander la tenue d'une rencontre de discussions sur la lettre transmise par la communauté en juin 2015 relativement aux révisions apportées à l'EFEC. En août 2015, Énergie Est a fait un suivi au moyen d'une lettre envoyée à la communauté Migisi Sahgaigan demandant de la rencontrer et de discuter de l'EFEC plus en détail.

En août 2015, Énergie Est a transmis un courriel à la communauté Migisi Sahgaigan lui demandant la tenue d'une rencontre relativement à l'EFEC et aux plans de travail sur les CT. La communauté Migisi Sahgaigan a répondu en précisant qu'elle avait transmis un projet d'EFEC et qu'elle préférerait échanger les commentaires et avoir des communications par écrit concernant les projets d'entente. Énergie Est a précisé qu'elle avait reçu la mise à jour et, par la suite, a transmis un courriel à la communauté Migisi Sahgaigan pour l'informer qu'elle étudierait le projet d'EFEC et transmettrait ses commentaires par écrit. Énergie Est a demandé d'obtenir de la communauté un budget relatif à l'EFEC.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la communauté Migisi Sahgaigan afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future liée au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

27.0 PREMIÈRE NATION CRIE DE MISSANABIE

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation crie de Missanabie depuis septembre 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En juillet 2015, Énergie Est et la Première Nation crie de Missanabie se sont rencontrées pour discuter des échéanciers de présentation des CT pour le Projet. Énergie Est a transmis un aperçu des exigences de l'ONÉ à l'égard de l'évaluation environnementale et socio-économique (ÉES). Au cours de la rencontre, Énergie Est a répondu à des questions de la communauté concernant la structure du sommaire des enjeux (SE) du Projet et de l'évaluation de l'impact sur la communauté (EIC) et les exigences de communications trimestrielles relatives à l'EFEC.

Également en juillet 2015, Énergie Est a tenu une conférence téléphonique avec la Première Nation crie de Missanabie concernant les rapports sur l'EFEC et les CT. Énergie Est a indiqué qu'elle offrirait son aide à la communauté relativement aux présentations demandées. En août 2015, Énergie Est a précisé à la Première Nation crie de Missanabie qu'elle avait bien reçu le rapport trimestriel de l'EFEC et qu'elle l'accepte.

En septembre 2015, Énergie Est a transmis à la Première Nation crie de Missanabie une copie de la Demande déposée auprès de l'ONÉ. Énergie Est a de plus précisé à la communauté la manière de trouver les renseignements sur l'impact potentiel du Projet sur la communauté. Également en septembre 2015, Énergie Est a reçu un appel téléphonique de la Première Nation crie de Missanabie concernant les exigences de présentation du rapport final sur les CT qui étaient en cours d'élaboration. Énergie Est s'est engagée à transmettre des lignes directrices sur la présentation à la Première Nation crie de Missanabie. La communauté a précisé qu'elle aimerait tenir un atelier pour valider le rapport sur les CT auprès des Aînés et des détenteurs du savoir en octobre 2015.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation crie de Missanabie afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

28.0 CONSEIL DES MOHAWKS D'AKWESASNE

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec le Conseil des Mohawks d'Akwesasne depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie

Est a fourni au Conseil des Mohawks d'Akwesasne de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet spécifique à l'Ontario.

En réponse à une demande de la communauté, Énergie Est a transmis un courriel au Conseil des Mohawks d'Akwesasne en juillet 2015 relativement au formulaire de demande de données cartographiques et lui a transmis les liens pour accéder aux données pertinentes.

En juillet 2015, le consultant en environnement d'Énergie Est et le Conseil des Mohawks d'Akwesasne ont eu des échanges concernant le statut du protocole relatif aux CT, de l'étude sur les CT, de l'entente de partage d'information et de l'entente de sous-traitance. Par suite des discussions, le consultant en environnement d'Énergie Est a reçu une entente de partage d'information modifiée du Conseil des Mohawks d'Akwesasne. Durant le mois de septembre 2015, le consultant en environnement d'Énergie Est et Conseil des Mohawks d'Akwesasne ont eu des échanges sur les modifications à apporter à l'entente de partage d'information pour tenir compte des préoccupations du Conseil des Mohawks d'Akwesasne concernant la protection de la propriété intellectuelle.

Plus tard en septembre 2015, Énergie Est a rencontré le Conseil des Mohawks d'Akwesasne afin de discuter de l'étude sur les CT. Le Conseil des Mohawks d'Akwesasne a exprimé des préoccupations relativement à la proximité de deux installations de prises d'eau en Ontario et au Québec, aux espèces dont la gestion est préoccupante dans le fleuve Saint-Laurent près du territoire d'Akwesasne et au site de terres humides en aval au Québec, désignées par la Convention Ramsar.¹³ Énergie Est a suggéré la tenue d'une réunion technique avec des experts en la matière pour répondre aux préoccupations. Des discussions ont eu lieu concernant les emplois potentiels pour les membres de la communauté qui ont complété le programme de formation sur les études archéologiques sur le terrain offert par le Conseil des Mohawks d'Akwesasne et concernant l'orientation actuelle d'Énergie Est quant à l'environnement et le travail archéologique sur le terrain.

En septembre 2015, Énergie Est a rencontré le Conseil des Mohawks d'Akwesasne afin de discuter de l'EFEC. Le Conseil a informé Énergie Est qu'il a reçu le statut d'intervenant pour les audiences de l'ONÉ et qu'il participerait aux séances de présentation de preuve traditionnelle orale de l'ONÉ. Un représentant du Conseil a transmis un document à Énergie Est qui indique les activités entreprises à ce jour aux termes de l'EFEC et de la lettre d'entente. Au cours de la rencontre, le Conseil des

¹³ La Convention sur les terres humides, appelée la Convention Ramsar, est un traité intergouvernemental qui fournit un cadre de travail pour une action nationale et une collaboration internationale en vue de la conservation et de l'utilisation judicieuse des terres humides et de leurs ressources.

Mohawks d'Akwesasne a suggéré qu'Énergie Est présente une mise à jour et un aperçu du Projet au Chef et au Conseil nouvellement élus. Énergie Est a convenu de fournir au représentant un projet de présentation à des fins d'examen avant la tenue d'une rencontre officielle. Les parties ont convenu de tenir une séance d'information auprès de la communauté dans un avenir rapproché.

Au cours de la même rencontre de septembre 2015, Énergie Est et le Conseil des Mohawks d'Akwesasne ont discuté de la planification des interventions en cas d'urgence associées au Projet. Un représentant du Conseil a fourni un document à Énergie Est qui décrit la capacité du Conseil en matière de gestion d'interventions en cas d'urgence, et il a exprimé un intérêt pour offrir de la formation aux membres des Premières Nations sur la gestion des interventions en cas d'urgence. Énergie Est a précisé que la planification des interventions en cas d'urgence en est encore à sa phase préliminaire, mais qu'elle a l'intention de collaborer avec les communautés autochtones relativement à la planification, la gestion et la formation régionale. Les parties ont convenu de tenir une autre rencontre en vue d'en discuter davantage.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec le Conseil des Mohawks d'Akwesasne afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

29.0 PREMIÈRE NATION CRIE DE MOOSE

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation crie de Moose depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En juillet 2015, Énergie Est a reçu une copie de l'EFEC pour l'engagement envers le Projet de la part de la Première Nation crie de Moose. En août 2015, Énergie Est et la Première Nation crie de Moose se sont rencontrées pour discuter du budget de l'EFEC et des CT pour le Projet. La Première Nation de crie de Moose a précisé qu'elle avait des préoccupations quant aux impacts potentiels du Projet sur l'environnement, particulièrement sur les cours d'eau. Énergie Est a répondu aux questions de la communauté concernant l'intégrité du pipeline et les bris potentiels, de même que les activités entourant le Projet, dont l'installation des vannes et la construction des stations de pompage qui pourraient avoir une incidence sur les terres à divers endroits. La Première Nation crie de Moose et Énergie Est ont convenu d'organiser une rencontre pour discuter du programme d'octroi de contrats et d'emplois pour les Autochtones.

Également en août 2015, la Première Nation crie de Moose a transmis un courriel à Énergie Est concernant le souhait de la communauté d'avoir accès aux documents de recherche complétés d'Énergie Est sur les profils d'élévation du pipeline. Énergie Est a répondu en septembre 2015, précisant qu'elle ne pouvait fournir les documents sur les profils d'élévation exacts; toutefois, si la Première Nation crie de Moose avait des questions précises sur sa propre communauté, Énergie Est serait disposée à en discuter.

De plus, Énergie Est a également rencontré la Première Nation crie de Moose en août 2015 pour discuter de l'EFEC et des TC pour le Projet.

En septembre 2015, Énergie Est a reçu un courriel de la Première Nation crie de Moose incluant une lettre en pièce jointe qui énonçait les intentions d'engagement de la communauté, ce qui comprend une étude sur les CT et un rôle actif en vue de comprendre et d'étudier le Projet. Énergie Est a répondu par une lettre précisant qu'elle travaillerait avec la communauté pour finaliser l'EFEC en vue de faciliter les activités d'engagement pour le Projet. La lettre expliquait également qu'Énergie Est tiendrait des séances d'information à l'intention de la communauté et qu'elle fournirait plus de détails sur le but des études sur les CT pour le Projet. La lettre indiquait également que des informations spécifiques au Projet peuvent être trouvées dans la Demande déposée auprès de l'ONÉ et elle renfermait une proposition de rencontre pour discuter plus en détail de la portée et du budget de l'EFEC et des CT. Énergie Est a également transmis une lettre au Chef de la Première Nation crie de Moose pour confirmer le but de l'EFEC et de l'étude sur les CT.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation crie de Moose afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

30.0 NAOTKAMEGWANNING (PREMIÈRE NATION WHITEFISH BAY)

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la communauté de Naotkamegwanning depuis juin 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En juillet 2015, Énergie Est a reçu une lettre du Chef et du Conseil de la communauté de Naotkamewganning concernant l'échéancier de livraison du financement des capacités et demandant une réponse sur son projet d'EFEC qui avait été transmis antérieurement à Énergie Est.

En août 2015, Énergie Est a répondu à la lettre de la communauté de Naotkamegwaning datée de juillet 2015. Énergie Est a confirmé qu'elle avait reçu une copie papier du projet d'EFEC en mars 2015 et une copie électronique en juin 2015. Dans la lettre, Énergie Est demandait la tenue d'une rencontre pour discuter des questions non résolues sur l'EFEC et pour discuter du plan de travail et du budget sur les CT. En septembre 2015, Énergie Est a reçu une lettre du Chef de la communauté de Naotkamegwaning convenant d'une rencontre en septembre 2015. Énergie Est a répondu par une lettre qui donnait les réponses aux budgets et aux plans de travail proposés de l'EFEC et des CT et qui précisait qu'Énergie Est convenait d'une rencontre en septembre 2015. Ultérieurement, la rencontre a été reportée en octobre 2015.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la communauté de Naotkamegwaning afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

31.0 PREMIÈRE NATION DE NIPISSING

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Nipissing depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En juillet 2015, la Première Nation de Nipissing a transmis un courriel à Énergie Est comprenant une copie d'un projet du budget et du plan de travail de l'EFEC à des fins d'examen. Durant les mois de juillet et août 2015, les parties ont eu des échanges pour planifier une rencontre au mois d'août 2015. Lors de cette rencontre, Énergie Est a fourni un aperçu du Projet et a discuté des budgets et des plans de travail de l'EFEC et des CT, de même que du processus réglementaire et de la structure de la communauté.

En septembre 2015, à la demande de la communauté, Énergie Est lui a transmis un formulaire de demande de cartes SIG et a offert son aide pour remplir le formulaire pour accéder aux cartes du Projet. Également en septembre 2015, Énergie Est et la Première Nation de Nipissing ont tenu une vidéoconférence pour finaliser le projet de budget et de plan de travail de l'EFEC. La Première Nation de Nipissing a convenu de présenter l'EFEC à la prochaine assemblée du Chef et du Conseil à des fins de discussions. Aussi en septembre 2015, Énergie Est a transmis à la Première Nation de Nipissing les lignes directrices sur la préparation du rapport sur les CT pour le Projet.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement auprès de la Première Nation de Nipissing afin d'identifier et de traiter toute préoccupation future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

32.0 PREMIÈRE NATION DE NORTHWEST ANGLE N° 33

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Northwest Angle n° 33 depuis mai 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En août 2015, Énergie Est a transmis par courriel un projet d'EFEC et le libellé de la RCB à la Première Nation de Northwest Angle n° 33 à des fins d'étude de la part du Chef et du Conseil. De plus, Énergie Est a proposé des dates de rencontre si des questions ou des préoccupations étaient soulevées.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec cette communauté pendant la période de référence, Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation de Northwest Angle n° 33 afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

33.0 PREMIÈRE NATION DE NORTHWEST ANGLE N° 37

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la communauté de Northwest Angle n° 37 depuis juin 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En juillet et en septembre 2015, Énergie Est a communiqué avec la communauté de Northwest Angle n° 37 en vue d'organiser une rencontre pour discuter des budgets et des plans de travail de l'EFEC et des CT pour le Projet.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec cette communauté pendant la période de référence, Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec cette communauté afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

34.0 PREMIÈRE NATION D'OBASHKAANDAGAANG

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation d'Obashkaandagaang depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En août 2015, Énergie Est a rencontré la Première Nation d'Obashkaandagaang pour donner les grandes lignes sur le statut des activités d'engagement et sur l'évolution des discussions sur l'EFEC qui se déroulent avec le Chef et le Conseil. La communauté a transmis une lettre par courriel à Énergie Est demandant une réponse sur le projet d'EFEC qui a été transmis en avril 2015. Énergie Est transmettra une réponse sous peu.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec cette communauté pendant la période de référence, Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec cette communauté afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

35.0 PREMIÈRE NATION D'OCHIICHAGWE'BABIGO'INING

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation d'Ochiichagwe'Babigo'Ining depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En juillet 2015, Énergie Est a rencontré la Première Nation d'Ochiichagwe'Babigo'Ining pour lui fournir une mise à jour sur le Projet et pour passer en revue les étapes franchies pour l'EFEC relativement à l'engagement pour le Projet.

En août 2015, Énergie Est a contacté la Première Nation d'Ochiichagwe'Babigo'Ining pour tenter d'organiser une rencontre en septembre 2015 afin de discuter des budgets et des plans de travail de l'EFEC et des CT pour le Projet.

En septembre 2015, Énergie Est a communiqué avec la Première Nation d'Ochiichagwe'Babigo'Ining concernant la logistique de la tenue d'une présentation du Projet plus tard dans le mois auprès du Conseil des dirigeants de la communauté.

En septembre 2015, Énergie Est a rencontré le Chef, le Conseil, le Conseil des dirigeants et les Aînés de la communauté d'Ochiichagwe'Babigo'Ining pour discuter des budgets et des plans de travail de l'EFEC et des CT pour le Projet. Énergie Est a fourni un aperçu et une mise à jour du Projet relativement au processus réglementaire.

Énergie Est a répondu à des questions et des préoccupations soulevées au cours de la rencontre, notamment : l'emplacement du pipeline; les impacts potentiels sur les coutumes et les pratiques traditionnelles de la communauté, dont les impacts potentiels sur l'eau; la responsabilité en cas d'impacts sur l'environnement; les délais d'intervention en cas d'incident; l'âge du pipeline; la pression dans la canalisation; la corrosion du pipeline; et la formation et les possibilités d'emploi pour les membres de la communauté. Énergie Est a été invitée à tenir une séance d'information auprès de la communauté d'Ochiichagwe'Babigo'Ining en octobre 2015, et Énergie Est a accepté. Lors de rencontres ultérieures, le programme d'octroi de contrats et d'emplois pour les Autochtones a été discuté.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement auprès de la Première Nation d'Ochiichagwe'Babigo'Ining afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

36.0 PREMIÈRE NATION DES OJIBWAYS D'ONIGAMING

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation des Ojibways d'Onigaming depuis février 2014. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec cette communauté pendant la période de référence, Énergie Est continuera de partager de l'information avec cette communauté pour établir les prochaines étapes de l'engagement.

37.0 PREMIÈRE NATION DES OJIBWAYS DE PIC RIVER

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la communauté des Ojibways de Pic River depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec cette communauté pendant la période de référence, Énergie Est continuera de partager de l'information avec cette communauté pour établir les prochaines étapes de l'engagement

38.0 PREMIÈRE NATION PAYS PLAT

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation Pays Plat depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

Lors de la rencontre du mois d'août 2015, la Première Nation Pays Plat a informé Énergie Est que des retards avaient eu lieu dans l'étude sur les CT pour le Projet. Énergie Est a offert de tenir une rencontre sur les CT et une date provisoire a été fixée pour septembre 2015. Également en août 2015, Énergie Est a rencontré la Première Nation Pays Plat pour fournir une mise à jour sur le Projet. La Première Nation Pays Plat a précisé qu'une rencontre était prévue avec le Chef et le Conseil pour obtenir des commentaires et les approbations sur le plan de travail sur les CT avant d'aller de l'avant avec le Projet. Lors de la rencontre, une date provisoire fixée en octobre 2015 a été convenue pour la tenue d'une séance d'information auprès de la communauté.

La rencontre sur les CT prévue pour septembre 2015 a ensuite été reportée à octobre 2015.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation Pays Plat afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

39.0 BANDE INDIENNE DE RED ROCK

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Bande indienne de Red Rock depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En juillet 2015, Énergie Est a rencontré la Bande indienne de Red Rock pour discuter du projet de la lettre d'intention portant sur des projets éventuels de transport d'électricité dans le nord de l'Ontario.

Durant le mois de juillet 2015, Énergie Est et la Bande indienne de Red Rock ont discuté de questions d'ordre administratif et de communications entourant l'EFEC et les CT pour le Projet. En juillet 2015, la Bande indienne de Red Rock a précisé que si aucun site précis n'était identifié le long de l'emprise lors du processus d'entrevues sur les CT, la communauté n'effectuerait pas de visite du terrain en vue de l'étude sur les CT.

Durant le mois d'août 2015, Énergie Est et la Bande indienne de Red Rock ont négocié la lettre d'intention liée au développement potentiel du transport d'énergie en lien avec les stations de pompage de Eagle Head et de Nipigon du Projet. En août 2015, la lettre d'intention a été signée par les deux parties. Également au cours du mois d'août, des discussions ont eu lieu concernant une lettre d'entente visant à appuyer les négociations de la lettre d'intention.

Durant le mois de septembre 2015, le consultant en environnement d'Énergie Est et la Bande indienne de Red Rock ont eu des échanges sur l'étude sur les CT pour le Projet. Également en septembre 2015, Énergie Est a rencontré le nouvel agent de liaison de la communauté auprès d'Énergie Est pour lui fournir un aperçu et une mise à jour sur le Projet.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Bande indienne de Red Rock afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

40.0 RED SKY MÉTIS INDEPENDENT NATION

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Red Sky Métis Independent Nation depuis juillet 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En juillet 2015, Red Sky Métis Independent Nation a transmis un courriel à Énergie Est pour faire un suivi d'une demande d'information sur le Projet relativement au transport du pétrole dans le pipeline à laquelle Énergie Est a répondu par la suite.

En août 2015, Énergie Est a transmis une lettre à Red Sky Métis Independent Nation confirmant la réception du rapport sur les CT que la communauté a fait parvenir. Également en août 2015, Énergie Est a rencontré la Red Sky Métis Independent Nation afin de discuter de l'étude sur les CT et d'autres renseignements sur les CT. Par suite de la rencontre, Énergie Est a transmis une copie du modèle de rapport trimestriel sur l'EFEC et une copie du formulaire de demande de cartes SIG. En

septembre 2015, Énergie Est a également transmis par courriel à Red Sky Métis Independent Nation une copie des lignes directrices sur la préparation du rapport sur les CT.

En septembre 2015, Énergie Est et Red Sky Métis Independent Nation ont communiqué ensemble concernant la logistique de la tenue d'une séance d'information auprès de la communauté prévue provisoirement pour octobre 2015. Il est prévu que la séance d'information sera tenue en novembre 2015.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement auprès de la Red Sky Métis Independent Nation afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

41.0 PREMIÈRE NATION DE SHOAL LAKE N° 40

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Shoal Lake n° 40 depuis mai 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En août 2015, Énergie Est a transmis à la communauté, à sa demande, une copie de la lettre d'entente pour la Première Nation de Shoal Lake n°40. Énergie Est a également demandé que la communauté prépare un projet du plan de travail et du budget de l'EFEC et des CT de sorte que le processus puisse être entamé. Énergie Est a demandé à rencontrer le Chef et le Conseil pour leur donner de l'information et leur offrir son aide, au besoin.

En août 2015, Énergie Est a rencontré les Chefs de la Première Nation de Shoal Lake n° 40, de la Première Nation de Wabauskang et de la Première Nation d'Ochiichagwe'babigo'Ining, en plus du coordonnateur en consultation du Conseil tribal de Bimose pour discuter du plan de travail et du budget de l'EFEC de la Première Nation de Shoal Lake n° 40. La communauté de Shoal Lake n° 40 a précisé qu'elle acceptait le budget de l'EFEC et était d'accord pour entamer la prochaine étape.

En septembre 2015, Énergie Est a communiqué avec la Première Nation de Shoal Lake n° 40 pour donner des précisions sur le budget de l'EFEC et des CT et sur l'échéancier des décaissements pour le financement des capacités. Également en septembre 2015, Énergie Est a transmis un modèle de déclaration pour l'EFEC et a demandé un échéancier pour la finalisation et la signature de l'EFEC.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation de Shoal Lake n° 40 afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

42.0 NATION TAYKWA TAGAMOU

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Nation Taykwa Tagamou depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

Durant le mois de juillet 2015, le consultant en environnement d'Énergie Est et la Nation Taykwa Tagamou ont eu des échanges concernant les ententes administratives nécessaires pour finaliser le budget et le plan de travail sur les CT.

En août 2015, Énergie Est a transmis l'EFEC entièrement signée à la Nation Taykwa Tagamou ainsi qu'un modèle de rapport trimestriel sur l'EFEC. Également en août 2015, le consultant en environnement d'Énergie Est a tenu une conférence téléphonique avec la Nation Taykwa Tagamou pour passer en revue le budget et le plan de travail sur les CT. Les échéanciers ont fait partie de la discussion et la Nation Taykwa Tagamou a demandé une grande carte indiquant les composantes du Projet et les franchissements des cours d'eau sur le territoire traditionnel de la communauté, de même qu'un projet de guide d'entrevues pour l'étude sur les CT.

En septembre 2015, Énergie Est et la Nation Taykwa Tagamou ont communiqué ensemble pour organiser une séance d'information sur le Projet auprès de la communauté. Des dates provisoires ont été fixées pour le mois d'octobre 2015.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Nation Taykwa Tagamou afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future liée au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

43.0 PREMIÈRE NATION DE TEMAGAMI

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Temagami depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En juillet 2015, le consultant en environnement d'Énergie Est et la Première Nation de Temagami ont communiqué ensemble concernant divers aspects administratifs de l'étude sur les CT pour le Projet, y compris des avenants de modification et un certificat d'assurance renouvelé visant les lieux de travail. Également en juillet 2015, Énergie Est a reçu de la Première Nation de Temagami une mise à jour sur le statut du plan de travail de l'EFEC et des CT. La communauté a précisé qu'elle travaillait sur un projet de rapport et sur un projet du rapport sur le sommaire des enjeux (SE) qui devraient être complétés vers la fin septembre 2015.

En juillet 2015, Énergie Est a rencontré la Première Nation de Temagami pour lui fournir une mise à jour sur le Projet et lui présenter le programme d'octroi de contrats et d'emplois pour les Autochtones. Lors de la rencontre, Énergie Est a répondu aux demandes de membres de la communauté qui désiraient obtenir de l'information sur les besoins de sous-traitance pour le Projet dans chaque sous-région, y compris les exigences de qualification pour l'obtention de contrats d'approvisionnement et d'octroi de contrats, ainsi que les occasions de formation offerte aux membres de la communauté. À la demande de la communauté, Énergie Est a avisé la Première Nation de Temagami qu'elle partagerait de l'information sur les plans de participation des Autochtones des principaux entrepreneurs dès que cette information serait disponible. Ce partage d'information entamerait des discussions entre Énergie Est et la Première Nation de Temagami concernant les occasions précises d'obtention de contrats et la capacité d'octroi de contrats et d'emplois auprès de la communauté.

De plus, Énergie Est s'est engagée à faire le suivi quant à savoir si Énergie Est La Première Nation de Temagami a participé à un appel téléphonique avec le consultant en environnement d'Énergie Est en septembre 2015 pour lui donner une mise à jour des travaux de l'étude sur les CT pour le Projet. Également en septembre 2015, Énergie Est a répondu à une lettre de juin 2015 provenant de la Première Nation de Temagami qui soulevait des enjeux de la part de la communauté concernant la manière dont Énergie Est communique les activités d'engagement avec la Première Nation de Temagami sur les dépôts d'Énergie Est auprès de l'ONÉ. Énergie Est a également réclamé la tenue d'une rencontre afin de discuter des plans de travail de l'EFEC et des CT. Une date provisoire de rencontre a été fixée pour octobre 2015.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation de Temagami afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

44.0 PREMIÈRES NATIONS INDÉPENDANTES DE WABASEEMOONG

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec les Premières Nations indépendantes de Wabaseemoong depuis juin 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y

compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En juillet 2015, Énergie Est a rencontré les Premières Nations indépendantes de Wabaseemoong pour discuter du Projet et du plan de travail et du budget sur les CT pour le Projet. À la suite de la rencontre, Énergie Est a répondu à une demande de révision du plan de travail sur les CT.

Également en juillet 2015, le consultant en environnement d'Énergie Est a tenu une conférence téléphonique avec les Premières Nations indépendantes de Wabaseemoong pour discuter de l'étude sur les CT et du soutien qu'il pouvait leur offrir. La communauté de Wabaseemoong a précisé qu'étant donné qu'elle avait été associée à diverses études sur les CT, elle disposait de l'équipement et des connaissances en matière de SIG, et elle a indiqué certains domaines dans lesquels elle pourrait avoir besoin d'aide. Les Premières Nations indépendantes de Wabaseemoong ont indiqué qu'elles débuteraient l'étude sur les CT dans les prochaines semaines, et une possibilité de rencontre ultérieure a été discutée.

En août 2015, Énergie Est a rencontré les Premières Nations indépendantes de Wabaseemoong pour discuter du plan de travail sur les CT pour le Projet. Les Premières Nations indépendantes de Wabaseemoong ont transmis une mise à jour sur le statut des données relatives à l'utilisation des terres à des fins de CT et sur le processus d'entrevues pour l'étude sur les CT. Il a été convenu qu'Énergie Est aiderait les Premières Nations indépendantes de Wabaseemoong à élaborer un questionnaire et un dépliant sur les CT.

En août 2015, Énergie Est a transmis des commentaires sur le sondage sur les CT en cours d'élaboration par les Premières Nations indépendantes de Wabaseemoong. Énergie Est a également transmis des commentaires sur le dépliant élaboré par la communauté pour être utilisé dans le cadre du processus d'entrevues des Aînés pour l'étude sur les CT. En septembre 2015, Énergie Est et le consultant en environnement d'Énergie Est ont communiqué avec les Premières Nations indépendantes de Wabaseemoong pour leur offrir de l'aide avec le plan de travail sur les CT et pour organiser une rencontre de discussion pour faire avancer le travail.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement auprès des Premières Nations indépendantes de Wabaseemoong afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

45.0 PREMIÈRE NATION DE WABAUSKANG

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Wabauskang depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En juillet 2015, Énergie Est a transmis par courriel une copie de l'EFEC à la communauté à des fins d'étude. En août 2015, Énergie Est a communiqué avec la Première Nation de Wabauskang relativement au plan de travail et au budget relatifs aux CT et à l'EFEC. Durant le mois de septembre 2015, Énergie Est a communiqué avec la Première Nation de Wabauskang pour finaliser le budget et le plan de travail de l'EFEC et des CT et pour fixer une date de signature des ententes.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation de Wabauskang afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

46.0 NATION OJIBWAY DE WABIGOON LAKE

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Nation Ojibway de Wabigoon Lake depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En juillet et août 2015, Énergie Est a transmis un courriel à la Nation Ojibway de Wabigoon Lake pour organiser une rencontre de discussion sur le Projet et sur les budgets et les plans de travail de l'entente d'EFEC et de l'étude sur les CT. À la demande de la Nation Ojibway de Wabigoon Lake, une rencontre avec Énergie Est a été fixée pour plus tard au mois d'août 2015.

En août 2015, Énergie Est a rencontré la Nation Ojibway de Wabigoon Lake dans le but de discuter des plans de travail et des budgets relatifs à l'EFEC et aux CT pour le Projet. La Nation Ojibway de Wabigoon Lake a préparé un examen du protocole de négociation de la communauté préparé par cette dernière. La Nation Ojibway de Wabigoon Lake a également précisé que les Aînés de la communauté préféraient s'engager sur le Projet jusqu'après les élections de la communauté en septembre 2015.

En août 2015, la Nation Ojibway de Wabigoon Lake a transmis à Énergie Est une copie par courriel du protocole de négociation de la communauté concernant les

budgets et les plans de travail de l'EFEC et des CT pour le Projet, à des fins d'examen.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Nation Ojibway de Wabigoon Lake afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

47.0 CONSEIL TRIBAL WABUN

Le Conseil tribal Wabun représente les communautés de la Première Nation Ojibway de Chapleau, de la Première Nation de Flying Post, de la Première Nation de Mattagami, de la Première Nation de Matachewan et de la Première Nation de Brunswick House. Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec le Conseil tribal Wabun depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En juillet 2015, Énergie Est et le Conseil tribal Wabun ont communiqué ensemble concernant le rapport sur les CT transmis au nom des cinq communautés en mai 2015 afin de préciser certains aspects du rapport. En septembre 2015, Énergie Est a tenu une séance d'information auprès de la communauté au cours de l'assemblée générale annuelle du Conseil tribal Wabun. Énergie Est a répondu à des questions des membres de la communauté sur la sécurité du pipeline et les systèmes de détection des fuites, la contamination qui pourrait être associée à un déversement éventuel, la durée de vie utile du Projet, l'entretien du pipeline, la conversion du transport de gaz naturel vers le transport de produits pétroliers, la sécurité générale et les interventions en cas d'urgence. Énergie Est a reconnu l'existence de préoccupations communes sur le Projet et s'est engagée à rencontrer chacune des communautés individuellement et à leur présenter des séances d'information, conformément à ce qui a été demandé.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec le Conseil tribal Wabun afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

48.0 PREMIÈRE NATION WAHGOSHIG

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation Wahgoshig depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse

d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En juillet 2015, Énergie Est a rencontré la Première Nation Wahgoshig pour discuter des plans de travail et des budgets relatifs à l'EFEC et aux CT. Dans un courriel transmis par suite de la rencontre, Énergie Est a confirmé qu'elle était prête à aller de l'avant et à finaliser les ententes.

En août 2015, la Première Nation Wahgoshig a transmis à Énergie Est une copie de la politique de consultation et d'accommodements de la communauté à des fins d'examen. Également en août 2015, la Première Nation Wahgoshig a demandé de recevoir des renseignements et d'être informé des possibilités de conclure des contrats de coentreprise à venir à l'égard du Projet. La communauté Wahgoshig a également demandé des renseignements sur la liste des fournisseurs. Énergie Est a convenu d'obtenir les renseignements demandés et de les transmettre à la communauté.

En août 2015, la Première Nation Wahgoshig et Énergie Est se sont rencontrés pour discuter de dates éventuelles pour la tenue d'une séance d'information auprès de la communauté en septembre 2015. Également en août 2015, Énergie Est a transmis des renseignements sur le programme d'octroi de contrats et d'emplois pour les Autochtones, et la Première Nation Wahgoshig a transmis une copie du profil de la Première Nation Wahgoshig en vue d'identifier les capacités de la communauté pour la gestion de la chaîne d'approvisionnement.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation Wahgoshig afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

49.0 PREMIÈRE NATION WAHNAPIITAE

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation Wahnapitae depuis juin 2014. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

En septembre 2015, Énergie Est a reçu un courriel de la Première Nation Wahnapitae lui indiquant que la communauté avait mis à jour le plan de travail de l'EFEC et qu'elle transmettait une copie révisée de ce plan de travail. Énergie Est a accusé réception du plan de travail et a demandé une rencontre de discussion sur les plans de travail de l'EFEC et des CT.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec cette communauté pendant la période de référence, Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec cette communauté afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

50.0 PREMIÈRE NATION DE WAUZHUSHK ONIGUM (RAT PORTAGE)

Énergie Est tente de mener des activités d'engagement avec la communauté de Wauzhushk Onigum depuis septembre 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario.

Bien qu'elle n'ait reçu aucune réponse pendant la période de référence, Énergie Est continuera de partager de l'information concernant le Projet et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

Annexe Vol 3-17

Sommaire des engagements envers les communautés autochtones – Québec

TABLE OF CONTENTS

1.0	ABÉNAKIS D'ODANAK	1
2.0	ABÉNAKIS DE WÔLINAK.....	1
3.0	PREMIÈRE NATION DES ATIKAMEKW D'OPITCIWAN.....	1
4.0	CONSEIL DE LA NATION ATIKAMEKW	2
5.0	CONSEIL DE LA PREMIÈRE NATION DES INNUS ESSIPIT	2
6.0	CONSEIL DES INNUS DE PESSAMIT	2
7.0	CONSEIL DES MONTAGNAIS DU LAC-ST-JEAN (MASHTEUIATSH).....	2
8.0	CONSEIL DE LA NATION HURONNE-WENDAT (HURON WENDAT NATION).....	3
9.0	PREMIÈRE NATION D'EAGLE VILLAGE – KIPAWA	3
10.0	PREMIÈRE NATION D'EAGLE VILLAGE – KIPAWA, PREMIÈRE NATION DE TIMISKAMING, ET PREMIÈRE NATION DE WOLF LAKE	4
11.0	GRAND CONSEIL DE LA NATION WABAN AKI.....	5
12.0	CONSEILS INNUS PREMIÈRE (CONSEIL DE LA PREMIÈRE NATION DES INNUS ESSIPIT, CONSEIL DES INNUS DE PESSAMIT, CONSEIL DES MONTAGNAIS DU LAC-ST-JEAN [MASHTEUIATSH])	6
13.0	KITIGAN ZIBI ANISHINABEG.....	7
14.0	LES ATIKAMEKW DE MANAWAN.....	8
15.0	LISTUGUJ MI'GMAQ GOVERNMENT.....	9
16.0	PREMIÈRE NATION DE LONG POINT	9
17.0	PREMIÈRE NATION DES MICMACS DE GESPAPEGIAG	10
18.0	MOHAWKS DE KANEHSATÀ:KE	10
19.0	MOHAWKS DE KAHNAWÁ:KE.....	11
20.0	SECRÉTARIAT MI'GMAWEI MAWIOMI.....	12
21.0	LA NATION MICMAC DE GESPEG	12
22.0	PREMIÈRE NATION MALÉCITE DE VIGER	12
23.0	PREMIÈRE NATION DE TIMISKAMING.....	13
24.0	PREMIÈRE NATION DE WEMOTACI.....	13

25.0 PREMIÈRE NATION DE WOLF LAKE 14

Les sommaires suivants décrivent les préoccupations et les intérêts soulevés par les communautés et les organisations des Premières Nations du Québec pendant la période allant du 1^{er} juillet 2015 au 30 septembre 2015 (période de référence).

1.0 ABÉNAKIS D'ODANAK

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec les Abénakis d'Odanak depuis avril 2013 par l'entremise du Grand Conseil de la Nation Waban-Aki. Pour une mise à jour concernant les activités d'engagement avec les Abénakis d'Odanak, voir le sommaire relatif à la communauté du Grand Conseil de la Nation Waban-Aki à la Section 11.0.

2.0 ABÉNAKIS DE WÔLINAK

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec les Abénakis de Wôlinak depuis avril 2013 par l'entremise du Grand Conseil de la Nation Waban-Aki. Pour une mise à jour concernant les activités d'engagement avec les Abénakis de Wôlinak, voir le sommaire relatif à la communauté du Grand Conseil de la Nation Waban-Aki à la Section 11.0.

3.0 PREMIÈRE NATION DES ATIKAMEKW D'OPITCIWAN

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec de la Première Nation des Atikamekw d'Opitciwan depuis août 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis du dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'Office national de l'énergie (ONÉ) et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située au Québec.¹

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec la Première Nation des Atikamekw d'Opitciwan pendant la période de référence, Énergie Est continuera de partager de l'information et poursuivra ses activités d'engagement avec cette communauté afin d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

¹ Cette trousse d'information comprend une carte de la partie du Projet située au Québec ainsi qu'un aperçu général du Projet portant sur les sujets suivants : le calendrier et les composantes du Projet, la Demande et le processus réglementaire ainsi que le programme d'engagement envers les Autochtones d'Énergie Est.

4.0 CONSEIL DE LA NATION ATIKAMEKW

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec le Conseil de la Nation Atikamekw depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni au Conseil de la Nation Atikamekw de l'information sur le Projet, y compris un avis du dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située au Québec.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec le Conseil de la Nation Atikamekw pendant la période de référence, Énergie Est continuera de partager de l'information et poursuivra ses activités d'engagement avec cette communauté afin d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

5.0 CONSEIL DE LA PREMIÈRE NATION DES INNUS ESSIPIT

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec le Conseil de la Première Nation des Innus Essipit depuis mai 2013.

Le Conseil de la Première Nation des Innus Essipit fait partie des trois Conseils innus, avec le Conseil des Innus première nation de Pessamit et le Conseil des Montagnais du Lac-St- Jean (Mashteuiatsh), qui participent collectivement à l'élaboration d'un protocole collectif sur les connaissances traditionnelles (CT) pour le Projet. Énergie Est croit comprendre que les trois communautés ont régulièrement des réunions et des discussions concernant les activités d'engagement relatives au Projet. Pour consulter le sommaire des activités d'engagement des trois Conseils innus, se reporter à la Section 12.0.

6.0 CONSEIL DES INNUS DE PESSAMIT

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec le Conseil des Innus de Pessamit depuis mai 2013. Le Conseil des Innus de Pessamit fait partie des trois Conseils innus, avec le Conseil des Innus Essipit and the Conseil des Montagnais du Lac-St- Jean (Mashteuiatsh), qui participent collectivement à l'élaboration d'un protocole collectif sur les CT pour le Projet. Les trois communautés ont régulièrement des réunions et des discussions concernant les activités d'engagement relatives au Projet. Pour consulter le sommaire des activités d'engagement des trois Conseils innus, se reporter à la Section 12.0.

7.0 CONSEIL DES MONTAGNAIS DU LAC-ST- JEAN (MASHTEUIATSH)

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec le Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean (Mashteuiatsh) depuis mai 2013.

Le Conseil des Montagnais du Lac-St- Jean (Mashteuiatsh) fait partie des trois Conseils innus, avec le Conseil de la Première Nation des Innus Essipit et le Conseil des Innus de Pessamit, qui participent collectivement à l'élaboration d'un protocole collectif sur les CT pour le Projet. Les trois communautés ont régulièrement des réunions et des discussions concernant les activités d'engagement relatives au Projet. Pour consulter le sommaire des activités d'engagement des trois Conseils innus, se reporter à la Section 12.0.

8.0 CONSEIL DE LA NATION HURONNE-WENDAT²

Énergie Est mène des activités d'engagement avec le Conseil de la Nation Huronne-Wendat depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni au Conseil de la Nation Huronne-Wendat de l'information sur le Projet, y compris un avis du dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située au Québec.

Pendant la période de référence, Énergie Est et le Conseil de la Nation Huronne-Wendat ont poursuivi les discussions sur les questions se rapportant au processus d'engagement, à l'Entente sur le financement des engagements et sur les communications (EFEC) et au protocole sur les CT. Ces questions avaient été évoquées au cours de la période de référence précédente au deuxième trimestre de 2015. Une rencontre a eu lieu à la fin de septembre 2015 afin de discuter d'un processus d'engagement, y compris la possibilité de conclure une entente regroupée sur les CT et l'EFEC, dont une ébauche a été fournie au Conseil de la Nation Huronne-Wendat à des fins d'examen.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec le Conseil de la Nation Huronne-Wendat afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future liée au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

9.0 PREMIÈRE NATION D'EAGLE VILLAGE - KIPAWA

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation d'Eagle Village-Kipawa depuis avril 2013. Au cours du deuxième trimestre de 2015, trois Premières Nations (la Première Nation d'Eagle Village-Kipawa, la Première Nation de Timiskaming et la Première Nation de Wolf Lake) ont mandaté un représentant du Secrétariat de la Nation algonquaine afin qu'il négocie en leur nom et sur une base intérimaire avec Énergie Est jusqu'à ce qu'elles décident de prendre part aux activités d'engagement futures soit individuellement, soit par

² Appelée la Nation Huronne Wendat (Wendake) dans les dépôts précédents.

l'entremise d'un collectif plus formel. Pour consulter le sommaire des activités d'engagement avec cette communauté, se reporter au sommaire des Premières Nations Eagle Village, Timiskaming et Wolf Lake à la Section 10.0.

Pour ce qui est des activités d'engagement de l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement avec les Autochtones, la Première Nation d'Eagle Village-Kipawa n'est pas représentée par le Secrétariat de la Nation Algonquine. Plutôt, Énergie Est a entamé des activités d'engagement directement avec cette communauté sur les questions qui concernent la gestion de la chaîne d'approvisionnement. En août 2015, Énergie Est a transmis un courriel au Chef de la Première Nation d'Eagle Village – Kipawa afin de lui proposer une rencontre pour discuter des possibilités d'octrois de contrats et d'emplois pour les Autochtones dans le cadre du Projet.

10.0 PREMIÈRE NATION D'EAGLE VILLAGE – KIPAWA, PREMIÈRE NATION DE TIMISKAMING ET PREMIÈRE NATION DE WOLF LAKE

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation d'Eagle Village – Kipawa, la Première Nation de Timiskaming et la Première Nation de Wolf Lake depuis avril 2013. Les trois Premières Nations ont mandaté un représentant du Secrétariat de la Nation algonquine afin qu'il négocie en leur nom sur une base intérimaire avec Énergie Est jusqu'à ce qu'elles décident de prendre part aux activités d'engagement futures soit individuellement, soit par l'entremise d'un collectif plus formel. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à chacune des trois communautés des Premières Nations de l'information sur le Projet, y compris un avis du dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et des troupes d'information mises à jour, lesquelles comportaient des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement l'Ontario et le Québec.

En juillet 2015, Énergie Est a reçu un courriel du représentant afin de faire le point sur les questions discutées au cours de la rencontre d'avril 2015 avec Énergie Est au sujet du plan de travail de l'EFEC afin d'aller de l'avant avec les activités d'engagement. Le courriel comprenait le libellé suggéré de la résolution du Conseil de bande visant à autoriser le Secrétariat de la Nation Algonquine à négocier avec Énergie Est au nom des trois communautés et de gérer plus tard le financement des capacités en leur nom.

Plus tard au cours du mois, Énergie Est a rencontré le représentant afin de discuter du statut de l'EFEC. Le représentant a informé Énergie Est que les trois communautés, soit la Première Nation d'Eagle Village – Kipawa, la Première Nation de Timiskaming et la Première Nation de Wolf Lake, étaient prêtes à négocier un EFEC collectif.

Tout au long de juillet 2015, Énergie Est et le représentant ont échangé des courriels pour faire le suivi de la rencontre qui avait eu lieu plus tôt en juillet 2015. Énergie Est a transmis au représentant, à des fins d'examen, un résumé des discussions et une résolution autorisant le représentant à représenter les trois communautés. Le représentant a fait le suivi du progrès d'Énergie Est dans l'examen de l'ébauche de l'EFEC et dans des courriels ultérieurs, Énergie Est a fait savoir qu'une réponse à l'ébauche de EFEC serait transmise sous peu.

En août 2015, Énergie Est a transmis un courriel au représentant au sujet du budget et du plan de travail de l'EFEC et des CT. Énergie Est a fourni une ébauche révisée de l'EFEC et des documents sur les CT au représentant à des fins d'examen. Énergie Est a proposé une rencontre afin de discuter des révisions à apporter aux documents. Le représentant a confirmé par courriel la réception des documents et indiqué qu'il était disposé à la rencontre proposée.

En septembre 2015, Énergie Est a reçu une lettre d'entente signée pour le financement des capacités. Énergie Est a également reçu une résolution, signée par le Secrétariat de la Nation Algonquine, qui reconnaît que ce dernier a accepté le mandat de représenter et de gérer les fonds au nom des trois communautés. Les résolutions signées des Conseils de bande des trois communautés, autorisant le mandat par le Secrétariat de la Nation Algonquine, ont également été reçues par Énergie Est. Le courriel comprenait également une carte qui précisait le territoire des droits autochtones revendiqués des trois communautés. Énergie Est a mentionné que ces documents seraient examinés à l'interne avant que des fonds ne soient versés. Tout au long du mois, Énergie Est a correspondu avec le représentant afin de coordonner la rencontre proposée visant à discuter des documents d'ébauche de l'EFEC et des CT. Le représentant a exprimé sa préférence de tenir une rencontre après la réception du financement des capacités ou la communication de la certitude de ce financement. De plus, le représentant a fait part de préoccupations au sujet de la négociation et du processus d'approbation des ententes d'Énergie Est.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation d'Eagle Village – Kipawa, la Première Nation de Timiskaming et la Première Nation de Wolf Lake afin d'identifier et de traiter toute préoccupation future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

11.0 GRAND CONSEIL DE LA NATION WABAN-AKI

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec le Grand Conseil de la Nation Waban-Aki depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni au Grand Conseil de la Nation Waban-Aki de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à

jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située au Québec.

En juillet 2015, Énergie Est a transmis par courriel une copie du protocole sur les CT en anglais au Grand Conseil de la Nation Waban-Aki, à sa demande.

Au cours d'une rencontre en juillet 2015, afin de discuter du protocole sur les CT, Énergie Est et le Grand Conseil de la Nation Waban-Aki ont convenu que ce dernier pourrait utiliser ses propres ressources internes à des fins de sécurité afin de mener son étude sur les CT. Le Grand Conseil de la Nation Waban-Aki a également soulevé des questions au cours de cette rencontre au sujet du protocole, notamment les modalités à l'intérieur de l'entente, des précisions (par exemple, la définition de la zone d'étude) et de la confidentialité des renseignements. En septembre 2015, Énergie Est a transmis une version révisée du protocole sur les CT au Grand Conseil de la Nation Waban-Aki qui traitait des questions soulevées par celui-ci. Énergie Est et le Grand Conseil de la Nation Waban-Aki ont convenu de l'inclusion du Lac St-Pierre, dans son intégralité, dans la zone d'étude sur les CT en raison des activités traditionnelles que le Grand Conseil de la Nation Waban-Aki juge être pratiquées par les membres de sa communauté dans cette région. En septembre 2015, le Grand Conseil de la Nation Waban-Aki a demandé des renseignements sur les levés sismiques prévus sur la rivière Batiscan. Énergie Est effectuera un suivi au sujet de cette demandé.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec le Grand Conseil de la Nation Waban-Aki afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future liée au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

12.0 CONSEILS INNUS (CONSEIL DE LA PREMIÈRE NATION DES INNUS ESSIPIT, CONSEIL DES INNUS DE PESSAMIT ET CONSEIL DES MONTAGNAIS DU LAC-SAINT-JEAN [MASHTEUIATSH])³

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec le Conseil de la Première Nation des Innus Essipit, le Conseil des Innus de Pessamit et le Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean (Mashteuiatsh) depuis mai 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à ces communautés de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située au Québec.

³ Les trois Conseils (Conseils innus) partagent le même territoire traditionnel. Pendant la période de référence, les Conseils innus ont convenu de négocier collectivement un protocole sur les CT pour le Projet. Les trois Conseils innus tiennent également régulièrement des rencontres et des discussions collectives sur le Projet. Le présent sommaire donnera un aperçu des activités d'engagement entreprises par Énergie Est auprès des trois Conseils innus.

En juillet 2015, Énergie Est a été informée que les trois Conseils innus avaient convenu de négocier collectivement un protocole sur les CT relativement au Projet et que le Conseil des Montagnais du Lac-St- Jean (Mashteuiatsh) dirigerait les négociations du protocole sur les CT pour les trois communautés. Des discussions entre Énergie Est et le collectif des trois Conseils innus au sujet du protocole sur les CT se poursuivent.

En juillet 2015, les Conseils innus ont fait le point sur leur demande précédente concernant les fichiers du Projet. Cette demande est toujours en cours de traitement.

En septembre 2015, les Conseils innus ont avisé Énergie Est de leur préférence de réaliser le protocole sur les CT avant d'entreprendre des discussions avec l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement d'Énergie Est. L'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement d'Énergie Est effectuera un suivi auprès des Conseils innus afin de fixer une rencontre une fois que le protocole sur les CT sera finalisé.

Pendant la période de référence, les Conseils innus ont avisé Énergie Est de leur préférence pour des EFEC à titre individuel avec Énergie Est une fois que le protocole collectif sur les CT aura été finalisé.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec le Conseil de la Première Nation des Innus Essipit, le Conseil des Innus de Pessamit et le Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean (Mashteuiatsh) afin d'identifier et de traiter toute préoccupation future éventuelle concernant le Projet et continuera de partager l'information et de déterminer les prochaines étapes de l'engagement.

13.0 KITIGAN ZIBI ANISHINABEG

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec les Kitigan Zibi Anishinabeg depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni des renseignements relatifs au Projet, y compris une mise à jour de la portée de la partie québécoise du Projet ainsi que des avis relatifs au dépôt, par Énergie Est, du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située au Québec.

En juillet 2015, une rencontre a eu lieu entre Énergie Est et un membre nouvellement élu du conseil de Kitigan Zibi Anishinabeg. Le membre du conseil a informé Énergie Est de son intérêt à planifier une séance d'information sur le Projet avec les membres du conseil de bande de Kitigan Zibi Anishinabeg et qu'il effectuera un suivi avec son chef et communiquera par la suite avec Énergie Est. Énergie Est attend une réponse du Kitigan Zibi Anishinabeg et a appris que les élections d'un nouveau conseil sont prévues en 2016.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec le Kitigan Zibi Anishinabeg pendant la période de référence, Énergie Est continuera de partager de l'information sur le Projet et poursuivra ses activités d'engagement avec le Kitigan Zibi Anishinabeg afin d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

14.0 LES ATIKAMEKW DE MANAWAN

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec les Atikamekw de Manawan depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située au Québec.

En juin 2015, les Atikamekw de Manawan ont informé Énergie Est qu'ils devaient changer le signataire autorisé pour l'EFEC. Par la suite, Énergie Est a reçu une résolution révisée du conseil de bande et l'EFEC révisée signée en juillet 2015.

Pendant la période de référence, les Atikamekw de Manawan ont demandé la présence d'Énergie Est à trois séances d'information à venir de la communauté. Énergie Est a confirmé sa participation même si les dates des séances n'avaient pas encore été déterminées.

En septembre 2015, une ébauche du rapport de l'étude sur les CT (travaux qui ont repris en août 2015 après la conclusion de l'EFEC) a été fournie à Énergie Est. Plus tard en septembre, le consultant en environnement d'Énergie Est a présenté les conclusions de l'étude sur les CT pour fin de validation par les membres participants de la communauté des Atikamekw de Manawan. Des questions sur une vaste gamme de sujets qui ont été soulevés lors de la rencontre de validation ont été acheminées par les Atikamekw de Manawan à Énergie Est et les réponses à ces questions seront fournies sous peu.

Également en septembre 2015, les modalités d'utilisation du rapport de l'étude sur les CT ont été discutées et Énergie Est et les Atikamekw de Manawan ont discuté de la possibilité de présenter le rapport de l'étude sur les CT par l'entremise du Conseil de la Nation Atikamekw, lequel constitue le conseil tribal des trois communautés Atikamekw qui partagent le même territoire traditionnel (les Atikamekw de Manawan, la Première Nation Atikamekw d'Opitciwan et la Première Nation Wemotaci). Énergie Est a donné son soutien à cette approche et attend une décision des trois communautés du Conseil de la Nation Atikamekw.

Au cours d'une rencontre en septembre 2015, Énergie Est a invité les Atikamekw de Manawan à assister à une séance d'information sur la sécurité et les interventions en cas d'urgence qui est prévue à Trois-Rivières en novembre 2015.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec les Atikamekw de Manawan afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future liée au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

15.0 LISTUGUJ MI'GMAQ GOVERNMENT

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec le Listuguj Mi'gmaq Government depuis décembre 2013 par l'entremise du Secrétariat Mi'gmawei Mawiomi. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n^o 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située au Québec.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec le Listuguj Mi'gmaq Government pendant la période de référence, Énergie Est continuera de partager de l'information et poursuivra ses activités d'engagement avec cette communauté afin d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

16.0 PREMIÈRE NATION DE LONG POINT

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Long Point depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n^o 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située au Québec.

En juillet 2015, Énergie Est a communiqué avec le chef de la Première Nation de Long Point afin de réitérer l'engagement et la disponibilité d'Énergie Est à poursuivre les activités d'engagement et de fournir au chef et au conseil de l'information relative au Projet. Le chef a pris acte de l'offre mais a précisé que la Première Nation de Long Point avait plusieurs autres priorités et a refusé de plus amples activités d'engagement relatives au Projet pour le moment. Le chef a confirmé que la Première Nation de Long Point souhaitait continuer de recevoir de l'information relative au Projet.

À partir des commentaires reçus de la Première Nation de Long Point au sujet des activités d'engagement futures, Énergie Est continuera de partager de l'information relative au Projet avec la communauté et poursuivra uniquement d'autres activités d'engagement à la demande de la communauté.

17.0 PREMIÈRE NATION DES MICMACS DE GESGAPEGIAG

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation des Micmacs de Gesgapegiag depuis décembre 2013 par l'entremise du Secrétariat Mi'gmawei Mawiomi. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis du dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située au Québec.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisées avec la Première Nation des Micmacs de Gesgapegiag pendant la période de référence, Énergie Est continuera de partager de l'information et poursuivra ses activités d'engagement afin d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

18.0 MOHAWKS DE KANEHSATÀ:KE

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec les Mohawks de Kanehsatà:ke depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis du dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située au Québec.

En septembre 2015, en réponse à la correspondance d'Énergie Est en avril 2015 aux termes de laquelle les communautés étaient avisées du changement de la portée du Projet au Québec, les Mohawks de Kanehsatà:ke ont transmis un courriel à Énergie Est dans lequel ils demandaient que leur conseiller juridique soit inclus dans toute correspondance future. Énergie Est a accusé réception de la demande auprès des Mohawks de Kanehsatà:ke.

L'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement d'Énergie Est a rencontré le directeur de l'emploi et de la formation des Mohawks de Kanehsatà:ke afin de discuter du programme de TransCanada d'octroi de contrats et d'emplois pour les Autochtones. Au cours de cette rencontre, il a été convenu que l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement ferait à une date ultérieure une présentation sur le Projet et les possibilités de contrats pour les entrepreneurs locaux.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec les Mohawks de Kanehsatà:ke afin d'identifier et de traiter toute préoccupation future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

19.0 MOHAWKS OF KAHNAWÁ:KE

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec les Mohawks de Kahnawá:ke depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis du dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située au Québec.

En juillet 2015, Énergie Est a rencontré le grand chef nouvellement élu des Mohawks de Kahnawá:ke. Énergie Est a exprimé son intérêt à fixer une rencontre avec le grand chef et le conseil nouvellement élu afin de présenter de l'information relative au Projet et de répondre aux questions et préoccupations; le grand chef a donné son accord.

En juillet 2015, l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement d'Énergie Est a rencontré les Mohawks de Kahnawá:ke pour faire une présentation sur le programme de TransCanada d'octrois de contrats et d'emplois pour les Autochtones. Les Mohawks de Kahnawá:ke ont exprimé leur intérêt à avoir accès aux occasions d'emploi et d'octrois de contrats découlant du Projet. L'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement d'Énergie Est a fourni un lien vers l'outil d'inscription des fournisseurs en ligne relativement au Projet et a avisé de sa disponibilité pour rencontrer les entrepreneurs des Mohawks de Kahnawá:ke qui sont intéressés à s'informer sur le programme de TransCanada d'octrois de contrats et d'emplois pour les Autochtones.

En septembre 2015, l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement d'Énergie Est a transmis des cartes portant sur la partie du Projet située au Québec. Les Mohawks de Kahnawá:ke avaient demandé des cartes qui contenaient également le tracé du Projet dans le sud-est de l'Ontario. Cette demande est actuellement en cours de traitement.

En septembre 2015, le vice-président d'Énergie Est a envoyé une lettre au grand chef des Mohawks de Kahnawá:ke afin de demander une rencontre pour présenter le Projet et répondre aux questions que le grand chef et les membres du conseil des Mohawks de Kahnawá:ke pourraient formuler. Une rencontre technique entre les Mohawks de Kahnawá:ke et les représentants d'Énergie Est pour discuter de ces questions, de l'EFEC, ainsi que du protocole sur les CT, est prévue en octobre 2015.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec les Mohawks de Kahnawá:ke afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future liée au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

20.0 SECRÉTARIAT MI'GMAWEI MAWIOMI

Le Secrétariat Mi'gmawei Mawiommi représente la Nation Micmac de Gespeg, la Première Nation des Micmacs de Gesgapegiag et le Listuguj Mi'gmaq Government. Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec le Secrétariat Mi'gmawei Mawiommi depuis décembre 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni au Secrétariat de l'information sur le Projet, y compris un avis du dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située au Québec.

Compte tenu des activités d'engagement directes d'Énergie Est auprès de la Nation Micmac De Gespeg, la Première Nation de Micmacs de Gesgapegiag et le Listuguj Mi'gmaq Government pendant la période de référence, les activités d'engagement auprès du Secrétariat Mi'gmawei Mawiommi ont été limitées. Pour plus de détails, se reporter au sommaire des engagements envers les communautés de la Nation Micmac De Gespeg, de la Première Nation des Micmacs de Gesgapegiag et du Listuguj Mi'gmaq Government. Énergie Est continuera, au besoin, de mener des activités d'engagement auprès du Secrétariat Mi'gmawei Mawiommi afin d'identifier et de traiter les préoccupations potentielles futures liées au Projet. Énergie Est continuera également de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

21.0 LA NATION MICMAC DE GESPEG

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Nation Micmac de Gespeg depuis décembre 2013 par l'entremise du Secrétariat Mi'gmawei Mawiommi. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis du dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située au Québec.

Pendant la période de référence, peu d'activités d'engagement ont été réalisées avec la Nation Micmac de Gespeg étant donné qu'un nouveau chef et un nouveau conseil ont été élus par la communauté en juillet 2015. Énergie Est continuera de partager de l'information relative au Projet avec la Nation Micmac de Gespeg et a l'intention d'entreprendre des activités d'engagement avec le nouveau chef et le nouveau conseil de la communauté afin d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

22.0 PREMIÈRE NATION MALÉCITE DE VIGER

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation Malécite de Viger depuis avril 2013. Pendant la période de référence,

Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située au Québec.

Pendant la période de référence, Énergie Est et la Première Nation Malécite de Viger ont mené à terme des discussions qui ont conduit à la signature d'une EFEC et d'un protocole sur les CT en juillet 2015.

Les services d'un cabinet d'experts-conseils tiers ont été retenus par la Première Nation Malécite de Viger afin d'effectuer une étude sur les CT. En août 2015, une rencontre entre Énergie Est, la Première Nation Malécite de Viger et son cabinet d'experts-conseils sur les CT a eu lieu afin de déterminer la méthodologie, l'étendue et les échéances de l'étude sur les CT. Des renseignements sur le tracé, les données géographiques et d'autres renseignements techniques pertinents ont été fournis sur demande à la Première Nation Malécite de Viger par Énergie Est.

La Première Nation Malécite de Viger prévoit tenir des séances d'information pour les membres de sa bande à neuf endroits dans la province de Québec en octobre 2015 et en novembre 2015. La Première Nation Malécite de Viger a demandé à ce que les représentants d'Énergie Est participent à ces séances d'information afin de partager l'information relative au Projet et de répondre aux questions. Énergie Est a accepté de participer à ces séances d'information.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation Malécite de Viger afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future liée au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

23.0 PREMIÈRE NATION DE TIMISKAMING

Énergie Est a entrepris des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Timiskaming depuis avril 2013. Au cours du deuxième trimestre de 2015, trois Premières Nations (la Première Nation d'Eagle Village-Kipawa, la Première Nation de Timiskaming et la Première Nation de Wolf Lake) ont mandaté un représentant du Secrétariat de la Nation algonquine afin qu'il négocie en leur nom et sur une base intérimaire avec Énergie Est jusqu'à ce qu'elles décident de prendre part aux activités d'engagement futures soit individuellement, soit par l'entremise d'un collectif plus formel. Pour consulter le sommaire des activités d'engagement avec cette communauté, se reporter au sommaire des Premières Nations Eagle Village, Timiskaming et Wolf Lake à la Section 10.0.

24.0 PREMIÈRE NATION DE WEMOTACI

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Wemotaci depuis août 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis du dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située au Québec.

Bien que peu d'activités d'engagement aient été réalisés avec la Première Nation de Wemotaci pendant la période de référence, Énergie Est continuera de partager de l'information et poursuivra les activités d'engagement afin d'établir les prochaines étapes de l'engagement avec cette communauté.

25.0 PREMIÈRE NATION DE WOLF LAKE

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Wolf Lake depuis avril 2013. Au cours du deuxième trimestre de 2015, trois Premières Nations (la Première Nation d'Eagle Village-Kipawa, la Première Nation de Timiskaming, et la Première Nation de Wolf Lake) ont mandaté un représentant du Secrétariat de la Nation algonquaine afin qu'il négocie en leur nom et sur une base intérimaire avec Énergie Est jusqu'à ce qu'elles décident de prendre part aux activités d'engagement futures soit individuellement, soit par l'entremise d'un collectif plus formel. Pour consulter le sommaire des activités d'engagement avec cette communauté, se reporter au sommaire des Premières Nations Eagle Village, Timiskaming et Wolf Lake à la Section 10.0.

Annexe Vol 3-18

Sommaire des engagements envers les communautés autochtones – Nouveau-Brunswick

TABLE DES MATIÈRES

1.0	ASSEMBLÉE DES CHEFS DES PREMIÈRES NATIONS DU NOUVEAU BRUNSWICK	1
2.0	PREMIÈRE NATION ELSIPBOGTOG	13
3.0	PREMIÈRE NATION D'OROMOCTO.....	13
4.0	PREMIÈRE NATION DES MALÉCITES DE MADAWASKA	15
5.0	PREMIÈRE NATION DE PABINEAU	21
6.0	PREMIÈRE NATION DE ST. MARY'S	22
7.0	PREMIÈRE NATION DE TOBIQUE	28
8.0	PREMIÈRE NATION DE WOODSTOCK.....	33

Les sommaires suivants décrivent les préoccupations et les intérêts soulevés par les communautés et organisations des Premières Nations du Nouveau-Brunswick pendant la période allant du 1er juillet 2015 au 30 septembre 2015 (période de référence).

1.0 ASSEMBLÉE DES CHEFS DES PREMIÈRES NATIONS DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec l'Assemblée des Chefs de Premières Nations du Nouveau-Brunswick (ACPNNB) depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à l'ACPNNB de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire no 3 auprès de l'Office national de l'énergie (ONÉ) et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située au Nouveau-Brunswick et dans la région de l'Atlantique.¹

En juillet 2015, les Premières Nations représentées par l'ACPNNB aux fins de l'engagement comprenaient notamment :

- la Première Nation de Buctouche (Première Nation Tjipōgtōtjg)
- la Première Nation d'Eel Ground (Première Nation Natoaganeg)
- la Première Nation d'Eel River Bar (Première Nation Ugpi'ganjig)
- la Première Nation d'Esgenoôpetitj (Première Nation Burnt Church)
- la Première Nation de Fort Folly (Première Nation Amlamgog)
- la Première Nation d'Indian Island (Première Nation L'nui Menikuk)
- la Première Nation de Kingsclear (Première Nation Pilick)²
- la Nation de Metepenagiag Mi'kmaq (Première Nation Red Bank)

À la fin de juin 2015, Énergie Est a reçu un avis lui indiquant que la Première Nation d'Oromocto avait quitté l'ACPNNB. Pendant le mois de juillet 2015, Énergie Est et l'ACPNNB ont eu des échanges concernant la décision de la Première Nation d'Oromocto de quitter l'ACPNNB. Énergie Est a également reçu une résolution officielle du Conseil de bande indiquant que la Première Nation d'Oromocto avait quitté l'ACPNNB.

¹ 1 Cette trousse d'information comprend une carte de la partie du Projet située au Nouveau-Brunswick ainsi qu'un aperçu général du Projet portant sur les sujets suivants : le calendrier et les composantes du Projet, la Demande et le processus réglementaire ainsi que le programme d'engagement envers les Autochtones d'Énergie Est.

² En septembre 2015, la Première Nation de Kingsclear a avisé Énergie Est qu'elle avait quitté l'ACPNNB en date du 11 septembre 2015.

En juillet 2015, Énergie Est et l'ACPNNB ont communiqué afin de faire progresser les ententes spécifiques au Projet, y compris l'Entente sur le financement des engagements et sur les communications (EFEC) et la deuxième Lettre d'entente (LE) de l'Assemblée. Énergie Est a envoyé par courriel à l'ACPNNB un modèle révisé de rapport trimestriel relatif à la LE et à l'EFEC, selon les recommandations formulées par cette dernière en juin 2015.

Lors d'une rencontre en juillet 2015, l'ACPNNB s'est montrée préoccupée par le fait qu'au moment où l'EFEC est toujours en cours de négociation, l'Assemblée ne dispose pas de capacités suffisantes pour transmettre les renseignements relatifs au Projet à ses communautés membres, y compris les renseignements concernant les travaux sur le terrain relatifs au Projet. Énergie Est a entendu ces préoccupations et a proposé qu'une rencontre soit organisée afin d'identifier les enjeux et les préoccupations que l'ACPNNB pourrait avoir au sujet des travaux sur le terrain. Des discussions plus approfondies à propos du processus de négociation de l'EFEC et de l'état d'avancement de la deuxième LE ont eu lieu. Pendant la rencontre, l'ACPNNB a exprimé ses préoccupations à l'égard du processus de l'ONÉ, plus précisément en ce qui concerne la participation des Premières Nations à l'évaluation environnementale du Projet. Énergie Est a répondu à cette préoccupation et a fourni de plus amples renseignements au sujet du processus de l'ONÉ. Toutes les parties ont convenu de continuer de faire progresser les discussions relatives aux ententes spécifiques au Projet.

Lors d'une rencontre ultérieure tenue en juillet 2015, Énergie Est et l'ACPNNB ont à nouveau discuté de l'EFEC. L'ACPNNB a à nouveau exprimé ses préoccupations à l'égard du fait que les négociations entourant la portée de l'EFEC ont lieu alors que le Projet continue d'évoluer. L'ACPNNB a indiqué à Énergie Est que l'Assemblée et ses membres avaient reçu le statut d'intervenant dans le cadre des procédures de l'ONÉ.

En août 2015, Énergie Est a reçu une copie signée de la deuxième LE ainsi qu'une résolution de la direction qui accorde à l'ACPNNB l'autorité nécessaire pour signer et administrer le financement relatif aux activités prévues dans la deuxième LE.

Lors d'une rencontre tenue en septembre 2015, Énergie Est et l'ACPNNB ont discuté de l'EFEC, de la deuxième LE ainsi que de la LE initiale. Au cours d'une rencontre de suivi, Énergie Est a indiqué à l'ACPNNB qu'aucun autre rapport n'était requis relativement à la LE initiale.

En juillet 2015, Énergie Est et l'ACPNNB se sont rencontrées afin de discuter des connaissances traditionnelles (CT). L'ACPNNB a fait part de ses préoccupations concernant la portée de l'étude sur les CT, lesquelles sont motivées par le fait que le tracé du Projet n'a pas encore été finalisé. Énergie Est a répondu à cette préoccupation en indiquant que le plan de travail relatif aux CT pourrait être modifié si un changement important était apporté à la portée du Projet. Énergie Est a

également convenu de fournir à l'ACPNNB les lignes directrices relatives aux CT d'Énergie Est pour le Projet, lesquelles ont par la suite été envoyées par courriel. De plus, lors de cette rencontre, l'ACPNNB s'est montrée préoccupée à l'égard des effets cumulatifs du Projet sur les territoires ancestraux et les cours d'eau et a indiqué que le terminal maritime Canaport d'Énergie Est et ses installations connexes constituent la plus importante préoccupation de l'ACPNNB.

En septembre 2015, Énergie Est a rencontré l'ACPNNB afin de discuter du plan de travail et du budget relatifs aux CT. L'ACPNNB a discuté de ses principes directeurs en matière de cueillette de renseignements sur les CT. Énergie Est et l'ACPNNB ont discuté des principales catégories d'activités incluses dans un plan de travail typique pour les études sur les CT, ainsi que de questions spécifiques au Projet relatives aux effets cumulatifs potentiels et au terminal maritime. Suite à la rencontre, Énergie Est a fourni à l'ACPNNB un formulaire de demande de données cartographiques, un modèle de plan de travail présentant les catégories et les activités inhérentes à une étude sur les CT ainsi que les directives concernant la production de rapports.

En juillet 2015, Énergie Est a envoyé un avis par courriel aux communautés des Premières Nations engagées dans le cadre du Projet au Nouveau-Brunswick, lequel les informait qu'Énergie Est avait effectué une demande afin d'obtenir les permis nécessaires pour mener des reconnaissances archéologiques de surface et entreprendre un programme de sondage à la pelle le long du tracé du pipeline dans la province du Nouveau-Brunswick. L'envoi de courriels comprenait une carte sur laquelle étaient indiqués les emplacements où auraient lieu les travaux des études archéologiques et les sondages à la pelle. En août et en septembre 2015, Énergie Est a également envoyé un courriel aux communautés des Premières Nations engagées dans le cadre du Projet au Nouveau-Brunswick dans lequel était inclus des renseignements concernant les possibilités d'emploi relatives au programme archéologique de sondages à la pelle. Le courriel d'août 2015 comprenait un profil d'emploi, une annonce d'emploi et un document de recrutement pour les travailleurs sur le terrain dans le cadre du programme. En septembre 2015, une trousse similaire relative au rôle d'observateur a été envoyée par courriel.

Lors d'une rencontre tenue en septembre 2015, l'ACPNNB et le consultant en environnement d'Énergie Est ont discuté des possibilités d'emploi et de formation pour les Premières Nations dans le cadre du programme de participation aux travaux menés sur le terrain. Énergie Est a confirmé son engagement à offrir aux Premières Nations des occasions de participer au Projet. Les modifications apportées à la portée du Projet, les incidences potentielles de ces dernières sur l'ACPNNB et la portée de l'obligation de la Couronne fédérale de consulter ont fait l'objet de discussions. Lors d'une autre rencontre tenue en septembre 2015, Énergie Est a, en réponse à des questions soulevées lors d'une rencontre de juillet 2015, examiné plus en détail le rôle de la Couronne, de l'ONÉ et du promoteur dans le processus d'examen du Projet.

Énergie Est a indiqué que les processus de l'ONÉ offrent aux communautés des Premières Nations la possibilité d'exprimer leurs préoccupations relatives au Projet.

Également en septembre, Énergie Est a envoyé par courriel à l'ACPNNB un document sommaire présentant les grandes lignes des rôles d'observateur et d'archéologue des Premières Nations dans le cadre du programme de participation aux travaux menés sur le terrain. Le document sommaire a été fourni en prévision de la prochaine rencontre devant avoir lieu en septembre 2015.

Plus tard en septembre 2015, Énergie Est a rencontré l'ACPNNB afin de leur présenter une mise à jour du Projet. Énergie Est a une fois de plus indiqué à l'ACPNNB qu'elle prévoit déposer une modification de la Demande d'Énergie Est auprès de l'ONÉ d'ici la fin de l'année et a fourni une mise à jour relative aux activités archéologiques, aux activités géotechniques maritimes ainsi qu'au programme de participation aux travaux menés sur le terrain. L'ACPNNB a indiqué qu'elle voudrait s'investir davantage dans les communications relatives au programme de participation aux travaux menés sur le terrain, mais que ses capacités sont limitées. Énergie Est a assuré l'ACPNNB qu'elle lui transmettrait rapidement et de manière adéquate des renseignements relatifs au programme de participation aux travaux menés sur le terrain par l'intermédiaire d'un engagement continu. L'ACPNNB a soulevé la question des perturbations potentielles des activités traditionnelles et des risques à la sécurité que pourrait présenter la tenue d'activités de chasse et d'études sur le terrain simultanées dans une même zone. Énergie Est a remercié l'ACPNNB pour sa participation et a indiqué que les équipes de travail sur le terrain seraient informées des activités de chasse ayant lieu simultanément et des risques potentiels à la sécurité.

Lors d'une rencontre de suivi, Énergie Est a envoyé par courriel à l'ACPNNB le profil et la description d'emploi du rôle d'observateur des Premières Nations. L'ACPNNB a indiqué qu'elle n'avait pas d'autres recommandations à faire concernant les descriptions d'emploi, mais a demandé qu'un minimum de deux membres de l'ACPNNB soient embauchés à titre d'observateurs des Premières Nations.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec l'ACPNNB afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

1.1 PREMIÈRE NATION DE BUCTOUCHE – ENGAGEMENT DIRECT

En juillet 2015, Énergie Est et l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement avec les Autochtones ont fait une présentation devant le Conseil des Mi'kmaq du district de la Rive nord à laquelle la Première Nation de Buctouche a assisté.

Énergie Est a fourni des renseignements à propos du programme d'octroi de contrats et d'emplois pour les Autochtones. Énergie Est a indiqué qu'elle recueillait, auprès

des Premières Nations, des renseignements supplémentaires au sujet des capacités et de la disponibilité de la main-d'œuvre, ainsi que des entrepreneurs qualifiés, avant d'entreprendre des discussions à propos des possibilités d'emplois et d'octroi de contrats. Énergie Est a également indiqué aux participants qu'elle attendait que soit complétée une évaluation de la main-d'œuvre réalisée par l'Initiative conjointe de développement économique (l'« ICDE »)³ afin d'avoir une meilleure compréhension des possibilités de formation qui s'offrent aux Premières Nations dans la province. Lors de cette rencontre, Énergie Est a répondu aux préoccupations spécifiques au Projet suivantes :

- les vannes de sécurité et les effets potentiels sur l'environnement
- la gestion des situations d'urgence dans l'éventualité d'un déversement
- les contrôleurs environnementaux
- les avantages économiques

En septembre 2015, Énergie Est a communiqué avec la Première Nation de Buctouche afin d'obtenir les coordonnées de l'agent de développement économique de la communauté dans le but de lui transmettre des renseignements relatifs aux possibilités d'emploi futures dans le domaine de l'archéologie qui sont connexes au programme de participation aux travaux menés sur le terrain. Un représentant de la communauté a fourni à Énergie Est les coordonnées pertinentes.

1.2 PREMIÈRE NATION D'EEL GROUND – ENGAGEMENT DIRECT

En juillet 2015, Énergie Est et l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement avec les Autochtones ont fait une présentation devant le Conseil des Mi'kmaq du district de la Rive nord à laquelle la Première Nation d'Eel Ground a assisté. Énergie Est a fourni des renseignements à propos du programme d'octroi de contrats et d'emplois pour les Autochtones. Énergie Est a indiqué qu'elle recueillait, auprès des Premières Nations, des renseignements supplémentaires au sujet des capacités et de la disponibilité de la main-d'œuvre, ainsi que des entrepreneurs qualifiés, avant d'entreprendre des discussions à propos des possibilités d'emplois et d'octroi de contrats. Énergie Est a également indiqué aux participants qu'elle attendait que soit complétée une évaluation de la main-d'œuvre réalisée par l'Initiative conjointe de développement économique afin d'avoir une meilleure compréhension des possibilités de formation qui s'offrent aux Premières Nations dans la province. Lors de cette rencontre, Énergie Est a répondu aux préoccupations spécifiques au Projet suivantes :

- les vannes de sécurité et les effets potentiels sur l'environnement
- la gestion des situations d'urgence dans l'éventualité d'un déversement

³ L'ICDE est un organisme autochtone à but non lucratif dont la mission est de collaborer avec des partenaires afin de favoriser le développement économique autochtone au Nouveau-Brunswick.

- les contrôleurs environnementaux
- les avantages économiques

En septembre 2015, Énergie Est a communiqué avec la Première Nation d'Eel Ground afin d'obtenir les coordonnées de l'agent de développement économique de la communauté dans le but de lui transmettre des renseignements relatifs aux possibilités d'emploi futures dans le domaine de l'archéologie qui sont connexes au programme de participation aux travaux menés sur le terrain. Un représentant de la communauté a fourni à Énergie Est les coordonnées pertinentes.

1.3 PREMIÈRE NATION D'EEL RIVER BAR – ENGAGEMENT DIRECT

En juillet 2015, Énergie Est et l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement avec les Autochtones ont fait une présentation devant le Conseil des Mi'kmaq du district de la Rive nord à laquelle la Première Nation d'Eel River Bar a assisté. Énergie Est a fourni des renseignements à propos du programme d'octroi de contrats et d'emplois pour les Autochtones. Énergie Est a indiqué qu'elle recueillait, auprès des Premières Nations, des renseignements supplémentaires au sujet des capacités et de la disponibilité de la main-d'œuvre, ainsi que des entrepreneurs qualifiés, avant d'entreprendre des discussions à propos des possibilités d'emplois et d'octroi de contrats. Énergie Est a également indiqué aux participants qu'elle attendait que soit complétée une évaluation de la main-d'œuvre réalisée par l'Initiative conjointe de développement économique afin d'avoir une meilleure compréhension des possibilités de formation qui s'offrent aux Premières Nations dans la province. Lors de cette rencontre, Énergie Est a répondu aux préoccupations spécifiques au Projet suivantes :

- les vannes de sécurité et les effets potentiels sur l'environnement
- la gestion des situations d'urgence dans l'éventualité d'un déversement
- les contrôleurs environnementaux
- les avantages économiques

1.4 PREMIÈRE NATION ESGENOOTITJ (BURNT CHURCH) – ENGAGEMENT DIRECT

En août 2015, Énergie Est a communiqué avec la Première Nation de Burnt Church afin d'obtenir les coordonnées de l'agent de développement économique de la communauté dans le but de lui transmettre des renseignements relatifs aux possibilités d'emploi futures dans le domaine de l'archéologie qui sont connexes au programme de participation aux travaux menés sur le terrain. Un représentant de la communauté a fourni à Énergie Est les coordonnées pertinentes.

En septembre 2015, Énergie Est et l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement avec les Autochtones ont rencontré la Première Nation de Burnt Church et la Première Nation d'Indian Island afin de discuter des activités

d'engagement relatives au Projet. La communauté a demandé que des renseignements supplémentaires à propos de l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement lui soient fournis et Énergie Est a accepté de tenir une rencontre de suivi afin de fournir une mise à jour du Projet et de discuter de l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement. Les représentants de la communauté ont également avisé Énergie Est des récents départs de communautés membres de l'ACPNNB.

1.5 PREMIÈRE NATION DE FORT FOLLY – ENGAGEMENT DIRECT

En juillet 2015, Énergie Est et l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement avec les Autochtones ont fait une présentation devant le Conseil des Mi'kmaq du district de la Rive nord à laquelle la Première Nation de Fort Folly a assisté. Énergie Est a fourni des renseignements à propos du programme d'octroi de contrats et d'emplois pour les Autochtones. Énergie Est a indiqué qu'elle recueillait, auprès des Premières Nations, des renseignements supplémentaires au sujet des capacités et de la disponibilité de la main-d'œuvre, ainsi que des entrepreneurs qualifiés, avant d'entreprendre des discussions à propos des possibilités d'emplois et d'octroi de contrats. Énergie Est a également indiqué aux participants qu'elle attendait que soit complétée une évaluation de la main-d'œuvre réalisée par l'Initiative conjointe de développement économique afin d'avoir une meilleure compréhension des possibilités de formation qui s'offrent aux Premières Nations dans la province. Lors de cette rencontre, Énergie Est a répondu aux préoccupations spécifiques au Projet suivantes :

- les vannes de sécurité et les effets potentiels sur l'environnement
- la gestion des situations d'urgence dans l'éventualité d'un déversement
- les contrôleurs environnementaux
- les avantages économiques

1.6 PREMIÈRE NATION D'INDIAN ISLAND – ENGAGEMENT DIRECT

En juillet 2015, Énergie Est et l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement avec les Autochtones ont fait une présentation devant le Conseil des Mi'kmaq du district de la Rive nord à laquelle la Première Nation d'Indian Island a assisté. Énergie Est a fourni des renseignements à propos du programme d'octroi de contrats et d'emplois pour les Autochtones. Énergie Est a indiqué qu'elle recueillait, auprès des Premières Nations, des renseignements supplémentaires au sujet des capacités et de la disponibilité de la main-d'œuvre, ainsi que des entrepreneurs qualifiés, avant d'entreprendre des discussions à propos des possibilités d'emplois et d'octroi de contrats. Énergie Est a également indiqué aux participants qu'elle attendait que soit complétée une évaluation de la main-d'œuvre réalisée par l'Initiative conjointe de développement économique afin d'avoir une meilleure compréhension des possibilités de formation qui s'offrent aux Premières Nations dans la province. Lors

de cette rencontre, Énergie Est a répondu aux préoccupations spécifiques au Projet suivantes :

- les vannes de sécurité et les effets potentiels sur l'environnement
- la gestion des situations d'urgence dans l'éventualité d'un déversement
- les contrôleurs environnementaux
- les avantages économiques

Plus tard au cours du même mois, Énergie Est et l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement d'Énergie Est ont rencontré la Première Nation d'Indian Island et deux fournisseurs locaux afin de discuter de l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement et des différentes possibilités qu'offre le programme d'octroi de contrats et d'emplois pour les Autochtones. Énergie Est a répondu aux questions de la communauté concernant la gestion de la chaîne d'approvisionnement et les processus d'approvisionnement.

Par la suite, Énergie Est et l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement avec les Autochtones ont rencontré la Première Nation de Burnt Church (ainsi que la Première Nation d'Indian Island) afin de discuter des activités d'engagement relatives au Projet. La communauté a demandé que des renseignements supplémentaires à propos de l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement lui soient fournis et Énergie Est a accepté de tenir une rencontre de suivi afin de fournir une mise à jour du Projet et de discuter de l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement.

1.7 NATION DE METEPENAGIAG MI'KMAQ (PREMIÈRE NATION RED BANK) - ENGAGEMENT DIRECT

En juillet 2015, Énergie Est et l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement avec les Autochtones ont fait une présentation devant le Conseil des Mi'kmaq du district de la Rive nord à laquelle la Première Nation de Metepenagiag Mi'kmaq (Première Nation Red Bank) a assisté. Énergie Est a fourni des renseignements à propos du programme d'octroi de contrats et d'emplois pour les Autochtones. Énergie Est a indiqué qu'elle recueillait, auprès des Premières Nations, des renseignements supplémentaires au sujet des capacités et de la disponibilité de la main-d'œuvre, ainsi que des entrepreneurs qualifiés, avant d'entreprendre des discussions à propos des possibilités d'emplois et d'octroi de contrats. Énergie Est a également indiqué aux participants qu'elle attendait que soit complétée une évaluation de la main-d'œuvre réalisée par l'Initiative conjointe de développement économique afin d'avoir une meilleure compréhension des possibilités de formation qui s'offrent aux Premières Nations dans la province. Lors de cette rencontre, Énergie Est a répondu aux préoccupations spécifiques au Projet suivantes :

- les vannes de sécurité et les effets potentiels sur l'environnement
- la gestion des situations d'urgence dans l'éventualité d'un déversement

- les contrôleurs environnementaux
- les avantages économiques

1.8 PREMIÈRE NATION DE KINGSCLEAR – ENGAGEMENT DIRECT

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Kingsclear depuis avril 2013 par l'entremise du collectif de l'ACPNNB. En septembre 2015, l'ACPNNB a indiqué à Énergie Est que la Première Nation de Kingsclear avait quittée l'Assemblée. La Première Nation de Kingsclear a commencé à participer à des rencontres avec d'autres communautés malécites⁴ et Énergie Est au début de la période de référence, rencontres lors desquelles cette dernière a fourni à la communauté des renseignements pertinents relatifs au Projet et aux travaux sur le terrain.

En juillet 2015, Énergie Est, le consultant en environnement d'Énergie Est et l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement d'Énergie Est ont rencontré la Première Nation de Kingsclear, la Première Nation de St. Mary's et la Première Nation des Malécites de Madawaska afin de discuter du programme de participation aux travaux menés sur le terrain. Pendant la rencontre, la Première Nation de St. Mary's s'est à nouveau montrée préoccupée par la manipulation des artefacts et par la nécessité d'avoir des délais de transmission des renseignements relatifs au programme de participation aux travaux menés sur le terrain qui soient suffisamment courts pour offrir aux communautés la possibilité d'y participer. Le consultant en environnement d'Énergie Est a confirmé que les participants du programme recevront une formation sur les procédures de manipulation des artefacts.

Lors d'une rencontre tenue en juillet 2015, Énergie Est et le consultant en environnement d'Énergie Est ont rencontré la Première Nation de Kingsclear, la Première Nation des Malécites de Madawaska et la Première Nation St. Mary's afin de discuter d'archéologie et de la manière d'intégrer dans l'étude sur les CT les données recueillies par les travailleurs sur le terrain dans le cadre des études environnementales. Énergie Est a accepté d'intégrer au programme de participation aux travaux menés sur le terrain un rôle de surveillance par les Premières Nations et a ensuite embauché plusieurs observateurs des Premières Nations ainsi qu'un archéologue des Premières Nations.

En août 2015, Énergie Est a communiqué avec la Première Nation de Kingsclear afin d'obtenir les coordonnées de l'agent de développement économique de la communauté dans le but de lui transmettre des renseignements relatifs aux possibilités d'emploi futures dans le domaine de l'archéologie qui sont connexes au

⁴ Ces Premières Nations étant : la Première Nation Malécite de Madawaska, la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Tobique et la Première Nation de Woodstock.

programme de participation aux travaux menés sur le terrain. Un représentant de la communauté a fourni à Énergie Est les coordonnées pertinentes.

En août et en septembre 2015, Énergie Est a envoyé un courriel aux communautés des Premières Nations engagées dans le cadre du Projet au Nouveau-Brunswick dans lequel étaient inclus des renseignements concernant les possibilités d'emploi relatives au programme de sondage archéologique à la pelle. Le courriel d'août 2015 comprenait un profil d'emploi, une annonce d'emploi et un document de recrutement pour les travailleurs sur le terrain dans le cadre du programme. En septembre 2015, une trousse similaire relative au rôle d'observateur a été envoyée par courriel.

Également en septembre 2015, Énergie Est et le consultant en environnement d'Énergie Est ont rencontré la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Tobique, la Première Nation de Kingsclear et la Première Nation de Woodstock afin de leur fournir une mise à jour des travaux sur le terrain en cours. Énergie Est a à nouveau avisé ces dernières des possibilités qui s'offrent aux membres des Premières Nations pour prendre part au programme de participation aux travaux menés sur le terrain à titre de travailleurs ou d'observateurs, ainsi que de la possibilité qu'un archéologue autochtone agisse à titre de surveillant des activités archéologiques, selon ce qui a été recommandé par les communautés. Énergie Est et les communautés ont discuté des communications et de la production de rapports relativement aux renseignements tirés des observations sur le terrain et ont élaboré un protocole afin de définir la méthode qui serait utilisée à cette fin.

Lors de la rencontre, la Première Nation de Tobique et la Première Nation des Malécites de Madawaska ont demandé que les Premières Nations participent davantage à la surveillance des activités archéologiques. Énergie Est a accepté d'accorder une plus grande place à la surveillance par les Premières Nations dans le programme de participation aux travaux menés sur le terrain et, en septembre 2015, a confirmé l'embauche de plusieurs observateurs et travailleurs sur le terrain des Premières Nations, de même que l'embauche d'un archéologue des Premières Nations.

De plus, lors de la rencontre de septembre 2015, Énergie Est a discuté des activités géotechniques à venir au terminal maritime Canaport d'Énergie Est proposé. La Première Nation des Malécites de Madawaska a indiqué que le terminal maritime est l'aspect du Projet qui est le plus préoccupant pour la communauté. Énergie Est a répondu à plusieurs questions relatives au terminal maritime et aux études géotechniques prévues et a indiqué qu'elle fournirait des documents de communication à la communauté, lesquels comprendraient une description des activités géotechniques relatives au terminal maritime Canaport, et qu'une visite des coordonnateurs pourrait être organisée afin que ceux-ci comprennent mieux les activités relatives aux sondages si d'autres préoccupations restaient en suspens. Énergie Est a également indiqué que la zone dans laquelle les études géotechniques

seront menées et dans laquelle le terminal maritime sera construit n'est pas un habitat essentiel de la baleine noire. Énergie Est a confirmé qu'elle collabore avec des experts afin d'intégrer des considérations environnementales et de sécurité dans la conception du terminal maritime.

Lors de la rencontre, Énergie Est a également présenté une description de la gestion des situations d'urgence dans le cadre du Projet. La Première Nation des Malécites de Madawaska s'est montrée préoccupée par la protection des terres et de l'eau. Énergie Est a indiqué à la Première Nation des Malécites de Madawaska qu'elle continuerait de partager des renseignements relatifs au Projet avec la communauté afin d'aborder ses préoccupations.

Plus tard en septembre 2015, Énergie Est a envoyé un courriel à la Première Nation de Kingsclear, la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Tobique et la Première Nation de Woodstock dans lequel elle répondait aux préoccupations soulevées par la Première Nation des Malécites de Madawaska en août 2015 au sujet des effets environnementaux potentiels des activités géotechniques maritimes. Énergie Est a joint deux lettres qui résumaient le processus réglementaire et expliquaient les fondements de l'évaluation environnementale et socio-économique. Les lettres traitaient des levés géotechniques et fournissaient des explications quant à leur objectif et à la manière dont ils seraient menés, en plus d'indiquer qu'Énergie Est continuera de chercher à obtenir les approbations et les permis requis afin de mener ces levés. La Première Nation des Malécites de Madawaska a remercié Énergie Est de lui avoir fourni ces renseignements.

Énergie Est a également envoyé à la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de Tobique, la Première Nation de Woodstock, la Première Nation de St. Mary's et la Première Nation de Kingsclear un courriel contenant un hyperlien vers le blogue d'Énergie Est portant sur l'objectif des études sur le terrain et des levés géotechniques afin de fournir des renseignements supplémentaires aux communautés.

En septembre 2015, Énergie Est a rencontré la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de Kingsclear et la Première Nation de Tobique afin de fournir des renseignements relatifs au Projet aux communautés, y compris des cartes du tracé potentiel du pipeline, un sommaire des efforts déployés par les entrepreneurs d'Énergie Est afin d'embaucher des membres des Premières Nations dans le cadre du programme géotechnique du terminal maritime Canaport d'Énergie Est ainsi que les lignes directrices relatives aux CT, conformément à la demande formulée par les représentants présents. Pendant la rencontre, Énergie Est a répondu aux questions relatives aux activités devant être menées avant et pendant la construction du Projet, à la planification de l'intervention en cas d'urgence, au terminal maritime Canaport ainsi qu'aux études sur les CT.

À titre de suivi de la rencontre de septembre 2015, Énergie Est a envoyé un courriel à la Première Nation Malécite de Madawaska, la Première Nation de Kingsclear, la Première Nation de Tobique, la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Woodstock et la Première Nation d'Oromocto auquel était joint un document sommaire portant sur les efforts déployés par les entrepreneurs d'Énergie Est afin d'embaucher des membres des Premières Nations dans le cadre des activités géotechniques à venir pour le terminal maritime proposé dans le cadre du Projet.

Lors d'une autre rencontre organisée ultérieurement au cours du même mois, Énergie Est, l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement avec les Autochtones et le consultant en environnement d'Énergie Est ont rencontré la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Tobique, la Première Nation de Kingsclear et la Première Nation de Woodstock afin de discuter du programme de participation aux travaux menés sur le terrain ainsi que des possibilités d'emploi et de formation. L'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement a fourni des détails relatifs à l'approvisionnement, y compris les pourcentages estimés de contrats qui pourront être offerts aux entreprises autochtones au cours des différentes phases du Projet.

2.0 PREMIÈRE NATION ELSIPOGTOG

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation Elsipogtog depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire no 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement le Nouveau-Brunswick.

En août 2015, Énergie Est a communiqué avec la Première Nation Elsipogtog afin d'obtenir des clarifications pour déterminer avec qui Énergie Est devait mener des activités d'engagement relativement au Projet. Plus tard au cours du même mois, la Première Nation Elsipogtog et un représentant de la Kopit Lodge IMW Consultation Delegation ont indiqué à Énergie Est que cette dernière avait été autorisée, par l'intermédiaire d'une résolution du Conseil de bande (RCB), à parler au nom de la Première Nation Elsipogtog dans le cadre du Projet. Énergie Est a communiqué avec le représentant et lui a fourni une brève mise à jour des activités d'engagement relatives au Projet.

En août et en septembre 2015, Énergie Est a envoyé un courriel aux communautés des Premières Nations engagées dans le cadre du Projet au Nouveau-Brunswick dans lequel étaient inclus des renseignements au sujet des possibilités d'emploi relatives au programme de sondage archéologique à la pelle. Le courriel d'août 2015 comprenait un profil d'emploi, une annonce d'emploi et un document de recrutement pour les

travailleurs sur le terrain dans le cadre du programme et, en septembre 2015, une trousse similaire relative au rôle d'observateur a été envoyée par courriel.

En novembre 2015, la Première Nation Elsipogtog a indiqué à Énergie Est qu'elle préférerait s'engager à l'égard du Projet par l'intermédiaire du processus de l'ONÉ plutôt que directement avec Énergie Est. Afin de respecter cette demande, Énergie Est ne cherchera pas activement à mener des activités d'engagement avec la Première Nation Elsipogtog, mais continuera de partager des renseignements relatifs au Projet avec cette communauté.

3.0 PREMIÈRE NATION D'OROMOCTO

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation d'Oromocto depuis avril 2013.⁵ Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire no 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement le Nouveau-Brunswick.⁶

Au cours du mois de juillet 2015, Énergie Est a envoyé un courriel aux communautés des Premières Nations engagées dans le cadre du Projet au Nouveau-Brunswick afin de leur fournir un avis relatif aux demandes de permis nécessaires pour mener des travaux archéologiques de sondages à la pelle et des sondages archéologiques sommaires, ainsi que des renseignements supplémentaires concernant l'engagement d'Énergie Est en matière de sécurité et d'environnement.

En juillet 2015, Énergie Est a communiqué avec la Première Nation d'Oromocto afin de lui indiquer qu'elle avait appris que cette dernière avait quitté l'ACPNNB en juin 2015. Énergie Est a fourni une brève introduction relative au Projet et a demandé à la communauté si elle voulait s'engager directement auprès d'Énergie Est dans le cadre du Projet. Énergie Est a par la suite entrepris des discussions afin d'organiser la tenue d'une rencontre portant sur le Projet.

En août et en septembre 2015, Énergie Est a envoyé un courriel aux communautés des Premières Nations engagées dans le cadre du Projet au Nouveau-Brunswick dans lequel étaient inclus des renseignements concernant les possibilités d'emploi relatives au programme de sondage archéologique à la pelle. Le courriel d'août 2015 comprenait un profil d'emploi, une annonce d'emploi et un document de recrutement

⁵ Au cours du mois de juin 2015, Énergie Est a reçu un avis selon lequel la Première Nation d'Oromocto avait quitté l'ACPNNB.

⁶ Cette trousse d'information comprend un aperçu général du Projet portant sur les sujets suivants : le calendrier et les composantes du Projet, la Demande et le processus réglementaire ainsi que le programme d'engagement envers les Autochtones d'Énergie Est.

pour les travailleurs sur le terrain dans le cadre du programme. En septembre 2015, une trousse similaire relative au rôle d'observateur a été envoyée par courriel.

En septembre 2015, Énergie Est a reçu un avis lui indiquant que la communauté avait élu un nouveau Chef. Énergie Est a envoyé un courriel à la Première Nation d'Oromocto afin de lui présenter à nouveau son équipe des relations avec les Autochtones et de coordonner la tenue d'une rencontre pour discuter du Projet avec le nouveau Chef.

Également en septembre 2015, Énergie Est a rencontré la Première Nation de Woodstock, la Première Nation de Tobique et la Première Nation des Malécites de Madawaska afin de discuter de la possibilité d'ajouter la Première Nation d'Oromocto et la Première Nation de Kingsclear à l'EFEC collective. Énergie Est a accepté de fournir une ébauche révisée de l'EFEC dans laquelle seraient inclus les Premières Nations d'Oromocto et de Kingsclear.

En septembre 2015, Énergie Est a envoyé un courriel à la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de Kingsclear, la Première Nation de Tobique, la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Woodstock et la Première Nation d'Oromocto auquel était joint un document sommaire portant sur les efforts déployés par les entrepreneurs pour embaucher des membres des Premières Nations dans le cadre des activités géotechniques à venir pour le terminal maritime proposé dans le cadre du Projet. Énergie Est a également envoyé par courriel les lignes directrices relatives aux CT afin d'aider à la préparation du rapport sur les CT.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation d'Oromocto afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future concernant le Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

4.0 PREMIÈRE NATION DES MALÉCITES DE MADAWASKA

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation des Malécites de Madawaska depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire no 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement le Nouveau-Brunswick. Énergie Est mène des activités d'engagement relatives à une EFEC collective avec la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de Tobique et la Première Nation de Woodstock depuis le deuxième trimestre de 2015. Énergie Est mène également des activités d'engagement relatives à un plan de travail et à une étude sur les CT collectifs avec la Première Nation des Malécites de Madawaska, la

Première Nation de Tobique, la Première Nation de Woodstock et la Première de St. Mary's depuis le deuxième trimestre de 2015.

En juillet 2015, un consultant nouvellement embauché par la Première Nation de Woodstock, la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de St. Mary's et la Première Nation de Tobique afin de représenter les quatre communautés a téléphoné à Énergie Est afin de lui indiquer que les travaux relatifs à l'étude sur les CT collective et à la production des rapports devaient débuter en novembre 2015 et se terminer au début de l'été 2016.

Également en juillet 2015, Énergie Est a rencontré la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de Tobique et la Première Nation de Woodstock afin de discuter d'ententes collectives spécifiques au Projet. Énergie Est et les communautés ont discuté d'un plan visant à élaborer des stratégies qui aideraient au déroulement des discussions relatives à l'EFEC. Au cours du mois d'août 2015, Énergie Est et la Première Nation des Malécites de Madawaska ont communiqué dans le but de faire progresser l'ébauche de l'EFEC collective. Au cours du même mois, Énergie Est a envoyé un courriel à la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de Woodstock et la Première Nation de Tobique auquel était joint un exemplaire révisé de l'ébauche du plan de travail relatif à l'EFEC.

En septembre 2015, Énergie Est a rencontré la Première Nation de Woodstock, la Première Nation de Tobique et la Première Nation des Malécites de Madawaska afin de discuter de la possibilité d'ajouter la Première Nation d'Oromocto et la Première Nation de Kingsclear à l'EFEC collective. Énergie Est a accepté de fournir une ébauche révisée de l'EFEC dans laquelle seraient inclus les Premières Nations d'Oromocto et de Kingsclear.

En ce qui concerne le programme de participation aux travaux menés sur le terrain, en juillet 2015, Énergie Est, le consultant en environnement d'Énergie Est et l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement d'Énergie Est ont rencontré la Première Nation de Kingsclear, la Première Nation de St. Mary's et la Première Nation Malécite de Madawaska afin de discuter du programme. Pendant la rencontre, la Première Nation de St. Mary's s'est à nouveau montrée préoccupée par la manipulation des artefacts et par la nécessité d'avoir des délais de transmission des renseignements relatifs au programme de participation aux travaux menés sur le terrain qui soient suffisamment courts pour offrir aux communautés la possibilité d'y participer. Le consultant en environnement d'Énergie Est a confirmé que les participants du programme recevront une formation sur les procédures de manipulation des artefacts.

Également en juillet 2015, Énergie Est et le consultant en environnement d'Énergie Est ont à nouveau rencontré la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Tobique, la Première Nation de Woodstock et la Première Nation des Malécites de Madawaska, de même que le consultant de la Première Nation de

St. Mary's, afin de discuter plus amplement des activités archéologiques à venir dans le cadre du Projet. Le consultant en environnement d'Énergie Est a présenté un sommaire des activités d'évaluation archéologique du Projet et a présenté une carte des sites potentiels de sondage à la pelle. Énergie Est a répondu à des questions concernant les sujets suivants :

- le nombre de vannes entre chaque station de pompage
- la quantité de pétrole pouvant être stockée dans un réservoir de terminal
- les emplacements et l'échéancier des activités archéologiques à venir
- les conclusions et les recommandations des évaluations archéologiques antérieures et les endroits où ces renseignements peuvent être trouvés
- l'échéancier de dépôt des rapports sur les activités archéologiques
- les efforts déployés afin d'éviter les sites sensibles
- la nouvelle demande de surveillance par les Premières Nations
- les protocoles à mettre en place si des activités cérémoniales étaient rencontrées pendant les sondages à la pelle

Les discussions relatives aux mécanismes de production de rapports des travailleurs sur le terrain, à la surveillance sur le terrain par les Premières Nations ainsi qu'à l'importance devant être accordée à la clarté et à la rapidité des communications, ont progressé. Énergie Est a discuté avec la Première Nation des Malécites de Madawaska afin de clarifier la portée de diverses activités relatives aux études sur le terrain du Projet et la communauté a indiqué qu'une telle clarification allégeait ses préoccupations à propos des effets environnementaux potentiels.

Lors d'une rencontre tenue en juillet 2015, Énergie Est le consultant en environnement d'Énergie Est ont rencontré la Première Nation de Kingsclear, la Première Nation des Malécites de Madawaska et la Première Nation St. Mary's afin de discuter d'archéologie et de la possibilité et de la manière d'intégrer dans l'étude sur les CT les données recueillies par les travailleurs sur le terrain dans le cadre des études environnementales. Énergie Est a accepté d'intégrer au programme de participation aux travaux menés sur le terrain un rôle de surveillance par les Premières Nations et, en septembre 2015, a confirmé l'embauche de plusieurs observateurs des Premières Nations ainsi que l'embauche d'un archéologue.

En juillet 2015, Énergie Est a envoyé un avis par courriel aux communautés des Premières Nations engagées dans le cadre du Projet au Nouveau-Brunswick, lequel les informait qu'Énergie Est avait effectué une demande afin d'obtenir les permis nécessaires pour mener des reconnaissances archéologiques de surface et entreprendre un programme de sondage à la pelle le long du tracé du pipeline dans la province du Nouveau-Brunswick. L'envoi de courriels comprenait une carte sur

laquelle étaient indiqués les emplacements où auraient lieu les travaux des études archéologiques et les sondages à la pelle.

En août et en septembre 2015, Énergie Est a envoyé un courriel aux communautés des Premières Nations engagées dans le cadre du Projet au Nouveau-Brunswick dans lequel étaient inclus des renseignements concernant les possibilités d'emploi relatives au programme de participation aux travaux menés sur le terrain. Le courriel d'août 2015 comprenait un profil d'emploi, une annonce d'emploi et un document de recrutement pour les travailleurs sur le terrain dans le cadre du programme. En septembre 2015, une trousse similaire relative au rôle d'observateur a été envoyée par courriel.

En septembre 2015, Énergie Est et le consultant en environnement d'Énergie Est ont rencontré la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Tobique, la Première Nation de Kingsclear et la Première Nation de Woodstock afin de leur fournir une mise à jour des travaux sur le terrain en cours. Énergie Est a à nouveau avisé ces dernières des possibilités qui s'offrent aux membres des Premières Nations afin de prendre part au programme de participation aux travaux menés sur le terrain à titre de travailleurs ou d'observateurs, ainsi que de la possibilité qu'un archéologue autochtone agisse à titre de surveillant des activités archéologiques, selon ce qui a été recommandé par les communautés. Énergie Est et les communautés ont discuté des communications et de la production de rapports relativement aux renseignements tirés des observations sur le terrain et ont élaboré un protocole afin de définir la méthode qui serait utilisée à cette fin.

Lors de la rencontre, la Première Nation de Tobique et la Première Nation des Malécites de Madawaska ont demandé que les Premières Nations participent davantage à la surveillance des activités archéologiques. Énergie Est a accepté d'accorder une plus grande place à la surveillance par les Premières Nations dans le programme de participation aux travaux menés sur le terrain et, en septembre 2015, a confirmé l'embauche de plusieurs observateurs et travailleurs sur le terrain des Premières Nations, de même que l'embauche d'un archéologue des Premières Nations.

En ce qui concerne les activités relatives aux levées géotechniques et géophysiques, Énergie Est la Première Nation des Malécites de Madawaska ont communiqué en juillet 2015 afin d'aborder les questions en suspens de la communauté formulées en juin 2015. Énergie Est a offert à la Première Nation des Malécites de Madawaska la possibilité de visiter les sites de travaux sur le terrain afin d'observer directement des travaux qui y sont menés. De plus, un courriel de suivi auquel était joint un document décrivant les méthodes et l'équipement utilisés pour les activités géotechniques et géophysiques terrestres ainsi que des images de l'équipement et des méthodes utilisés a été envoyé par Énergie Est. La Première Nation des Malécites de Madawaska n'a pas été en mesure de visiter, pendant la période de référence, les sites où avaient lieu les activités de sondage.

En août 2015, Énergie Est a envoyé par courriel à l'ACPNNB, la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Woodstock et la Première Nation de Tobique des renseignements supplémentaires relatifs aux travaux géotechniques maritimes devant être effectués au terminal maritime Canaport d'Énergie Est proposé, ces renseignements portant notamment sur l'objectif, la portée, l'échéancier et l'emplacement des travaux géotechniques.

Plus tard au cours du même mois, la Première Nation des Malécites de Madawaska a répondu à cet envoi de courriels en exprimant des préoccupations au sujet :

- des perturbations potentielles des habitats des poissons marins et de la faune, sur les sites où auront lieu les activités
- du caractère invasif de l'équipement
- du bruit que les activités pouvaient potentiellement causer
- des activités de forage et des emplacements où les matériaux seront jetés
- des mesures d'atténuation visant à limiter les conséquences potentielles de ces activités

En août 2015, Énergie Est a fourni des réponses détaillées à chacune des préoccupations de la Première Nation des Malécites de Madawaska et a souligné que les conséquences des travaux géotechniques sur l'habitat marin environnant seraient, le cas échéant, très minimes. En septembre 2015, Énergie Est a également envoyé à la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de Tobique, la Première Nation de Woodstock, la Première Nation de St. Mary's et la Première Nation de Kingsclear un courriel contenant un hyperlien vers le blogue d'Énergie Est portant sur l'objectif des études sur le terrain et des levés géotechniques afin de fournir des renseignements supplémentaires aux communautés.

Lors d'une rencontre tenue en septembre 2015, Énergie Est a discuté des activités géotechniques à venir au terminal maritime Canaport d'Énergie Est proposé. La Première Nation des Malécites de Madawaska a indiqué que le terminal maritime est l'aspect du Projet qui est le plus préoccupant pour la communauté. Énergie Est a répondu à plusieurs questions relatives au terminal maritime et aux études géotechniques prévues et a indiqué qu'elle fournirait des documents de communication à la communauté lesquels comprendraient une description des activités géotechniques relatives au terminal maritime Canaport, et qu'une visite des coordonnateurs pourrait être organisée afin que ceux-ci comprennent mieux les activités relatives aux sondages si d'autres préoccupations restaient en suspens. Énergie Est a également indiqué que la zone dans laquelle les études géotechniques seront menées et dans laquelle le terminal maritime sera construit n'est pas un habitat essentiel de la baleine noire. Énergie Est a confirmé qu'elle collabore avec des experts afin d'intégrer des considérations environnementales et de sécurité dans la conception du terminal maritime.

Lors de la rencontre, Énergie Est a également présenté une description de la gestion des situations d'urgence dans le cadre du Projet. La Première Nation des Malécites de Madawaska s'est montrée préoccupée par la protection des terres et de l'eau. Énergie Est a indiqué à la Première Nation des Malécites de Madawaska qu'elle continuerait de partager des renseignements relatifs au Projet avec la communauté afin d'aborder ses préoccupations.

Plus tard en septembre 2015, Énergie Est a envoyé un courriel à la Première Nation de Kingsclear, la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Tobique et la Première Nation de Woodstock dans lequel elle répondait aux préoccupations soulevées par la Première Nation des Malécites de Madawaska en août 2015 qui portaient sur les effets environnementaux potentiels des activités géotechniques maritimes. Énergie Est a joint deux lettres qui résumaient le processus réglementaire et expliquaient les fondements de l'évaluation environnementale et socio-économique. Les lettres traitaient des levés géotechniques et fournissaient des explications quant à leur objectif et à la manière dont ils seraient menés, en plus d'indiquer qu'Énergie Est continuera de chercher à obtenir les approbations et les permis requis afin de mener ces levés. La Première Nation des Malécites de Madawaska a remercié Énergie Est de lui avoir fourni ces renseignements.

En septembre 2015, Énergie Est a reçu une lettre de la Première Nation des Malécites de Madawaska concernant l'obligation du gouvernement fédéral de consulter dans le contexte du processus d'examen du Projet de l'ONÉ.

En septembre 2015, Énergie Est a rencontré la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de Kingsclear et la Première Nation de Tobique afin de leur fournir des renseignements relatifs au Projet aux communautés, y compris des cartes du tracé potentiel du pipeline, un sommaire des efforts déployés par les entrepreneurs d'Énergie Est afin d'embaucher des membres des Premières Nations dans le cadre du programme géotechnique du terminal maritime Canaport d'Énergie Est ainsi que les lignes directrices relatives aux CT, conformément à la demande formulée par les représentants présents. Pendant la rencontre, Énergie Est a également répondu aux questions relatives aux activités devant être menées avant et pendant la construction du Projet, à la planification de l'intervention en cas d'urgence, au terminal maritime Canaport ainsi qu'aux études sur les CT.

À titre de suivi de la rencontre de septembre 2015, Énergie Est a envoyé un courriel à la Première Nation Malécite de Madawaska, la Première Nation de Kingsclear, la Première Nation de Tobique, la Première Nation de St. Mary's et la Première Nation d'Oromocto auquel était joint un document sommaire portant sur les efforts déployés par les entrepreneurs d'Énergie Est afin d'embaucher des membres des Premières Nations dans le cadre des activités géotechniques à venir pour le terminal maritime proposé dans le cadre du Projet.

Lors d'une autre rencontre organisée ultérieurement au cours du même mois, Énergie Est, l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement avec les Autochtones et le consultant en environnement d'Énergie Est ont rencontré la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Tobique, la Première Nation de Kingsclear et la Première Nation de Woodstock afin de discuter du programme de participation aux travaux menés sur le terrain ainsi que des possibilités d'emploi et de formation. L'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement a fourni des détails relatifs à l'approvisionnement, y compris les pourcentages estimés de contrats qui pourront être offerts aux entreprises autochtones au cours des différentes phases du Projet.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation des Malécites de Madawaska afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

5.0 PREMIÈRE NATION DE PABINEAU

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Pabineau depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire no 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement le Nouveau-Brunswick.

En juillet 2015, Énergie Est a envoyé un avis par courriel aux communautés des Premières Nations engagées dans le cadre du Projet au Nouveau-Brunswick, lequel les informait qu'Énergie Est avait effectué une demande afin d'obtenir les permis nécessaires pour mener des reconnaissances archéologiques de surface et entreprendre un programme de sondage à la pelle le long du tracé du pipeline dans la province du Nouveau-Brunswick. L'envoi de courriels comprenait une carte sur laquelle étaient indiqués les emplacements où auraient lieu les travaux des études archéologiques et les sondages à la pelle.

En juillet 2015, Énergie Est et l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement avec les Autochtones ont fait une présentation devant le Conseil des Mi'kmaq du district de la Rive nord à laquelle la Première Nation de Pabineau a assisté. Énergie Est a fourni des renseignements à propos du Programme d'octroi de contrats et d'emplois pour les Autochtones. Énergie Est a indiqué qu'elle recueillait, auprès des Premières Nations, des renseignements supplémentaires au sujet des capacités et de la disponibilité de la main-d'œuvre, ainsi que des entrepreneurs qualifiés, avant d'entreprendre des discussions à propos des possibilités d'emplois et d'octroi de contrats. Énergie Est a également indiqué aux participants qu'elle attendait que soit complétée une évaluation de la main-d'œuvre menée par l'initiative conjointe de

développement économique afin de mieux comprendre les possibilités de formations disponibles pour les Premières Nations dans la province. Lors de cette rencontre, Énergie Est a répondu aux préoccupations spécifiques au Projet suivantes :

- les vannes de sécurité et les effets potentiels sur l'environnement
- la gestion des situations d'urgence dans l'éventualité d'un déversement
- les contrôleurs environnementaux
- les avantages économiques

En août et en septembre 2015, Énergie Est a envoyé un courriel aux communautés des Premières Nations engagées dans le cadre du Projet au Nouveau-Brunswick dans lequel étaient inclus des renseignements concernant les possibilités d'emploi relatives au programme de participation aux travaux menés sur le terrain, plus particulièrement le programme archéologique de sondage à la pelle. Le courriel d'août 2015 comprenait un profil d'emploi, une annonce d'emploi et un document de recrutement pour les travailleurs sur le terrain dans le cadre du programme. En septembre 2015, une trousse similaire relative au rôle d'observateur a été envoyée par courriel.

En septembre 2015, Énergie Est et l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement avec les Autochtones ont rencontré la Première Nation de Pabineau afin de discuter des ententes spécifiques au Projet et de l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement. La Première Nation de Pabineau s'est montrée préoccupée à l'égard du financement des capacités relatif à l'étude sur les CT. Énergie Est a fourni des explications relatives au déroulement des études sur les CT. La Première Nation de Pabineau a indiqué qu'elle était disposée à ce que l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement offre une présentation sur les possibilités d'octroi de contrats. La communauté a mentionné à Énergie Est qu'elle avait déjà inscrit une entreprise relativement aux possibilités d'octroi de contrats dans le cadre du Projet. Dans le cadre d'un suivi de cette discussion, Énergie Est a indiqué à la Première Nation de Pabineau qu'une ébauche de plan de travail relatif à l'EFEC et aux CT serait fourni prochainement et a également reconnu l'importance, pour la Première Nation de Pabineau, des possibilités d'octroi de contrats et d'emplois dans le cadre du Projet.

De plus, en septembre 2015, Énergie Est a rencontré la Première Nation de Pabineau afin de discuter plus amplement des ententes spécifiques au Projet, notamment du plan de travail relatif à l'EFEC et aux CT. Dans le cadre d'un suivi des rencontres tenues en septembre, Énergie Est a fourni un plan de travail relatif à l'EFEC modifié qui tenait compte des changements apportés pendant les rencontres et a mentionné qu'Énergie Est était d'avis que l'ébauche du plan de travail relatif à l'EFEC était acceptable.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation de Pabineau afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future relative au

Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

6.0 PREMIÈRE NATION DE ST. MARY'S

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de St. Mary's depuis avril 2013. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire no 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement le Nouveau-Brunswick. Énergie Est mène également des activités d'engagement relatives à une étude sur les CT collective avec la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de Tobique et la Première Nation de Woodstock depuis le deuxième trimestre de 2015.

En juillet 2015, un consultant nouvellement embauché par la Première Nation de Woodstock, la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de St. Mary's et la Première Nation de Tobique afin de représenter les quatre communautés a téléphoné à Énergie Est afin de lui indiquer que les travaux relatifs à l'étude sur les CT collective et à la production des rapports devaient débuter en novembre 2015 et se terminer au début de l'été 2016.

Également en juillet 2015, Énergie Est a rencontré la Première Nation de St. Mary's relativement à l'étude sur les CT. La Première Nation de St. Mary's a indiqué à Énergie Est qu'elle sera responsable de la surveillance administrative relative aux CT pour la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Malécite du Madawaska, la Première Nation de Woodstock et la Première Nation de Tobique. La Première Nation de St. Mary's a mentionné que les données recueillies dans le cadre du programme de participation aux travaux menés sur le terrain ne seront pas utilisées dans l'étude sur les CT collective.

Pendant la période de référence, Énergie Est et la Première Nation de St. Mary's ont eu des discussions relatives à l'organisation de séances d'information communautaires. Une telle séance est actuellement prévue en décembre 2015.

En ce qui concerne le programme de participation aux travaux menés sur le terrain, Énergie Est a envoyé un avis par courriel aux communautés des Premières Nations engagées dans le cadre du Projet au Nouveau-Brunswick les informant qu'Énergie Est avait effectué une demande de permis afin de mener des reconnaissances archéologiques de surface et entreprendre un programme de sondage à la pelle le long du tracé du pipeline dans la province du Nouveau-Brunswick en juillet 2015. L'envoi de courriel comprenait une carte sur laquelle étaient indiqués les

emplacements où auraient lieu les travaux archéologiques ainsi que les sondages à la pelle.

En juillet 2015, Énergie Est et l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement d'Énergie Est ont rencontré la Première Nation de St. Mary's afin de discuter du programme de participation aux travaux menés sur le terrain. Les exigences du programme en matière de production de rapport et de permis ont fait l'objet de discussions, de même que la nécessité de transmettre rapidement les renseignements relatifs aux travaux sur le terrain, tout spécialement lorsque ces renseignements concernent le programme de sondage archéologique à la pelle. Dans le cadre d'échanges ultérieurs au cours du même mois, Énergie Est a effectué un suivi relativement aux exigences en matière de production de rapport pour les travailleurs sur le terrain dans le cadre du programme de participation aux travaux menés sur le terrain et a indiqué que l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement avec les Autochtones fournirait un aperçu détaillé des rôles des membres de l'équipe du programme et des participants des Premières Nations.

À une autre rencontre tenue en juillet 2015, Énergie Est et le consultant en environnement d'Énergie Est ont rencontré la Première Nation de Kingsclear, la Première Nation des Malécites de Madawaska et la Première Nation de St. Mary's afin de discuter du soutien que les données recueillies par les travailleurs sur le terrain lors des études environnementales sur le terrain pourraient apporter à l'étude sur les CT, ainsi que pour discuter d'archéologie. Énergie Est a accepté d'intégrer au programme de participation aux travaux menés sur le terrain un rôle de surveillance par les Premières Nations et, en septembre 2015, a par conséquent confirmé l'embauche de plusieurs observateurs des Premières Nations et d'un archéologue des Premières Nations.

Plus tard, en juillet 2015, Énergie Est, le consultant en environnement d'Énergie Est et l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement d'Énergie Est ont rencontré la Première Nation de Kingsclear, la Première Nation de St. Mary's et la Première Nation des Malécites de Madawaska afin de discuter du programme de participation aux travaux menés sur le terrain. Pendant la rencontre, la Première Nation de St. Mary's s'est à nouveau montrée préoccupée par la manipulation des artefacts et par la nécessité d'avoir des délais de transmission des renseignements relatifs au programme de participation aux travaux menés sur le terrain qui soient suffisamment courts pour offrir aux communautés la possibilité d'y participer. Le consultant en environnement d'Énergie Est a confirmé que les participants du programme recevront une formation sur les procédures de manipulation des artefacts.

Également en juillet 2015, Énergie Est et le consultant en environnement d'Énergie Est ont à nouveau rencontré la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Tobique, la Première Nation de Woodstock et la Première Nation des Malécites de Madawaska, de même que le consultant de la Première Nation de

St. Mary's, afin de discuter plus amplement des activités archéologiques à venir dans le cadre du Projet. Le consultant en environnement d'Énergie Est a présenté un sommaire des activités d'évaluation archéologique du Projet et a présenté une carte des sites potentiels de sondage à la pelle. Énergie Est a répondu à des questions concernant les sujets suivants :

- le nombre de vannes entre chaque station de pompage
- la quantité de pétrole pouvant être stockée dans un réservoir de terminal
- les emplacements et l'échéancier des activités archéologiques à venir
- les conclusions et les recommandations des évaluations archéologiques antérieures et les endroits où ces renseignements peuvent être trouvés
- l'échéancier de dépôt des rapports sur les activités archéologiques
- les efforts déployés afin d'éviter les sites sensibles
- la nouvelle demande de surveillance par les Premières Nations
- les protocoles à mettre en place si des activités cérémoniales étaient rencontrées pendant les sondages à la pelle

Les discussions relatives aux mécanismes de production de rapports des travailleurs sur le terrain, à la surveillance sur le terrain par les Premières Nations ainsi qu'à l'importance devant être accordée à la clarté et à la rapidité des communications, ont progressé. Énergie Est a discuté avec la Première Nation des Malécites de Madawaska afin de clarifier la portée de diverses activités relatives aux études sur le terrain du Projet et la communauté a indiqué qu'une telle clarification allégeait ses préoccupations à propos des effets environnementaux potentiels.

En août et en septembre 2015, Énergie Est a envoyé un courriel aux communautés des Premières Nations engagées dans le cadre du Projet au Nouveau-Brunswick dans lequel étaient inclus des renseignements concernant les possibilités d'emploi relatives au programme de participation aux travaux menés sur le terrain, plus particulièrement au programme archéologique de sondages à la pelle. Le courriel d'août 2015 comprenait un profil d'emploi, une annonce d'emploi et un document de recrutement pour les travailleurs sur le terrain dans le cadre du programme. En septembre 2015, une trousse similaire relative au rôle d'observateur a été envoyée par courriel.

En août 2015, Énergie Est a répondu aux préoccupations soulevées plus tôt au cours du même mois par la Première Nation de St. Mary's à l'égard du programme de sondage archéologique ayant débuté avant que les activités archéologiques associées au programme de participation aux travaux menés sur le terrain aient été approuvées par les Premières Nations. Énergie Est a indiqué que les activités archéologiques n'avaient pas été entreprises et que les travaux observés étaient de nature préparatoire et avaient été réalisés dans le cadre du programme de formation des quatre

participants faisant actuellement partie du programme de participation aux travaux menés sur le terrain.

En septembre 2015, Énergie Est a envoyé un courriel à la Première Nation Malécite de Madawaska, la Première Nation de Kingsclear, la Première Nation de Tobique, la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Woodstock et la Première Nation d'Oromocto auquel était joint un document sommaire portant sur les efforts déployés par les entrepreneurs d'Énergie Est afin d'embaucher des membres des Premières Nations dans le cadre des activités géotechniques à venir pour le terminal maritime proposé dans le cadre du Projet. Énergie Est a également envoyé par courriel les lignes directrices relatives aux CT afin d'aider à la préparation du rapport sur les CT.

En septembre 2015, Énergie Est et le consultant en environnement d'Énergie Est ont rencontré la Première Nation Malécite du Madawaska, la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Tobique, la Première Nation de Kingsclear et la Première Nation de Woodstock afin de leur fournir une mise à jour des travaux sur le terrain en cours. Énergie Est a à nouveau avisé ces dernières des possibilités, pour les membres des Premières Nations, de participer au programme de participation aux travaux menés sur le terrain à titre de travailleurs sur le terrain ou d'observateurs, ainsi que de la possibilité qu'un archéologue autochtone agisse à titre de surveillant des activités archéologiques, selon ce qui a été recommandé par les communautés. Énergie Est et les communautés ont discuté des communications et des rapports et ont élaboré un protocole afin de définir la méthode de communication des renseignements relatifs aux observations sur le terrain et de transmission de rapports aux communautés.

De plus, lors de la rencontre, la Première Nation de Tobique et la Première Nation des Malécites de Madawaska ont demandé que les Premières Nations participent davantage à la surveillance des activités archéologiques. Énergie Est a accepté d'accorder une plus grande place à la surveillance par les Premières Nations dans le programme de participation aux travaux menés sur le terrain et, en septembre 2015, a confirmé l'embauche de plusieurs observateurs et travailleurs sur le terrain des Premières Nations, de même que l'embauche d'un archéologue des Premières Nations.

En août 2015, Énergie Est a envoyé à l'ACPNNB, la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Woodstock et la Première Nation de Tobique un courriel contenant des renseignements supplémentaires relatifs aux travaux géotechniques maritimes devant être effectués au terminal maritime Canaport d'Énergie Est proposé, ces renseignements portant notamment sur l'objectif, la portée, l'échéancier et l'emplacement des travaux géotechniques. Énergie Est a également envoyé à la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de Tobique, la Première Nation de Woodstock, la Première Nation de St. Mary's et la Première Nation de Kingsclear un courriel

contenant un hyperlien vers le blogue d'Énergie Est portant sur l'objectif des études sur le terrain et des levés géotechniques afin de fournir des renseignements supplémentaires aux communautés.

De plus, lors de la rencontre de septembre 2015, Énergie Est a discuté des activités géotechniques à venir au terminal maritime Canaport d'Énergie Est proposé. La Première Nation des Malécites de Madawaska a indiqué que le terminal maritime est l'aspect du Projet qui est le plus préoccupant pour la communauté. Énergie Est a répondu à plusieurs questions relatives au terminal maritime et aux études géotechniques prévues et a indiqué qu'elle fournirait des documents de communication à la communauté, lesquels comprendraient une description des activités géotechniques relatives au terminal maritime Canaport, et qu'une visite des coordonnateurs pourrait être organisée afin que ceux-ci comprennent mieux les activités relatives aux sondages si d'autres préoccupations restaient en suspens. Énergie Est a également indiqué que la zone dans laquelle les études géotechniques seront menées et dans laquelle le terminal maritime sera construit n'est pas un habitat essentiel de la baleine noire. Énergie Est a confirmé qu'elle collabore avec des experts afin d'intégrer des considérations environnementales et de sécurité dans la conception du terminal maritime.

Lors de la rencontre, Énergie Est a également présenté une description de la gestion des situations d'urgence dans le cadre du Projet. La Première Nation des Malécites de Madawaska s'est montrée préoccupée par la protection des terres et de l'eau. Énergie Est a indiqué à la Première Nation des Malécites de Madawaska qu'elle continuerait de partager des renseignements relatifs au Projet avec la communauté afin d'aborder ses préoccupations.

Plus tard en septembre 2015, Énergie Est a envoyé un courriel à la Première Nation de Kingsclear, la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Tobique et la Première Nation de Woodstock dans lequel elle répondait aux préoccupations soulevées par la Première Nation des Malécites de Madawaska en août 2015 qui portaient sur les effets environnementaux potentiels des activités géotechniques maritimes. Énergie Est a joint deux lettres qui résumaient le processus réglementaire et expliquaient les fondements de l'évaluation environnementale et socio-économique. Les lettres traitaient des levés géotechniques et fournissaient des explications quant à leur objectif et à la manière dont ils seraient menés, en plus d'indiquer qu'Énergie Est continuera de chercher à obtenir les approbations et les permis requis afin de mener ces levés. La Première Nation des Malécites de Madawaska a remercié Énergie Est de lui avoir fourni ces renseignements.

En ce qui concerne l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement, l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement avec les Autochtones et Énergie Est ont rencontré la Première Nation de St. Mary's afin de discuter du processus de recrutement du programme de participation aux travaux menés sur le terrain, de

l'aspect logistique et des processus relatifs à l'identification des sites ou des matériaux archéologiques potentiels ainsi que des rapports des activités environnementales du programme de participation aux travaux menés sur le terrain de juillet 2015.

Dans le cadre d'un suivi de la rencontre de septembre 2015, Énergie Est, l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement avec les Autochtones et le consultant en environnement d'Énergie Est ont rencontré la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Tobique, la Première Nation de Kingsclear et la Première Nation de Woodstock afin de discuter du programme de participation aux travaux menés sur le terrain ainsi que des possibilités d'emploi et de formation. L'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement a fourni des détails relatifs à l'approvisionnement, y compris les pourcentages estimés de contrats qui pourront être offerts aux entreprises autochtones au cours des différentes phases du Projet.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation de St. Mary's afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

7.0 PREMIÈRE NATION DE TOBIQUE

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Tobique en tant que partie du regroupement de l'ACPNNB depuis avril 2013 jusqu'en septembre 2014. À la demande de la communauté, Énergie Est mène maintenant des activités d'engagement directement avec la Première Nation de Tobique depuis ce temps. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire no 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement le Nouveau-Brunswick. Énergie Est mène des activités d'engagement relatives à une EFEC collective avec la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de Tobique et la Première Nation de Woodstock depuis le deuxième trimestre de 2015. Énergie Est mène également des activités d'engagement relatives à un plan de travail et à une étude sur les CT collectifs avec la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de Tobique, la Première Nation de Woodstock et la Première de St. Mary's depuis le deuxième trimestre de 2015.

En juillet 2015, un consultant nouvellement embauché par la Première Nation de Woodstock, la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de St. Mary's et la Première Nation de Tobique afin de représenter les quatre communautés a téléphoné à Énergie Est afin de lui indiquer que les travaux relatifs à

l'étude sur les CT collective et à la production des rapports devaient débuter en novembre 2015 et se terminer au début de l'été 2016.

Également en juillet 2015, Énergie Est a rencontré la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de Tobique et la Première Nation de Woodstock afin de discuter d'ententes collectives spécifiques au Projet. Énergie Est et les communautés ont discuté d'un plan visant à élaborer des stratégies qui aideraient au déroulement des discussions relatives à l'EFEC. Au cours du mois d'août 2015, Énergie Est et la Première Nation des Malécites de Madawaska ont communiqué dans le but de faire progresser l'ébauche de l'EFEC collective. Au cours du même mois, Énergie Est a envoyé par courriel à la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de Woodstock et la Première Nation de Tobique un exemplaire révisé de l'ébauche du plan de travail relatif à l'EFEC.

En septembre 2015, Énergie Est a rencontré la Première Nation de Woodstock, la Première Nation de Tobique et la Première Nation des Malécites de Madawaska afin de discuter de la possibilité d'ajouter la Première Nation d'Oromocto et la Première Nation de Kingsclear à l'EFEC collective. Énergie Est a accepté de fournir une ébauche révisée de l'EFEC dans laquelle seraient inclus les Premières Nations d'Oromocto et de Kingsclear.

En ce qui concerne les travaux archéologiques, Énergie Est a envoyé, en juillet 2015 un avis par courriel aux communautés des Premières Nations engagées dans le cadre du Projet au Nouveau-Brunswick, lequel les informait qu'Énergie Est avait effectué une demande afin d'obtenir les permis nécessaires pour mener des reconnaissances archéologiques de surface et entreprendre un programme de sondage à la pelle le long du tracé du pipeline dans la province du Nouveau-Brunswick. L'envoi de courriels comprenait une carte sur laquelle étaient indiqués les emplacements où auraient lieu les travaux des études archéologiques et les sondages à la pelle.

Également en juillet 2015, Énergie Est et le consultant en environnement d'Énergie Est ont à nouveau rencontré la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Tobique, la Première Nation de Woodstock et la Première Nation des Malécites de Madawaska, de même que le consultant de la Première Nation de St. Mary's, afin de discuter plus amplement des activités archéologiques à venir dans le cadre du Projet. Le consultant en environnement d'Énergie Est a présenté un sommaire des activités d'évaluation archéologique du Projet et a présenté une carte des sites potentiels de sondage à la pelle. Énergie Est a répondu à des questions concernant les sujets suivants :

- le nombre de vannes entre chaque station de pompage
- la quantité de pétrole pouvant être stockée dans un réservoir de terminal
- les emplacements et l'échéancier des activités archéologiques à venir

- les conclusions et les recommandations des évaluations archéologiques antérieures et les endroits où ces renseignements peuvent être trouvés
- l'échéancier de dépôt des rapports sur les activités archéologiques
- les efforts déployés afin d'éviter les sites sensibles
- la nouvelle demande de surveillance par les Premières Nations
- les protocoles à mettre en place si des activités cérémoniales étaient rencontrées pendant les sondages à la pelle

Les discussions relatives aux mécanismes de production de rapports des travailleurs sur le terrain, à la surveillance sur le terrain par les Premières Nations ainsi qu'à l'importance devant être accordée à la clarté et à la rapidité des communications, ont progressé.

En août et en septembre 2015, Énergie Est a envoyé un courriel aux communautés des Premières Nations engagées dans le cadre du Projet au Nouveau-Brunswick dans lequel étaient inclus des renseignements au sujet des possibilités d'emploi relatives au programme de participation aux travaux menés sur le terrain, plus particulièrement au programme archéologique de sondages à la pelle. Le courriel d'août 2015 comprenait un profil emploi, une annonce d'emploi et un document de recrutement pour les travailleurs sur le terrain du programme. En septembre 2015, une trousse similaire relative au rôle d'observateur a été envoyée par courriel.

La Première Nation de Tobique a répondu à l'envoi de courriels d'août 2015 par une demande de renseignements à propos du nombre de postes disponibles dans le cadre des activités archéologiques et des emplacements où auront lieu ces activités. Énergie Est a transféré à la Première Nation de Tobique un courriel du consultant en environnement d'Énergie Est dans lequel des réponses aux questions de la communauté étaient fournies. Énergie Est a envoyé à l'ACPNNB, la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Woodstock et la Première Nation de Tobique un courriel contenant des renseignements supplémentaires relatifs aux travaux géotechniques maritimes devant être effectués au terminal maritime Canaport d'Énergie Est proposé, ces renseignements portant notamment sur l'objectif, la portée, l'échéancier et l'emplacement des travaux géotechniques.

En août 2015, en réponse aux préoccupations soulevées par la Première Nation de Tobique en juillet 2015, Énergie Est a envoyé à cette dernière un courriel relatif à la participation des Premières Nations au programme de participation aux travaux menés sur le terrain. Énergie Est a fourni un sommaire détaillé de la participation des Premières Nations dans le cadre du Projet et a fourni de plus amples renseignements au sujet du programme de participation aux travaux menés sur le terrain. Énergie Est a réitéré son engagement à mettre en place une capacité d'emploi des Premières Nations en les faisant participer au Projet et a demandé que la communauté

lui confirme que ses préoccupations à cet égard avaient été traitées de manière adéquate.

Dans un courriel ultérieur envoyé en août 2015, Énergie Est a demandé que la Première Nation de Tobique lui confirme son niveau de participation dans le programme archéologique, selon ce qui avait été discuté au cours des mois de juillet et d'août 2015. Plus particulièrement, Énergie Est demandait à la communauté qu'elle reconnaisse que les préoccupations relatives au programme, qu'elle avait exprimées lorsqu'on l'avait avisée qu'un permis serait requis pour le programme de sondage à la pelle d'Énergie Est, avaient été abordées. En septembre 2015, Énergie Est a fourni à la Première Nation de Tobique des renseignements supplémentaires relatifs au programme de participation aux travaux menés sur les terrains. Plus tard au cours du même mois, la Première Nation de Tobique a répondu en confirmant que les renseignements fournis par Énergie Est avait abordé de manière adéquate les préoccupations de la communauté à l'égard de la participation des Premières Nations aux activités archéologiques.

En septembre 2015, Énergie Est et le consultant en environnement d'Énergie Est ont rencontré la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Tobique, la Première Nation de Kingsclear et la Première Nation de Woodstock afin de leur fournir une mise à jour des travaux sur le terrain en cours. Énergie Est a à nouveau avisé ces dernières des possibilités qui s'offrent aux membres des Premières Nations afin de prendre part au programme de participation aux travaux menés sur le terrain à titre de travailleurs ou d'observateurs, ainsi que de la possibilité qu'un archéologue autochtone agisse à titre de surveillant des activités archéologiques, selon ce qui a été recommandé par les communautés. Énergie Est et les communautés ont discuté des communications et de la production de rapports relativement aux renseignements tirés des observations sur le terrain et ont élaboré un protocole afin de définir la méthode qui serait utilisée à cette fin.

Lors de la rencontre, la Première Nation de Tobique et la Première Nation des Malécites de Madawaska ont demandé que les Premières Nations participent davantage à la surveillance des activités archéologiques. Énergie Est a accepté d'intégrer au programme de participation aux travaux menés sur le terrain un rôle de surveillance par les Premières Nations et, en septembre 2015, a confirmé l'embauche de plusieurs observateurs et travailleurs sur le terrain des Premières Nations, de même que l'embauche d'un archéologue des Premières Nations.

De plus, lors de la rencontre de septembre 2015, Énergie Est a discuté des activités géotechniques à venir au terminal maritime Canaport d'Énergie Est proposé. La Première Nation des Malécites de Madawaska a indiqué que le terminal maritime est l'aspect du Projet qui est le plus préoccupant pour la communauté. Énergie Est a répondu à plusieurs questions relatives au terminal maritime et aux études géotechniques prévues et a indiqué qu'elle fournirait des documents de communication à la communauté, lesquels comprendraient une description des

activités géotechniques relatives au terminal maritime Canaport, et qu'une visite des coordonnateurs pourrait être organisée afin que ceux-ci comprennent mieux les activités relatives aux sondages si d'autres préoccupations restaient en suspens. Énergie Est a également indiqué que la zone dans laquelle les études géotechniques seront menées et dans laquelle le terminal maritime sera construit n'est pas un habitat essentiel de la baleine noire. Énergie Est a confirmé qu'elle collabore avec des experts afin d'intégrer des considérations environnementales et de sécurité dans la conception du terminal maritime.

Lors de la rencontre, Énergie Est a également présenté une description de la gestion des situations d'urgence dans le cadre du Projet. La Première Nation des Malécites de Madawaska s'est montrée préoccupée par la protection des terres et de l'eau. Énergie Est a indiqué à la Première Nation des Malécites de Madawaska qu'elle continuerait de partager des renseignements relatifs au Projet avec la communauté afin d'aborder ses préoccupations.

Plus tard en septembre 2015, Énergie Est a envoyé un courriel à la Première Nation de Kingsclear, la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Tobique et la Première Nation de Woodstock dans lequel elle répondait aux préoccupations soulevées par la Première Nation des Malécites de Madawaska en août 2015 qui portaient sur les effets environnementaux potentiels des activités géotechniques maritimes. Énergie Est a joint deux lettres qui résumaient le processus réglementaire et expliquaient les fondements de l'évaluation environnementale et socio-économique. Les lettres traitaient des levés géotechniques et fournissaient des explications quant à leur objectif et à la manière dont ils seraient menés, en plus d'indiquer qu'Énergie Est continuera de chercher à obtenir les approbations et les permis requis afin de mener ces levés. La Première Nation des Malécites de Madawaska a remercié Énergie Est de lui avoir fourni ces renseignements.

Énergie Est a également envoyé à la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de Tobique, la Première Nation de Woodstock, la Première Nation de St. Mary's et la Première Nation de Kingsclear un courriel contenant un hyperlien vers le blogue d'Énergie Est portant sur l'objectif des études sur le terrain et des levés géotechniques afin de fournir des renseignements supplémentaires aux communautés.

En septembre 2015, Énergie Est a rencontré la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de Kingsclear et la Première Nation de Tobique afin de fournir des renseignements relatifs au Projet aux communautés, y compris des cartes du tracé potentiel du pipeline, un sommaire des efforts déployés par les entrepreneurs d'Énergie Est afin d'embaucher des membres des Premières Nations dans le cadre du programme géotechnique du terminal maritime Canaport d'Énergie Est ainsi que les lignes directrices relatives aux CT, conformément à la demande formulée par les représentants présents. De plus, lors de la rencontre, Énergie Est a également répondu aux questions relatives aux activités devant être

menées avant et pendant la construction du Projet, à la planification de l'intervention en cas d'urgence, au terminal maritime Canaport ainsi qu'aux études sur les CT.

À titre de suivi de la rencontre de septembre 2015, Énergie Est a envoyé un courriel à la Première Nation Malécite de Madawaska, la Première Nation de Kingsclear, la Première Nation de Tobique, la Première Nation de St. Mary's et la Première Nation d'Oromocto auquel était joint un document sommaire portant sur les efforts déployés par les entrepreneurs d'Énergie Est afin d'embaucher des membres des Premières Nations dans le cadre des activités géotechniques à venir pour le terminal maritime proposé dans le cadre du Projet. Énergie Est a également envoyé par courriel les lignes directrices relatives aux CT afin d'aider à la préparation du rapport sur les CT.

Plus tard au cours du même mois, Énergie Est a reçu une lettre de la Première Nation de Tobique dans laquelle il était question de l'obligation de consulter du gouvernement fédéral dans le contexte du processus d'examen du Projet de l'ONÉ et des préoccupations relatives au financement.

En ce qui concerne la gestion de la chaîne d'approvisionnement, l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement d'Énergie Est a, en juillet 2015, envoyé un courriel à la Première Nation de Tobique afin de lui fournir des directives au sujet de la création de coentreprises dans le contexte des possibilités d'octroi de contrats relatives au Projet. La Première Nation de Tobique a confirmé avoir reçu ces renseignements et Énergie Est a effectué un suivi auprès de celle-ci en août 2015 afin de discuter des possibilités d'octroi de contrats et d'emplois dans le cadre du Projet.

Lors d'une rencontre ultérieure en septembre 2015, Énergie Est, l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement avec les Autochtones et le consultant en environnement d'Énergie Est ont rencontré la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Tobique, la Première Nation de Kingsclear et la Première Nation de Woodstock afin de discuter du programme de participation aux travaux menés sur le terrain ainsi que des possibilités d'emploi et de formation. L'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement a fourni des détails relatifs à l'approvisionnement, y compris les pourcentages estimés de contrats qui pourront être offerts aux entreprises autochtones au cours des différentes phases du Projet.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation de Tobique afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

8.0 PREMIÈRE NATION DE WOODSTOCK

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec la Première Nation de Woodstock depuis avril 2013. Pendant la période de référence,

Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire no 3 auprès de l'ONÉ et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement le Nouveau-Brunswick. Énergie Est mène des activités d'engagement relatives à une EFEC collective avec la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de Tobique et la Première Nation de Woodstock depuis le deuxième trimestre de 2015. Énergie Est mène également des activités d'engagement relatives à un plan de travail et à une étude sur les CT collectifs avec la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de Tobique, la Première Nation de Woodstock et la Première de

En juillet 2015, Énergie Est a rencontré la Première Nation de Woodstock afin de discuter de l'incidence des modifications apportées à la portée du Projet, plus précisément du retrait du terminal maritime de Cacouna, sur les activités d'engagement menées auprès de la communauté. De plus, Énergie Est a accepté de fournir un aperçu détaillé du Projet à la Première Nation de Woodstock et a confirmé que les renseignements relatifs aux programmes archéologiques, y compris les cartes, avaient été fournis en juin 2015.

De plus, en juillet 2015, un consultant nouvellement embauché par la Première Nation de Woodstock, la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de St. Mary's et la Première Nation de Tobique afin de représenter les quatre communautés a téléphoné à Énergie Est afin de lui indiquer que les travaux relatifs à l'étude sur les CT collective et à la production des rapports devaient débuter en novembre 2015 et se terminer au début de l'été 2016.

En ce qui concerne les ententes, Énergie Est a, en juillet 2015, rencontré la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de Tobique et la Première Nation de Woodstock afin de discuter des ententes collectives spécifiques au Projet. Énergie Est et les communautés ont discuté d'un plan visant à élaborer des stratégies qui aideraient au déroulement des discussions relatives à l'EFEC. Au cours du mois d'août 2015, Énergie Est et la Première Nation des Malécites de Madawaska ont communiqué dans le but de faire progresser l'ébauche de l'EFEC collective. Au cours du même mois, Énergie Est a envoyé un courriel à la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de Woodstock et la Première Nation de Tobique auquel était joint un exemplaire révisé de l'ébauche du plan de travail relatif à l'EFEC.

En septembre 2015, Énergie Est a rencontré la Première Nation de Woodstock, la Première Nation de Tobique et la Première Nation des Malécites de Madawaska afin de discuter de la possibilité d'ajouter la Première Nation d'Oromocto et la Première Nation de Kingsclear à l'EFEC collective. Énergie Est a accepté de fournir une ébauche révisée de l'EFEC dans laquelle seraient incluses les Premières Nations d'Oromocto et de Kingsclear.

En ce qui concerne les travaux archéologiques, Énergie Est a envoyé, en juillet 2015 un avis par courriel aux communautés des Premières Nations engagées dans le cadre du Projet au Nouveau-Brunswick, lequel les informait qu'Énergie Est avait effectué une demande afin d'obtenir les permis nécessaires pour mener des reconnaissances de surface et entreprendre un programme de sondage à la pelle le long du tracé du pipeline dans la province du Nouveau-Brunswick. L'envoi de courriels comprenait une carte sur laquelle étaient indiqués les emplacements où auraient lieu les travaux des études archéologiques et les sondages à la pelle.

En ce qui concerne le programme de participation aux travaux menés sur le terrain, lors d'une rencontre organisée en juillet 2015, Énergie Est et la Première Nation de Woodstock ont discuté des sondages archéologiques et des levés géotechniques devant avoir lieu dans le cadre de ce programme. Énergie Est a abordé les préoccupations de la communauté à l'égard des mesures d'intervention en cas d'urgence et de l'intégrité du pipeline. Énergie Est a également proposé de faire une présentation technique sur la planification de l'intervention en cas d'urgence. Pendant la rencontre, Énergie Est a discuté en détail du programme de participation aux travaux menés sur le terrain et a invité les membres de la communauté de la Première Nation de Woodstock à visiter les sites des activités. La Première Nation de Woodstock a exprimé des préoccupations au sujet des procédures de manipulation des artefacts et Énergie Est a indiqué que ces préoccupations feraient l'objet de plus amples discussions lors d'une rencontre organisée à la fin de juillet 2015. Dans un courriel ultérieur, Énergie Est a fourni à la communauté une copie de la présentation faite pendant la rencontre et a transmis à cette dernière des cartes détaillées du tracé proposé du Projet.

Plus tard, en juillet 2015, Énergie Est, le consultant en environnement d'Énergie Est et l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement d'Énergie Est ont rencontré la Première Nation de Kingsclear, la Première Nation de St. Mary's et la Première Nation des Malécites de Madawaska afin de discuter du programme de participation aux travaux menés sur le terrain. Pendant la rencontre, la Première Nation de St. Mary's s'est à nouveau montrée préoccupée par la manipulation des artefacts et par la nécessité d'avoir des délais de transmission des renseignements relatifs au programme de participation aux travaux menés sur le terrain qui soient suffisamment courts pour offrir aux communautés la possibilité d'y participer. Le consultant en environnement d'Énergie Est a confirmé que les participants du programme recevront une formation sur les procédures de manipulation des artefacts.

Également en juillet 2015, Énergie Est et le consultant en environnement d'Énergie Est ont à nouveau rencontré la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Tobique, la Première Nation de Woodstock et la Première Nation des Malécites de Madawaska, de même que le consultant de la Première Nation de St. Mary's, afin de discuter plus amplement des activités archéologiques à venir dans le cadre du Projet. Le consultant en environnement d'Énergie Est a présenté un sommaire des activités d'évaluation archéologique du Projet et a présenté une carte

des sites potentiels de sondage à la pelle. Énergie Est a répondu à des questions concernant les sujets suivants :

- le nombre de vannes entre chaque station de pompage
- la quantité de pétrole pouvant être stockée dans un réservoir de terminal
- les emplacements et l'échéancier des activités archéologiques à venir
- les conclusions et les recommandations des évaluations archéologiques antérieures et les endroits où ces renseignements peuvent être trouvés
- l'échéancier de dépôt des rapports sur les activités archéologiques
- les efforts déployés afin d'éviter les sites sensibles
- la nouvelle demande de surveillance par les Premières Nations
- les protocoles à mettre en place si des activités cérémoniales étaient rencontrées pendant les sondages à la pelle

Les discussions relatives aux mécanismes de production de rapports des travailleurs sur le terrain, à la surveillance sur le terrain par les Premières Nations ainsi qu'à l'importance devant être accordée à la clarté et à la rapidité des communications, ont progressé. Énergie Est a discuté avec la Première Nation des Malécites de Madawaska afin de clarifier la portée de diverses activités relatives aux études sur le terrain du Projet et la communauté a indiqué qu'une telle clarification allégeait ses préoccupations à propos des effets environnementaux potentiels.

En août et en septembre 2015, Énergie Est a envoyé un courriel aux communautés des Premières Nations engagées dans le cadre du Projet au Nouveau-Brunswick dans lequel étaient inclus des renseignements concernant les possibilités d'emploi relatives au programme de participation aux travaux menés sur le terrain, plus particulièrement au programme archéologique de sondages à la pelle. Le courriel d'août 2015 comprenait un profil d'emploi, une annonce d'emploi et un document de recrutement pour les travailleurs sur le terrain du programme. En septembre 2015, une trousse similaire relative au rôle d'observateur a été envoyée par courriel.

En septembre 2015, Énergie Est et le consultant en environnement d'Énergie Est ont rencontré la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Tobique, la Première Nation de Kingsclear et la Première Nation de Woodstock afin de leur fournir une mise à jour des travaux sur le terrain en cours. Énergie Est a à nouveau avisé ces dernières des possibilités qui s'offrent aux membres des Premières Nations afin de prendre part au programme de participation aux travaux menés sur le terrain à titre de travailleurs ou d'observateurs, ainsi que de la possibilité qu'un archéologue autochtone agisse à titre de surveillant des activités archéologiques, selon ce qui a été recommandé par les communautés. Énergie Est et les communautés ont discuté des communications et de la production

de rapports relativement aux renseignements tirés des observations sur le terrain et ont élaboré un protocole afin de définir la méthode qui serait utilisée à cette fin.

Lors de la rencontre, la Première Nation de Tobique et la Première Nation des Malécites de Madawaska ont demandé que les Premières Nations participent davantage à la surveillance des activités archéologiques. Énergie Est a accepté d'intégrer au programme de participation aux travaux menés sur le terrain un rôle de surveillance par les Premières Nations et, en septembre 2015, a confirmé l'embauche de plusieurs observateurs et travailleurs sur le terrain des Premières Nations, de même que l'embauche d'un archéologue des Premières Nations.

Au sujet des travaux géotechniques, en août 2015, Énergie Est a envoyé à l'ACPNNB, la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Woodstock et la Première Nation de Tobique un courriel contenant des renseignements supplémentaires relatifs aux travaux géotechniques maritimes devant être effectués au terminal maritime Canaport d'Énergie Est proposé, ces renseignements portant notamment sur l'objectif, la portée, l'échéancier et l'emplacement des travaux géotechniques.

Lors d'une rencontre tenue en septembre 2015, Énergie Est a discuté des activités géotechniques à venir au terminal maritime Canaport d'Énergie Est proposé. La Première Nation des Malécites de Madawaska a indiqué que le terminal maritime est l'aspect du Projet qui est le plus préoccupant pour la communauté. Énergie Est a répondu à plusieurs questions relatives au terminal maritime et aux études géotechniques prévues et a indiqué qu'elle fournirait des documents de communication à la communauté, lesquels comprendraient une description des activités géotechniques relatives au terminal maritime Canaport, et qu'une visite des coordonnateurs pourrait être organisée afin que ceux-ci comprennent mieux les activités relatives aux sondages si d'autres préoccupations restaient en suspens. Énergie Est a également indiqué que la zone dans laquelle les études géotechniques seront menées et dans laquelle le terminal maritime sera construit n'est pas un habitat essentiel de la baleine noire. Énergie Est a confirmé qu'elle collabore avec des experts afin d'intégrer des considérations environnementales et de sécurité dans la conception du terminal maritime.

Lors de la rencontre, Énergie Est a également présenté une description de la gestion des situations d'urgence dans le cadre du Projet. La Première Nation des Malécites de Madawaska s'est montrée préoccupée par la protection des terres et de l'eau. Énergie Est a indiqué à la Première Nation des Malécites de Madawaska qu'elle continuerait de partager des renseignements relatifs au Projet avec la communauté afin d'aborder ses préoccupations.

Plus tard en septembre 2015, Énergie Est a envoyé un courriel à la Première Nation de Kingsclear, la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Tobique et la Première Nation de Woodstock

dans lequel elle répondait aux préoccupations soulevées par la Première Nation des Malécites de Madawaska en août 2015 qui portaient sur les effets environnementaux potentiels des activités géotechniques maritimes. Énergie Est a joint deux lettres qui résumaient le processus réglementaire et expliquaient les fondements de l'évaluation environnementale et socio-économique. Les lettres traitaient des levés géotechniques et fournissaient des explications quant à leur objectif et à la manière dont ils seraient menés, en plus d'indiquer qu'Énergie Est continuera de chercher à obtenir les approbations et les permis requis afin de mener ces levés. La Première Nation des Malécites de Madawaska a remercié Énergie Est de lui avoir fourni ces renseignements.

Énergie Est a également envoyé à la Première Nation des Malécites de Madawaska, la Première Nation de Tobique, la Première Nation de Woodstock, la Première Nation de St. Mary's et la Première Nation de Kingsclear un courriel contenant un hyperlien vers le blogue d'Énergie Est portant sur l'objectif des études sur le terrain et des levés géotechniques afin de fournir des renseignements supplémentaires aux communautés.

En septembre 2015, Énergie Est a envoyé un courriel à la Première Nation Malécite de Madawaska, la Première Nation de Kingsclear, la Première Nation de Tobique, la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Woodstock et la Première Nation d'Oromocto auquel était joint un document sommaire qui portait sur les efforts déployés par les entrepreneurs d'Énergie Est afin d'embaucher des membres des Premières Nations dans le cadre des activités géotechniques à venir pour le terminal maritime proposé dans le cadre du Projet. Énergie Est a également envoyé par courriel les lignes directrices relatives aux CT afin d'aider à la préparation du rapport sur les CT.

En ce qui concerne l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement, Énergie Est, l'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement avec les Autochtones et le consultant en environnement d'Énergie Est ont rencontré la Première Nation de St. Mary's, la Première Nation de Tobique, la Première Nation de Kingsclear et la Première Nation de Woodstock en septembre 2015 afin de discuter du programme de participation aux travaux menés sur le terrain ainsi que des possibilités d'emploi et de formation. L'équipe de gestion de la chaîne d'approvisionnement a fourni des détails relatifs à l'approvisionnement, y compris les pourcentages estimés de contrats qui pourront être offerts aux entreprises autochtones au cours des différentes phases du Projet.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec la Première Nation de Woodstock afin d'identifier et traiter toute préoccupation potentielle future relative au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

Annexe Vol 3-19

Sommaire des engagements envers les communautés autochtones – Nouvelle-Écosse

TABLE DES MATIÈRES

1.0 KWILMU'KW MAW-KLUSUAQN (MI'KMAQ RIGHTS INITIATIVE) 1

1.0 KWILMU'KW MAW-KLUSUAQN (MI'KMAQ RIGHTS INITIATIVE)

Le Kwilmu'kw maw-Klusuaqn (KMK), également connu sous le nom de Mi'kmaq Rights Initiative, est un groupe qui représente 12 des 13 Premières Nations Mi'kmaq de la Nouvelle-Écosse dans le cadre de négociations. À ce jour, quatre communautés représentées par le KMK ont été identifiées comme étant à proximité du Projet. Ces communautés sont:

- la Première Nation Acadia
- la Première Nation Bear River
- la Première Nation Annapolis Valley
- la Première Nation Glooscap

Énergie Est mène des activités d'engagement relatives au Projet avec le KMK depuis juin 2014. Pendant la période de référence, Énergie Est a fourni à la communauté de l'information sur le Projet, y compris un avis relatif au dépôt par Énergie Est du Rapport supplémentaire n° 3 auprès de l'Office national de l'énergie (ONÉ) et une trousse d'information mise à jour, laquelle comportait des renseignements relatifs au Projet concernant spécifiquement la partie du Projet située en Nouvelle-Écosse.^{1,2}

Pendant la période de référence, Énergie Est a échangé de la correspondance avec le KMK afin de coordonner une rencontre pour discuter du Projet.

En août 2015, Énergie Est a transmis un courriel au KMK pour l'aviser de l'intention d'Énergie Est de déposer une modification à la Demande d'Énergie Est auprès de l'ONÉ. Énergie Est a proposé de tenir une rencontre afin de l'aider à faire le point sur les questions et les préoccupations liées au Projet et de discuter des études sur les connaissances traditionnelles (CT).

En septembre 2015, Énergie Est a parlé au téléphone avec le KMK au sujet de la rencontre proposée. Le KMK a informé Énergie Est du fait qu'il exigerait un financement des capacités de la part d'Énergie Est afin de convoquer une réunion des Chefs. Énergie Est s'est engagée à donner suite à cette demande.

Énergie Est poursuivra ses activités d'engagement avec le KMK afin d'identifier et de traiter toute préoccupation potentielle future liée au Projet et continuera de partager de l'information et d'établir les prochaines étapes de l'engagement.

¹ Cette trousse d'information comprend une carte de la partie du Projet située au Nouveau-Brunswick et en Nouvelle-Écosse ainsi qu'un aperçu général du Projet portant sur les sujets suivants : le calendrier et les composantes du Projet, la Demande et le processus réglementaire ainsi que le programme d'engagement envers les Autochtones d'Énergie Est.

² La trousse d'information a été retournée à titre d'objet non livrable à Énergie Est après la période de référence. Énergie Est a tenté de la livrer une deuxième fois après avoir obtenu l'adresse postale à jour.